



catalogo listino **2021** catalogue price list



ARTECLIMA
Hydronic Systems

catalogo listino **2021** catalogue price list



ARTECLIMA
Hydronic Systems

PROUDLY MADE IN ITALY

Componenti per termoarredo con calotta premontata	
<i>Design heating systems components with pre-assembled nut</i>	11
Componenti per termoarredo	
<i>Design heating systems components</i>	43
Componenti per impianti di riscaldamento e idro-sanitari	
<i>Heating and water/sanitary systems components</i>	77
Schede tecniche	
<i>Thecnical tables</i>	177

Legenda

Misura / Dimensione		<i>Measure / size</i>
Diametro tubo		<i>Pipe size</i>
Vie		<i>Ways</i>
Grado di filtrazione		<i>Grade of filtration</i>
Portata nominale		<i>Nominal flow rate</i>
Lunghezza		<i>Length</i>
Mandata		<i>Inlet</i>
Confezione		<i>Pieces</i>
Imballo		<i>Boxing</i>
Prezzo		<i>Price</i>

Legend



Arteclima è un marchio del made in Italy: proposte e soluzioni per il settore idro-termo-sanitario sempre al passo con l'evoluzione del mercato. Prodotti pensati per migliorare la qualità della vita, altamente affidabili, ergonomici e funzionali, nonché stilisticamente all'avanguardia. L'intero processo aziendale, a partire dalla progettazione fino alla produzione dei Componenti Idrotermici Arteclima®, è certificato secondo la norma "UNI EN ISO 9001:2015", a garanzia di un presidio costante della qualità dei nostri prodotti e di un servizio pre e post vendita estremamente accurato. La nostra ambizione infatti è di instaurare con Clienti e Fornitori un rapporto di partnership e di quotidiana collaborazione evidenziando l'entusiasmo e la passione che guida ed alimenta ogni giorno il nostro impegno.





ICIM

CISQ is a member of



Quality Management System
www.internationalcertification.com

CERTIFICATO n. 480712
CERTIFICATE No. 480712

SI CERTIFICA CHE IL SISTEMA DI GESTIONE PER LA QUALITÀ DI
WE HEREBY CERTIFY THAT THE QUALITY MANAGEMENT SYSTEM OPERATES BY

ARTECLIMA S.r.l.
UNITÀ OPERATIVE / OPERATIVE UNITS

Via T. Cagnola, 15 - 28024 Gozzano (NO)
Italia

E' CONFORME ALLA NORMA / IS IS IN COMPLIANCE WITH THE STANDARD:

UNI EN ISO 9001:2015

Sistema di Gestione per la Qualità / Quality Management System
PER LE SEGUENTI ATTIVITÀ / FOR THE FOLLOWING ACTIVITIES

EA: 18

Progettazione e produzione di componenti idrotermici
Design and production of hydnric components

Questo documento è di proprietà di CISQ e può essere ristampato per scopi di riferimento. Non è permesso l'uso di questo documento per scopi di certificazione o di altri scopi. Questo documento è di proprietà di CISQ e può essere ristampato per scopi di riferimento. Non è permesso l'uso di questo documento per scopi di certificazione o di altri scopi. Questo documento è di proprietà di CISQ e può essere ristampato per scopi di riferimento. Non è permesso l'uso di questo documento per scopi di certificazione o di altri scopi.

Data emissione Print Issue 15/01/2008	Emissione corrente Current Issue 15/01/2018	Data di scadenza Expiring Date 15/01/2021
---	---	---


ICIM S.p.A.
Primo Vice Presidente / Vice President







THE INTERNATIONAL CERTIFICATION NETWORK

CERTIFICATE

CISQ/ICIM SPA as an IQNet Partner hereby states that the organization:

ARTECLIMA S.r.l.

Via T. Cagnola, 15 - I-28024 Gozzano (NO)

for the following scope:

Design and production of hydronic components.

has implemented and maintains a

Quality Management System

which fulfils the requirements of the following standard:

ISO 9001:2015

Issued on: **2018-01-19**
First issued on: **2009-01-19**

For the validity date, please refer to the original certificate issued by CISQ/ICIM SPA

Registration Number: **IT-53768**



Alex Stachivola
Alex Stachivola
President of IQNET



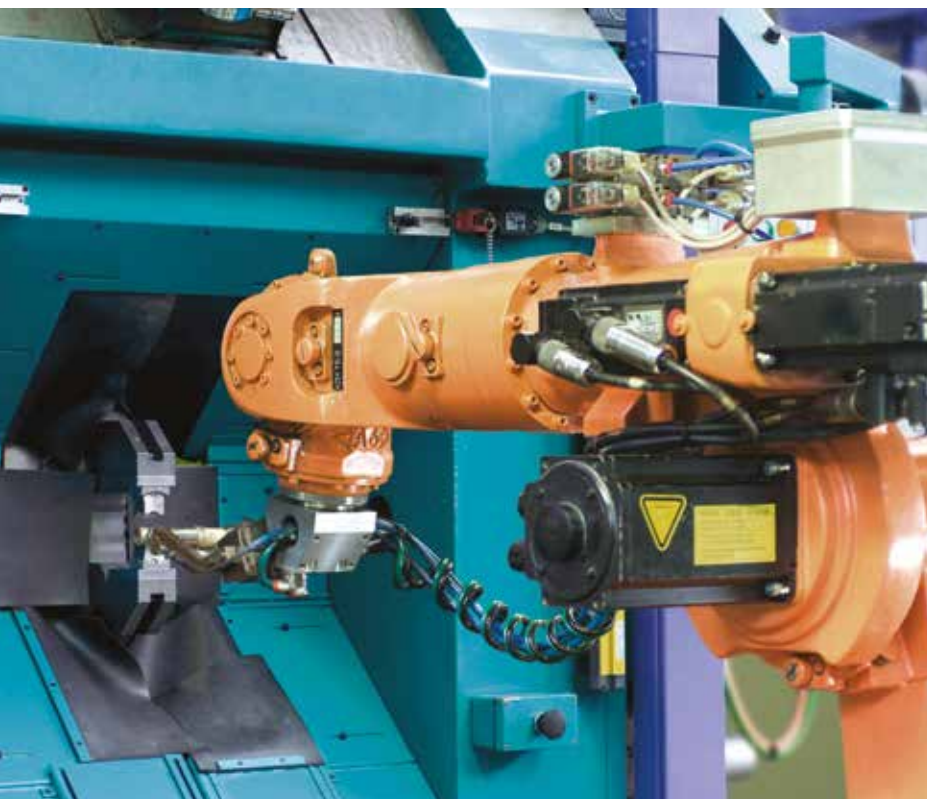
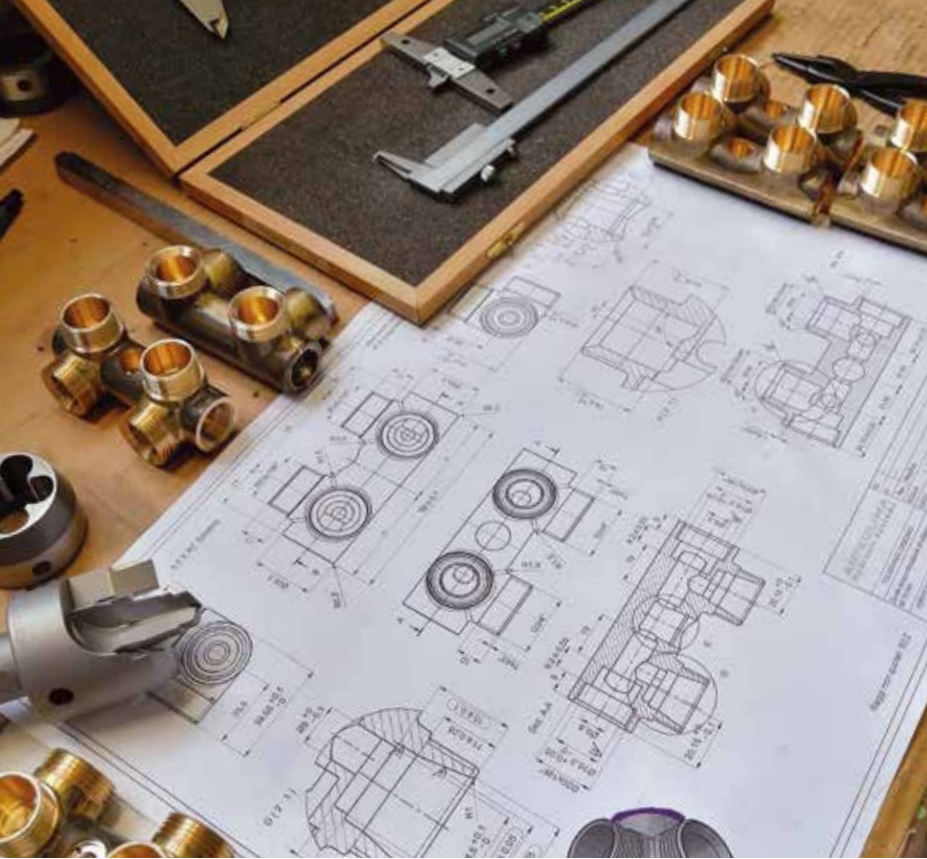
Ing. Claudio Proven
Ing. Claudio Proven
President of CISQ

IQNet Partner**

AFNOR Spain AFNOR Certification France APCER Portugal CCC Cyprus CSQ India
CQC China CCM China CQS Czech Republic Csa Certi Canada CQI Holding GmbH Germany PCW Brazil
KONKORD BIAA Guatemala ICFIETEC Colombia Ingenieros Certificación Finland INTECO Costa Rica
IRAM Argentina KQA Japan KQA Korea MBRTK Greece MUTI Hungary NENKO AS Norway NVAI Poland PCBC Poland
Quality Austria Austria ISM Russia IQCE Mexico ISQ Israel IQI Germany IQSD International Malaysia
MPS Switzerland NISC Romania TSET in Penang Brunei VSE Turkey Viretech Belgium VQS Serbia
IQNet is represented in the USA by: AFNOR Certification, CISO, DQS Holding GmbH and NVAI Inc.

* This attention is directly linked to the IQNet Partner's original certificate and shall not be used as a stand-alone document.

** The list of IQNet partners is valid at the time of issue of this certificate. Updated information is available under www.iqnet-certification.com



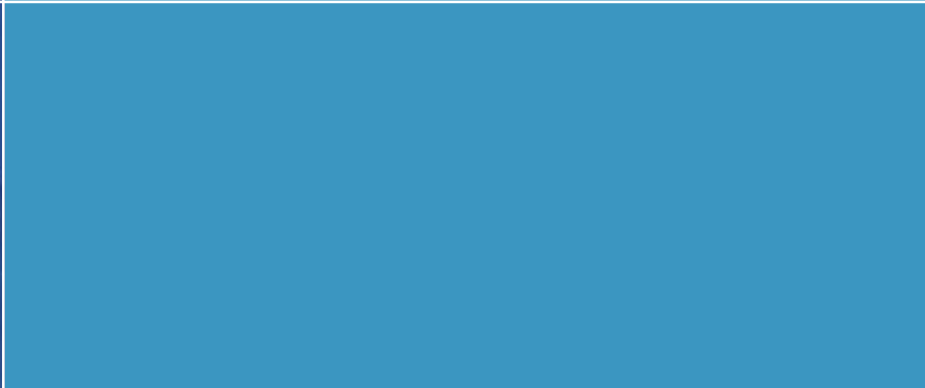
Arteclima is a brand Made in Italy: devise and propose solutions in Hydro-Thermo-Sanitary sector, always behind the times with the evolution of the market. Products designed to improve the quality of life, highly reliable, ergonomic and functional, as well as stylistically advanced. The whole business process, starting from the design to the production of Arteclima® Hydrothermic products, is according to the "UNI EN ISO 9001:2015" certification to guarantee a constant quality of our products and an accurate assistance service before and after the sale. Our ambition is to establish a relationship of collaboration and partnership with our customers and suppliers, highlighting enthusiasm and passion which guides and feeds our commitment every day.



Valvole e accessori per il termoarredo

*Design valves
and accessories*





COMPONENTI PER TERMOARREDO CON CALOTTA PREMONTATA

HIGH STYLE

Termostattizzabili	14
Manuali	30

BASIC

Termostattizzabili	35
Manuali	36
Attacco tubo ferro	38
Adattatori	41

DESIGN HEATING SYSTEMS COMPONENTS WITH PRE-ASSEMBLED NUT

HIGH STYLE

<i>With thermostatic option</i>	14
<i>With manual option</i>	30

BASIC

<i>With thermostatic option</i>	35
<i>With manual option</i>	36
<i>Connection for iron pipe</i>	38
<i>Pipe adaptors</i>	41

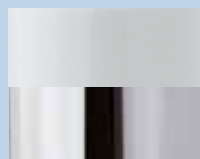




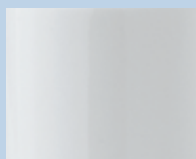
FINITURE SUPERFICIALI METALLIZZATE E COLORATE METALIZED AND COLORED FINISHES



Serie HT
Cromo lucido
Chromium plated



Serie BT
Bianco/Cromo
White/Chromed



Serie TW
Bianco RAL 9010
White RAL 9010



Serie MB
Bronzo spazzolato
Brushed bronze



Serie MA
Acciaio spazzolato
Brushed steel



Serie MR
Rame spazzolato
Brushed copper



Serie MC
Cromo spazzolato
Brushed chrome

Serie MS
Cromo satinato
Satin chrome

Serie MN
Nichel satinato
Satin nickel

Serie NA
Nero antracite
Black anthracite

Serie NO
Nero opaco
Matt black



ARTECLIMA

THERMDESIGN










Valvole e detentori a squadra TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola a squadra termostattizzabile
con manopola in ottone***
Angle valve with brass handle
and thermostatic option*

308

f **⊗** **⊗**

	Cromo / Chromium-plated	30812CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	30812MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	30812MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	30812MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	30812MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	30812MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	30812MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	30812NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	30812NO	1/2"	1	30


*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Angle valve with ABS handle
and thermostatic option

307

f **⊗** **⊗**










	Cromo / Chromium-plated	30712CHT	1/2"	1	30
---	-------------------------	----------	------	---	----

**Valvola a squadra termostattizzabile
con cappuccio in ABS**
Angle valve with ABS cup
and thermostatic option

377

f **⊗** **⊗**












	Cromo / Chromium-plated	37712CLL	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37712MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	37712MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	37712MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	37712MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	37712MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	37712MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	37712NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	37712NO	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

111

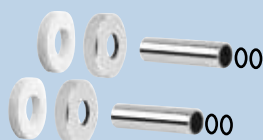
f **⊗** **⊗**

	Cromo / Chromium-plated	11112CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11112NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
Also available on demand in version 3/8"



Comandi
temostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ottone***
 Angle valve with brass handle
 and thermostatic option*

	308CBT	f	×	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30838CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30812CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ABS**
 Angle valve with ABS handle
 and thermostatic option

	307CBT	f	×	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30738CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30712CBT	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

	111CBT	f	×	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112CBT	1/2"	1	30



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ottone***
 Angle valve with brass handle
 and thermostatic option*

	308TW	f	×	⊗
Completamente bianca / Total white	30838TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30812TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ABS**
 Angle valve with ABS handle
 and thermostatic option

	307TW	f	×	⊗
Completamente bianca / Total white	30738TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30712TW	1/2"	1	30

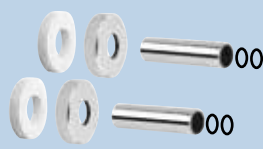


Detentore a squadra
 Angle lockshield

	111TW	f	×	⊗
Completamente bianco / Total white	11138TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11112TW	1/2"	1	30



Comandi
 temostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41





**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Left angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	385	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	38512CHT	1/2"	1	30
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	38512MB	1/2"	1	30
Acciaio spazzolato / Brushed steel	38512MA	1/2"	1	30
Rame spazzolato / Brushed copper	38512MR	1/2"	1	30
Cromo spazzolato / Brushed chrome	38512MC	1/2"	1	30
Cromo satinato / Satin chrome	38512MS	1/2"	1	30
Nichel satinato / Satin nickel	38512MN	1/2"	1	30
Nero antracite / Black anthracite	38512NA	1/2"	1	30
Nero opaco / Matt black	38512NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Left angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	305	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	30512CLL	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con cappuccio in ABS**
*Left angle valve with ABS cup
 and thermostatic option*

	375	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	37512CLL	1/2"	1	30
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37512MB	1/2"	1	30
Acciaio spazzolato / Brushed steel	37512MA	1/2"	1	30
Rame spazzolato / Brushed copper	37512MR	1/2"	1	30
Cromo spazzolato / Brushed chrome	37512MC	1/2"	1	30
Cromo satinato / Satin chrome	37512MS	1/2"	1	30
Nichel satinato / Satin nickel	37512MN	1/2"	1	30
Nero antracite / Black anthracite	37512NA	1/2"	1	30
Nero opaco / Matt black	37512NO	1/2"	1	30



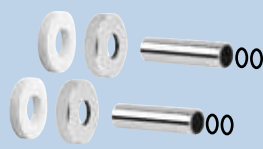
Detentore versione destra
Right angle lockshield

	115	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	11512CLS	1/2"	1	30
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11512MB	1/2"	1	30
Acciaio spazzolato / Brushed steel	11512MA	1/2"	1	30
Rame spazzolato / Brushed copper	11512MR	1/2"	1	30
Cromo spazzolato / Brushed chrome	11512MC	1/2"	1	30
Cromo satinato / Satin chrome	11512MS	1/2"	1	30
Nichel satinato / Satin nickel	11512MN	1/2"	1	30
Nero antracite / Black anthracite	11512NA	1/2"	1	30
Nero opaco / Matt black	11512NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
 Also available on demand in version 3/8"



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola ad angolo versione destra
termostatizzabile con manopola in ottone***
Right angle valve with brass handle
and thermostatic option*

386



	Cromo / Chromium-plated	38612CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	38612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	38612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	38612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	38612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	38612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	38612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	38612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	38612NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione destra
termostatizzabile con manopola in ABS**
Right angle valve with ABS handle
and thermostatic option

306



	Cromo / Chromium-plated	30612CLL	1/2"	1	30
--	-------------------------	----------	------	---	----



**Valvola ad angolo versione destra
termostatizzabile con cappuccio in ABS**
Right angle valve with ABS cup
and thermostatic option

376



	Cromo / Chromium-plated	37612CLL	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	37612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	37612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	37612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	37612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	37612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	37612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	37612NO	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116

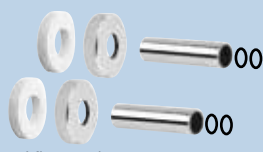


	Cromo / Chromium-plated	11612CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11612NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
Also available on demand in version 3/8"



Comandi
temostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
 Hydronic Systems
 UNI EN ISO 9001:2015

HIGH STYLE con calotta premontata
 HIGH STYLE with pre-assembled nut



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Left angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	385CBT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38538CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38512CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Left angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	305CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30538CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30512CBB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512CBB	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Right angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	386CBT	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38638CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38612CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Right angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	306CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30638CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30612CBB	1/2"	1	30

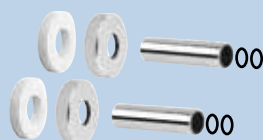


Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116CBB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612CBB	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Left angle valve with brass handle and thermostatic option**

	385TW			
Completamente bianca / Total white	38538TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	38512TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS
Left angle valve with ABS handle and thermostatic option

	305TW			
Completamente bianca / Total white	30538TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30512TW	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115TW			
Completamente bianco / Total white	11538TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11512TW	1/2"	1	30



Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Right angle valve with brass handle and thermostatic option**

	386TW			
Completamente bianca / Total white	38638TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	38612TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione destra termostattizzabile con manopola in ABS
Right angle valve with ABS handle with thermostatic option

	306TW			
Completamente bianca / Total white	30638TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30612TW	1/2"	1	30

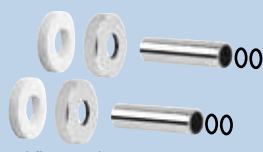


Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116TW			
Completamente bianco / Total white	11638TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11612TW	1/2"	1	30



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



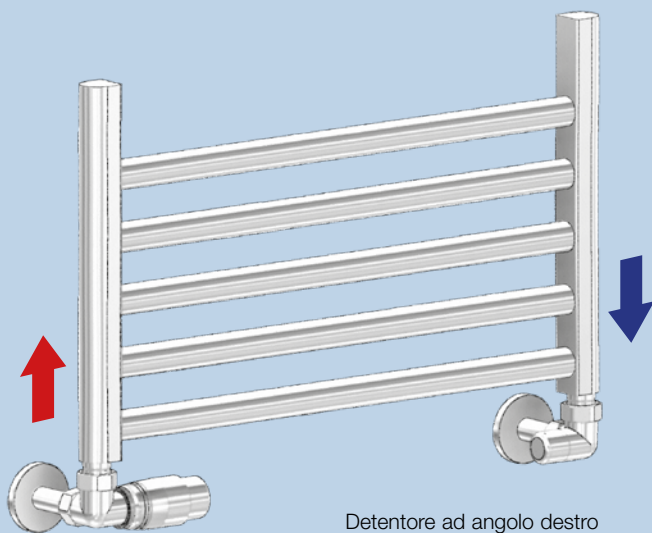
Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



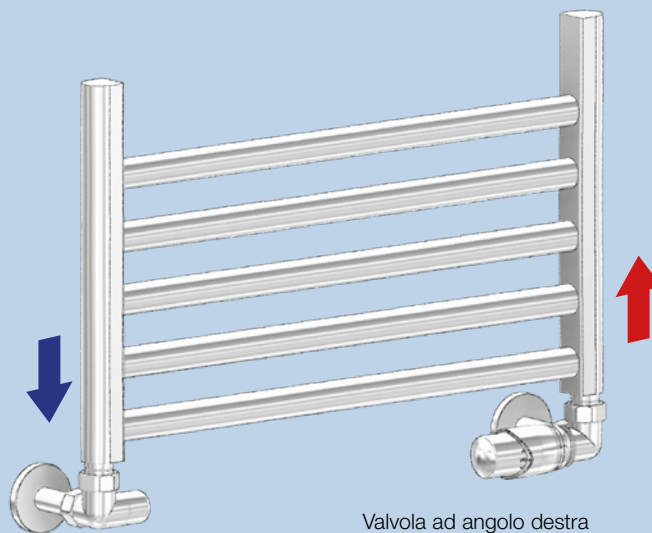
Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield



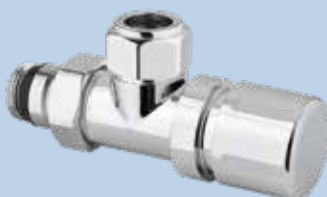
Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Radiator valves and lockshields with horizontal control with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ottone*
 Valve with horizontal control, brass handle and thermostatic option*

		384			
	Cromo / Chromium-plated	38412CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	38412MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	38412MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	38412MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	38412MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	38412MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	38412MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	38412NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	38412NO	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ABS
 Valve with horizontal control, ABS handle and thermostatic option

		304			
	Cromo / Chromium-plated	30412CLL	1/2"	1	30



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con cappuccio in ABS
 Valve with horizontal control, ABS cup and thermostatic option

		374			
	Cromo / Chromium-plated	37412CLL	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	37412MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	37412MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	37412MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	37412MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	37412MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	37412MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	37412NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	37412NO	1/2"	1	30



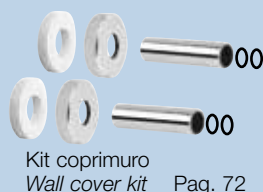
Detentore a comando orizzontale
 Lockshield with horizontal control

		104			
	Cromo / Chromium-plated	10412CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10412MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10412MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10412MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10412MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10412MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10412MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10412NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10412NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
 Also available on demand in version 3/8"



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41



Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Radiator valves and lockshields with horizontal control with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ottone*
*Valve with horizontal control, brass handle and thermostatic option**

384CBT

				
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38438CBT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38412CBT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ABS
Valve with horizontal control, ABS handle and thermostatic option

304CBB

				
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30438CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30412CBB	1/2"	1	30



Detentore a comando orizzontale
Lockshield with horizontal control

104CBB

				
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10438CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10412CBB	1/2"	1	30



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ottone*
*Valve with horizontal control, brass handle and thermostatic option**

384TW

				
Completamente bianca / Total white	38438TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	38412TW	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola a comando orizzontale termostaticabile con manopola in ABS
Valve with horizontal control, ABS handle and thermostatic option

304TW

				
Completamente bianca / Total white	30438TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	30412TW	1/2"	1	30



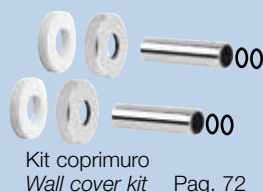
Detentore a comando orizzontale
Lockshield with horizontal control

104TW

				
Completamente bianco / Total white	10438TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	10412TW	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



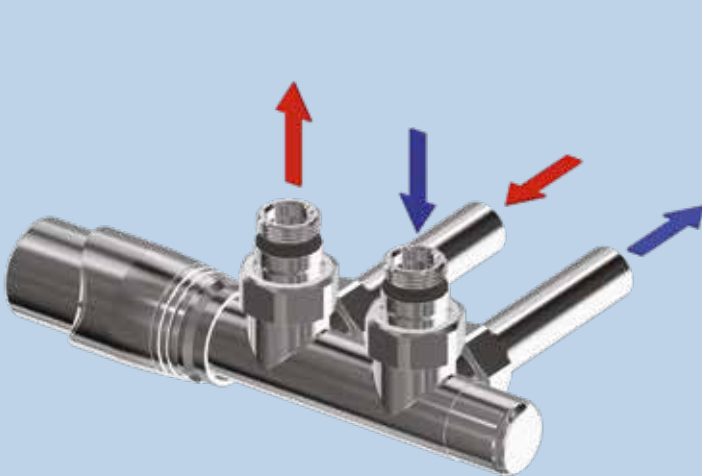
Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



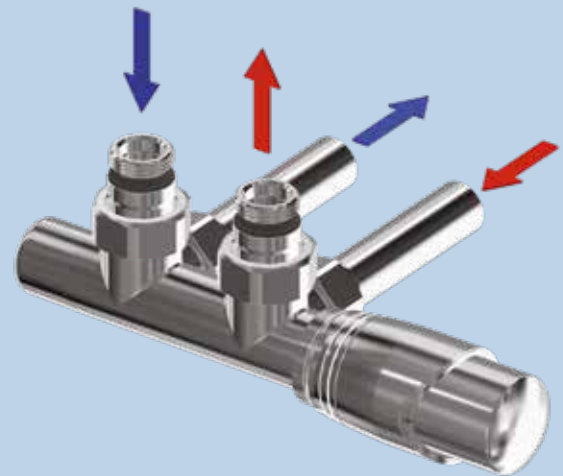
Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41



Valvola versione sinistra
Valve, left version



Valvola versione destra
Valve, right version

Valvole e detentori mono/bitubo TERMOSTATIZZABILI, interasse 50 mm.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields, centre distance 50 mm, with THERMOSTATIC OPTION.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
Hydronic Systems
UNI EN ISO 9001:2015

HIGH STYLE con calotta premontata
HIGH STYLE with pre-assembled nut



Valvola versione destra termostattizzabile con manopola in ABS
Valve right version with thermostatic option and ABS handle

4010



Cromo / Chromium-plated

401012CHT 1/2" - 24x19 dx 1 20



Valvola versione destra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Valve right version with thermostatic option and ABS cup

4013



	Cromo / Chromium-plated	401312CHT	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	401312MB	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	401312MA	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Rame spazzolato / Brushed copper	401312MR	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	401312MC	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Cromo satinato / Satin chrome	401312MS	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Nichel satinato / Satin nickel	401312MN	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Nero antracite / Black anthracite	401312NA	1/2" - 24x19	dx	1	20
	Nero opaco / Matt black	401312NO	1/2" - 24x19	dx	1	20



Valvola versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS
Valve left version with thermostatic option and ABS handle

4011



Cromo / Chromium-plated

401112CHT 1/2" - 24x19 sx 1 20



Valvola versione sinistra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Valve left version with thermostatic option and ABS cup

4014



	Cromo / Chromium-plated	401412CHT	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	401412MB	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	401412MA	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Rame spazzolato / Brushed copper	401412MR	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	401412MC	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Cromo satinato / Satin chrome	401412MS	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Nichel satinato / Satin nickel	401412MN	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Nero antracite / Black anthracite	401412NA	1/2" - 24x19	sx	1	20
	Nero opaco / Matt black	401412NO	1/2" - 24x19	sx	1	20



Doppio detentore
Double lockshield

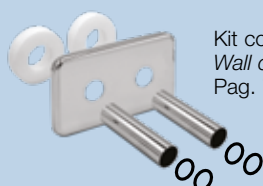
4012



	Cromo / Chromium-plated	401212CHT	1/2" - 24x19		1	20
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	401212MB	1/2" - 24x19		1	20
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	401212MA	1/2" - 24x19		1	20
	Rame spazzolato / Brushed copper	401212MR	1/2" - 24x19		1	20
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	401212MC	1/2" - 24x19		1	20
	Cromo satinato / Satin chrome	401212MS	1/2" - 24x19		1	20
	Nichel satinato / Satin nickel	401212MN	1/2" - 24x19		1	20
	Nero antracite / Black anthracite	401212NA	1/2" - 24x19		1	20
	Nero opaco / Matt black	401212NO	1/2" - 24x19		1	20



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



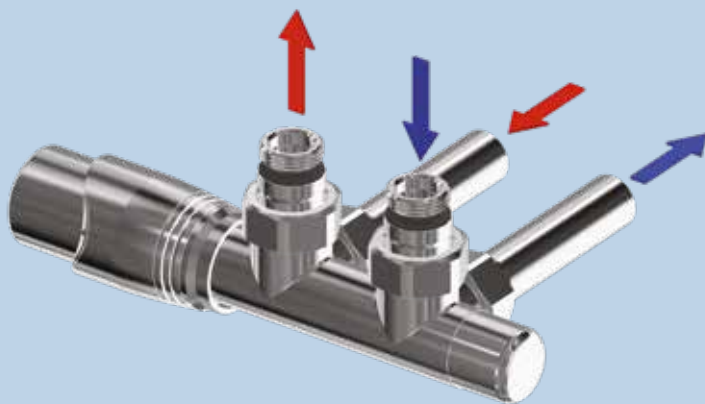
Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



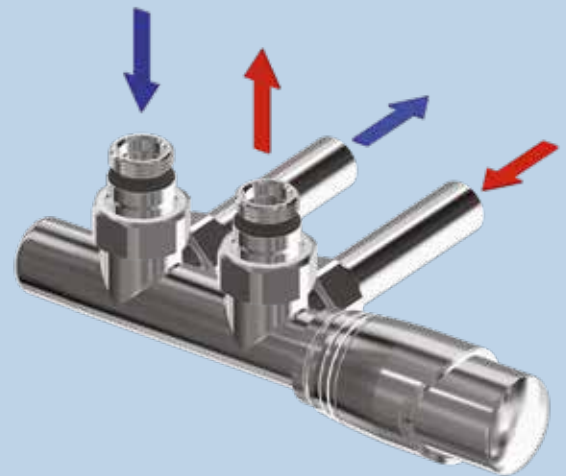
Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



Valvola versione sinistra
Valve, left version



Valvola versione destra
Valve, right version

Valvole e detentori mono/bitubo TERMOSTATIZZABILI, interasse 50 mm.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields, centre distance 50 mm, with THERMOSTATIC OPTION.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola versione destra termostattizzabile con manopola in ABS

Valve right version with thermostatic option and ABS handle

4010CBT    

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated 401012CBT 1/2"- 24x19 dx 1 20



Valvola versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS

Valve left version with thermostatic option and ABS handle

4011CBT    

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated 401112CBT 1/2"- 24x19 sx 1 20



Doppio detentore

Double lockshield



4012CBT   

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated 401212CBT 1/2"- 24x19 1 20



Valvola versione destra termostattizzabile con manopola in ABS

Valve right version with thermostatic option and ABS handle

4010TW    

Completamente bianca / Total white 401012TW 1/2"- 24x19 dx 1 20



Valvola versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS

Valve left version with thermostatic option and ABS handle

4011TW    

Completamente bianca / Total white 401112TW 1/2"- 24x19 sx 1 20



Doppio detentore

Double lockshield

4012TW   

Completamente bianco / Total white 401212TW 1/2"- 24x19 1 20



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41





Valvola a squadra manuale
 Manual angle valve

101



	Cromo / Chromium-plated	10112CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10112NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"



Detentore a squadra
 Angle lockshield

111



	Cromo / Chromium-plated	11112CHT	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11112NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"



Valvola a squadra manuale
 Manual angle valve

101CBT



	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10138CBT	3/8"	1	30
	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10112CBT	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

111CBT



	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138CBT	3/8"	1	30
	Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112CBT	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
 Manual angle valve

101TW



	Completamente bianca / Total white	10138TW	3/8"	1	30
	Completamente bianca / Total white	10112TW	1/2"	1	30

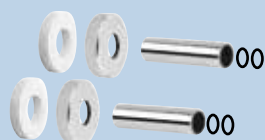


Detentore a squadra
 Angle lockshield

111TW



	Completamente bianco / Total white	11138TW	3/8"	1	30
	Completamente bianco / Total white	11112TW	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

Valvole e detentori ad angolo MANUALI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
MANUAL angle radiator valves and lockshields. Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola ad angolo manuale versione sinistra
Manual left angle valve

105



	Cromo / Chromium-plated	10512CHS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10512MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10512MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10512MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10512MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10512MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10512MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10512NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10512NO	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115



	Cromo / Chromium-plated	11512CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11512MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11512MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11512MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11512MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11512MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11512MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11512NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11512NO	1/2"	1	30



Valvola ad angolo manuale versione destra
Manual right angle valve

106



	Cromo / Chromium-plated	10612CHS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	10612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	10612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	10612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	10612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	10612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	10612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	10612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	10612NO	1/2"	1	30



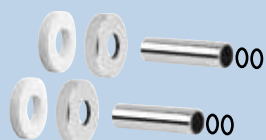
Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116



	Cromo / Chromium-plated	11612CLS	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	11612MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	11612MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	11612MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	11612MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	11612MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	11612MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	11612NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	11612NO	1/2"	1	30

Disponibili su richiesta anche nella versione 3/8"
Also available on demand in version 3/8"



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
Copper pipe adaptor
Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
Multilayer pipe adaptor
Pag. 41



Valvola manuale ad angolo versione sinistra
Left manual angle valve

105CHB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10538CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10512CHB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512CBB	1/2"	1	30



Valvola manuale ad angolo versione destra
Manual right angle valve

106CHB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10638CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10612CHB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116CBB

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612CBB	1/2"	1	30



Valvola manuale ad angolo versione sinistra
Manual left angle valve

105TW

Completamente bianca / Total white	10538TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	10512TW	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115TW

Completamente bianco / Total white	11538TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11512TW	1/2"	1	30



Valvola manuale ad angolo versione destra
Manual right angle valve

106TW

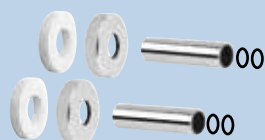
Completamente bianca / Total white	10638TW	3/8"	1	30
Completamente bianca / Total white	10612TW	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

116TW

Completamente bianco / Total white	11638TW	3/8"	1	30
Completamente bianco / Total white	11612TW	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41





Valvola a squadra termostattizzabile				
<i>Angle radiator valve with thermostatic option</i>				
300CLL				
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30038CLL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30012CLL	1/2"	1	30



Detentore a squadra				
<i>Angle lockshield</i>				
110CLS				
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11038CLS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11012CLS	1/2"	1	30



Valvola a squadra termostattizzabile				
<i>Angle radiator valve with thermostatic option</i>				
300CBB				
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30038CBB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30012CBB	1/2"	1	30



Detentore a squadra				
<i>Angle lockshield</i>				
110CBB				
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	11038CBB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	11012CBB	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile				
<i>Straight radiator valve with thermostatic option</i>				
301CLL				
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30138CLL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30112CLL	1/2"	1	30



Detentore diritto				
<i>Straight lockshield</i>				
130CLS				
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13038CLS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13012CLS	1/2"	1	30



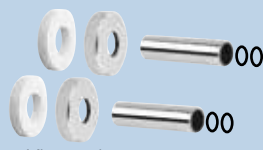
Valvola diritta termostattizzabile				
<i>Straight radiator valve with thermostatic option</i>				
301CBB				
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30138CBB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30112CBB	1/2"	1	30



Detentore diritto				
<i>Straight lockshield</i>				
130CBB				
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13038CBB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13012CBB	1/2"	1	30



Comandi
 temostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41

BASIC con calotta premontata
 BASIC with pre-assembled nut



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100CHS f

Cromo / Chromium-plated	10038CHS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012CHS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100CLL f

Cromo / Chromium-plated	10038CLL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012CLL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

110CLS f

Cromo / Chromium-plated	11038CLS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11012CLS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100CHB f

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012CHB	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100CBB f

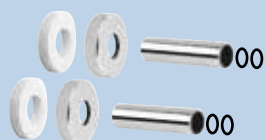
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012CBB	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

110CBB f

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11012CBB	1/2"	1	30



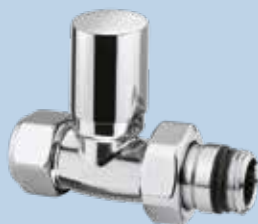
Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Adattatore per tubo rame
 Copper pipe adaptor
 Pag. 41



Adattatore per tubo multistrato
 Multilayer pipe adaptor
 Pag. 41



Valvola manuale diritta Design Manual Design straight radiator valve	120CHS	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	12038CHS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	12012CHS	1/2"	1	30



Valvola manuale diritta Manual straight radiator valve	120CLL	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	12038CLL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	12012CLL	1/2"	1	30



Detentore diritto Straight lockshield	130CLS	f	⊗	⊗
Cromo / Chromium-plated	13038CLS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	13012CLS	1/2"	1	30



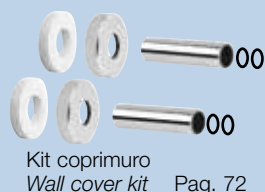
Valvola manuale diritta Design Manual Design straight radiator	120CHB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12038CHB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12012CHB	1/2"	1	30



Valvola manuale diritta Manual straight radiator valve	120CBB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12012CBB	1/2"	1	30



Detentore diritto Straight lockshield	130CBB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13038CBB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13012CBB	1/2"	1	30





Valvola a squadra termostattizzabile <i>Angle radiator valve with thermostatic option</i>	302LL			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30212LL	1/2"	1	30



Detentore a squadra <i>Angle lockshield</i>	210LS			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	21012LS	1/2"	1	30



Valvola a squadra termostattizzabile <i>Angle radiator valve with thermostatic option</i>	302BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30212BB	1/2"	1	30



Detentore a squadra <i>Angle lockshield</i>	210BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	21012BB	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile <i>Straight radiator valve with thermostatic option</i>	303LL			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30312LL	1/2"	1	30



Detentore diritto <i>Straight lockshield</i>	230LS			
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	23012LS	1/2"	1	30



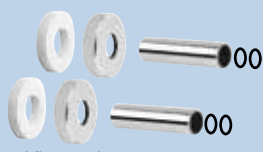
Valvola diritta termostattizzabile <i>Straight radiator valve with thermostatic option</i>	303BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30312BB	1/2"	1	30



Detentore diritto <i>Straight lockshield</i>	230BB			
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	23012BB	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve
 Cromo / Chromium-plated

200LL			
20012LL	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve
 Cromo / Chromium-plated

200HS			
20012HS	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield
 Cromo / Chromium-plated

210LS			
21012LS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

200BB			
20012BB	1/2"	1	30



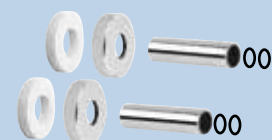
Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

200HB			
20012HB	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

210BB			
21012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit



Valvola manuale diritta
Manual straight radiator valve
 Cromo / Chromium-plated

220LL			
22012LL	1/2"	1	30



Valvola manuale diritta Design
Manual Design straight radiator valve
 Cromo / Chromium-plated

220HS			
22012HS	1/2"	1	30



Detentore diritto
Straight lockshield
 Cromo / Chromium-plated

230LS			
23012LS	1/2"	1	30



Valvola manuale diritta
Manual straight radiator valve
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

220BB			
22012BB	1/2"	1	30



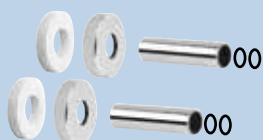
Valvola manuale diritta Design
Manual Design straight radiator valve
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

220HB			
22012HB	1/2"	1	30



Detentore diritto
Straight lockshield
 Bianco-Cromo / White-Chromium-plated

230BB			
23012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato.
Interchangeable system for copper, plastic and multilayer pipe.

Tubo multistrato fino Ø20
Multilayer pipe until Ø20

Tubo plastica fino Ø20
Plastic pipe until Ø20

Tubo rame Ø15-16
Copper pipe Ø15-16

Tubo rame Ø10-12-14
Copper pipe Ø10-12-14



Adattatore a compressione per tubo rame, monocono in gomma, senza calotta

Compression adaptor for copper pipe with rubber monocone, without nut

720V

72010V	Ø10	10	100
72012V	Ø12	10	100
72014V	Ø14	10	100



Adattatore a compressione per tubo rame, monocono in gomma, senza calotta

Compression adaptor for copper pipe with rubber monocone, without nut

721V

72115V	Ø15	10	100
72116V	Ø16	10	100



Adattatore per tubo plastica, senza calotta

Adaptor for plastic pipe, without nut

750

75012	Ø12 x 2	10	100
75015	Ø15 x 2,5	10	100
75016	Ø16 x 2	10	100

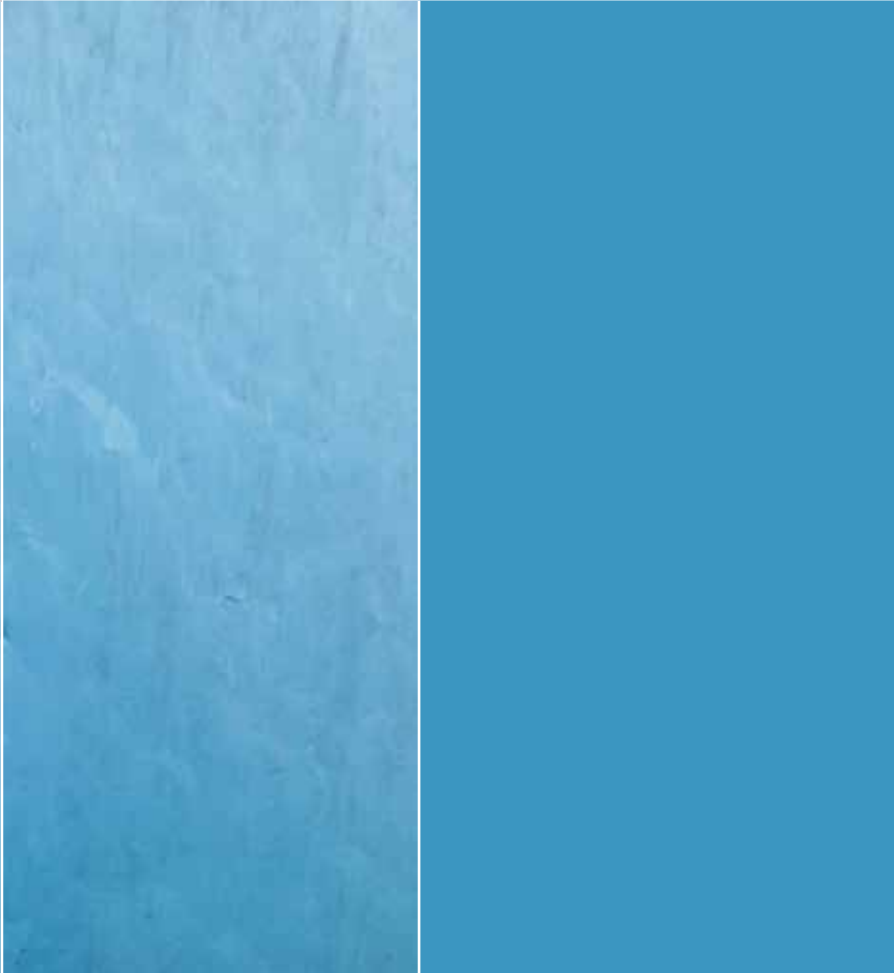


Adattatore per tubo multistrato, senza calotta

Adaptor for multilayer pipe, without nut

752

75214	Ø14 x 2	10	100
75215	Ø15 x 2,5	10	100
75216	Ø16 x 2	10	100
752162	Ø16 x 2,25	10	100
752166	Ø16,2 x 2,6	10	100
752168	Ø16,8 x 2,5	10	100



COMPONENTI PER TERMOARREDO

HIGH STYLE

Termostattizzabili	44
Manuali	55

BASIC

Termostattizzabili	62
Manuali	63
Raccordi con calotta	65

DESIGN HEATING SYSTEM COMPONENTS

HIGH STYLE

<i>With thermostatic option</i>	44
<i>With manual option</i>	53

BASIC

<i>With thermostatic option</i>	62
<i>With manual option</i>	63
<i>Fittings for pipes with nut</i>	65





Valvola a squadra termostattizzabile con manopola in ottone*
 Angle valve with thermostatic option and brass handle*

	308HT			
Cromo / Chromium-plated	30838HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30812HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola a squadra termostattizzabile con manopola in ABS
 Angle valve with thermostatic option and ABS handle

	307HT			
Cromo / Chromium-plated	30738HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30712HT	1/2"	1	30



Valvola a squadra termostattizzabile con cappuccio in ABS
 Angle valve with thermostatic option and ABS cup

	377LL			
Cromo / Chromium-plated	37738LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37712LL	1/2"	1	30

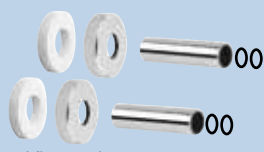


Detentore a squadra
 Angle lockshield

	111HT			
Cromo / Chromium-plated	11138HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11112HT	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65

Valvole e detentori a squadra TERMOSTATIZZABILI. Attacco tubo rame, plastica e multistrato
 Angle radiator valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe

ARTECLIMA
 Hydronic Systems
 UNI EN ISO 9001:2015



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ottone***
 Angle valve with thermostatic option
 and brass handle*

	308BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30838BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30812BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola a squadra termostattizzabile
 con manopola in ABS**
 Angle valve with thermostatic option
 with ABS handle

	307BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30738BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30712BT	1/2"	1	30



Detentore a squadra
 Angle lockshield

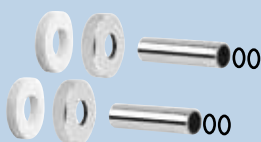
	111BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112BT	1/2"	1	30



HIGH STYLE



Comandi
 temostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ottone*
*Left angle valve with brass handle and thermostatic option**

385HT



Cromo / Chromium-plated	38538HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	38512HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con manopola in ABS
Left angle valve with ABS handle and thermostatic option

305LL



Cromo / Chromium-plated	30538LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30512LL	1/2"	1	30



Valvola ad angolo versione sinistra termostattizzabile con cappuccio in ABS
Left angle valve with ABS cup and thermostatic option

375LL



Cromo / Chromium-plated	37538LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37512LL	1/2"	1	30

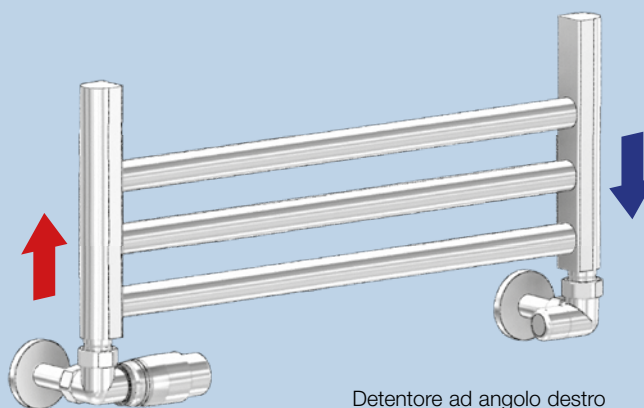


Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

115LS



Cromo / Chromium-plated	11538LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11512LS	1/2"	1	30

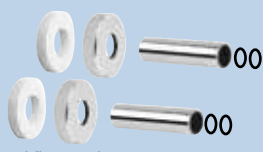


Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Comandi termostatici
Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Right angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	386HT			
Cromo / Chromium-plated	38638HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	38612HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Right angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	306LL			
Cromo / Chromium-plated	30638LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30612LL	1/2"	1	30



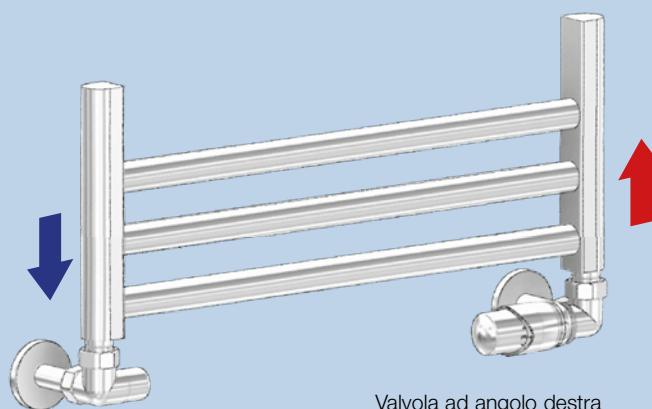
**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con cappuccio in ABS**
*Right angle valve with ABS cup
 and thermostatic option*

	376LL			
Cromo / Chromium-plated	37638LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37612LL	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116LS			
Cromo / Chromium-plated	11638LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11612LS	1/2"	1	30

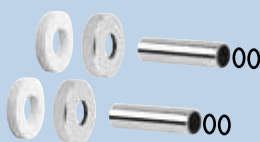


Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Left angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	385BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38538BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38512BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione sinistra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Left angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	305BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30538BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30512BB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512BB	1/2"	1	30



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ottone***
*Right angle valve with brass handle
 and thermostatic option**

	386BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38638BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38612BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70



**Valvola ad angolo versione destra
 termostattizzabile con manopola in ABS**
*Right angle valve with ABS handle
 and thermostatic option*

	306BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30638BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30612BB	1/2"	1	30

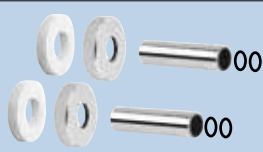


Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612BB	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



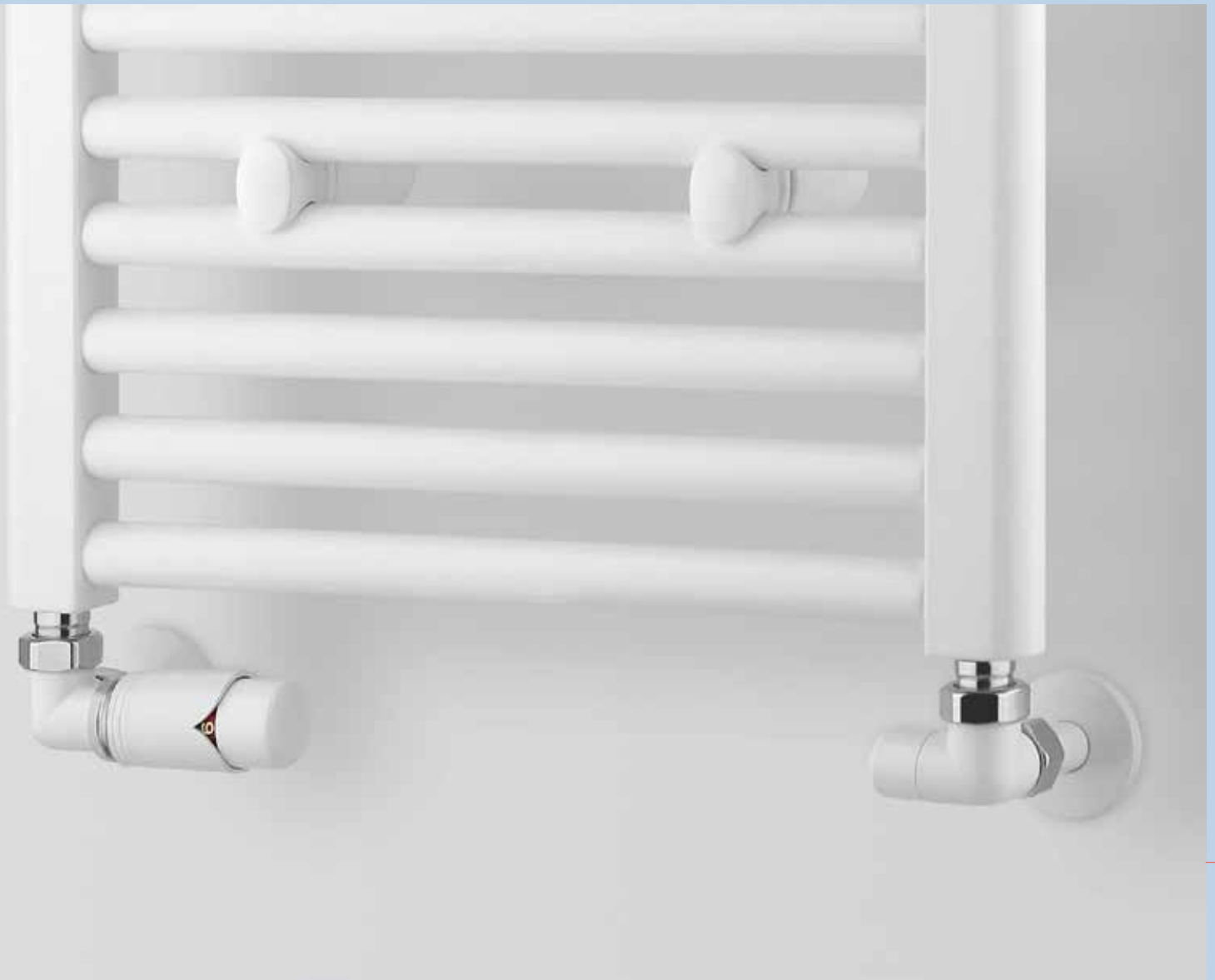
Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



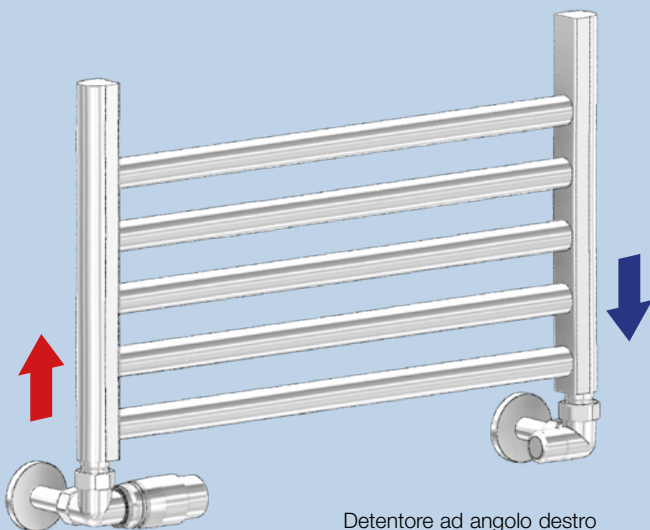
Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65

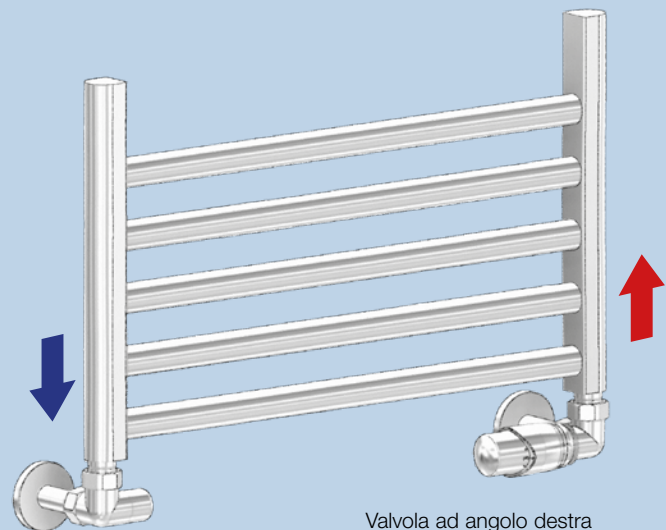


HIGH STYLE



Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Detentore ad angolo sinistro
Left angle lockshield

Valvola ad angolo destra
Right angle valve

Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Radiator valves and lockshields with horizontal control and THERMOSTATIC OPTION.

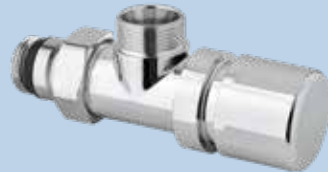
Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola termostattizzabile con manopola in ottone*
*Valve with brass handle and thermostatic option**

	384HT			
Cromo / Chromium-plated	38438HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	38412HT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / *With thermostatic head use ring nut 3178HT - page 70*



Valvola termostattizzabile con manopola in ABS
Valve with ABS handle and thermostatic option

	304LL			
Cromo / Chromium-plated	30438LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	30412LL	1/2"	1	30



Valvola termostattizzabile con cappuccio in ABS
Valve with ABS cup and thermostatic option

	374LL			
Cromo / Chromium-plated	37438LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	37412LL	1/2"	1	30

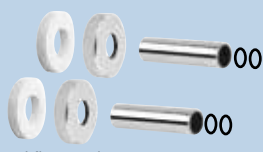


Detentore
Lockshield

	104LS			
Cromo / Chromium-plated	10438LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10412LS	1/2"	1	30



Comandi termostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65

Valvole e detentori a comando orizzontale TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Radiator valves and lockshields with horizontal control and THERMOSTATIC OPTION.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



Valvola termostattizzabile con manopola in ottone*
*Valve with thermostatic option and brass handle**

	384BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38438BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	38412BT	1/2"	1	30

*Con comando termostatico utilizzare ghiera **3178HT** - pag. 70 / *With thermostatic head use ring nut **3178HT** - page 70*



Valvola termostattizzabile con manopola in ABS
Valve with with thermostatic option and ABS handle

	304BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30438BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	30412BB	1/2"	1	30

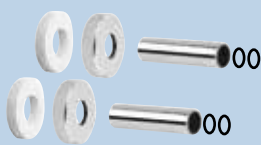


Detentore
Lockshield

	104BB			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10438BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10412BB	1/2"	1	30



Comandi temostatici
Thermostatic heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65

Valvole e detentori mono/bitubo, interasse 50 mm TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION, centre distance 50 mm.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola versione destra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Valve right version with thermostatic
option and ABS handle

	4010HT			
Cromo / Chromium-plated	401012HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4020HT			
Cromo / Chromium-plated	402012HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



**Valvola versione destra termostattizzabile
con cappuccio in ABS**
Valve right version with thermostatic
option and ABS cup

	4013HT			
Cromo / Chromium-plated	401312HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4023HT			
Cromo / Chromium-plated	402312HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



**Valvola versione sinistra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Valve left version with thermostatic
option and ABS handle

	4011HT			
Cromo / Chromium-plated	401112HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4021HT			
Cromo / Chromium-plated	402112HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



**Valvola versione sinistra termostattizzabile
con cappuccio in ABS**
Valve left version with thermostatic
option and ABS cup

	4014HT			
Cromo / Chromium-plated	401412HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4024HT			
Cromo / Chromium-plated	402412HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



Doppio detentore
Double lockshield

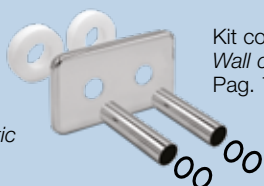
	4012HT			
Cromo / Chromium-plated	401212HT	1/2" - 24x19	1	20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

	4022HT			
Cromo / Chromium-plated	402212HT	1/2" - 3/4"EK	1	20



Comandi
termostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65

Valvole e detentori mono/bitubo, interasse 50 mm TERMOSTATIZZABILI.

Attacco tubo rame, plastica e multistrato

Single/double pipe valves and lockshields with THERMOSTATIC OPTION, centre distance 50 mm.

Connection for copper, plastic and multilayer pipe



**Valvola versione destra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Valve, right version with thermostatic
option and ABS handle

4010BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	401012BT	1/2" - 24x19	1 20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

4020BT			
Cromo / Chromium-plated	402012BT	1/2" - 3/4"EK	1 20



**Valvola versione sinistra termostattizzabile
con manopola in ABS**
Valve left version with thermostatic
option and ABS handle

4011BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	401112BT	1/2" - 24x19	1 20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

4021BT			
Cromo / Chromium-plated	402112BT	1/2" - 3/4"EK	1 20

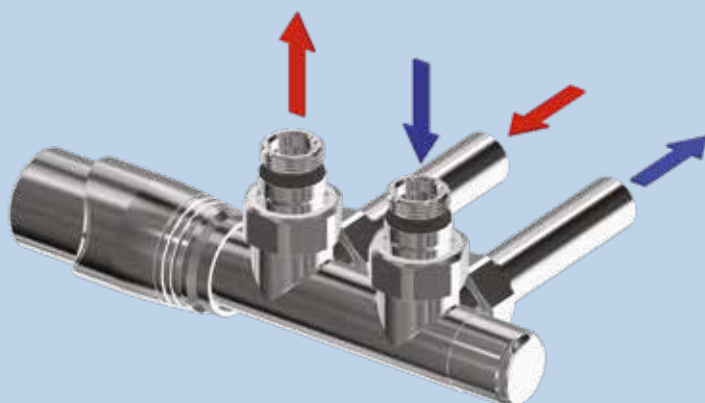


Doppio detentore
Double lockshield

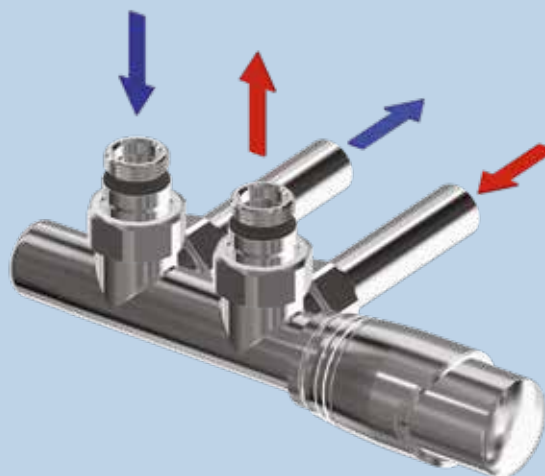
4012BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	401212BT	1/2" - 24x19	1 20

con attacchi 3/4" Eurocono
with 3/4" eurocone connections

4022BT			
Cromo / Chromium-plated	402212BT	1/2" - 3/4"EK	1 20



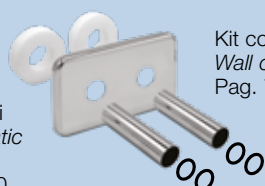
Valvola versione sinistra
Valve, left version



Valvola versione destra
Valve, right version



Comandi
temostatici
Thermostatic
heads
Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
Pag. 65





Valvola a squadra manuale

Manual angle radiator valve

	101HT			
Cromo / Chromium-plated	10138HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10112HT	1/2"	1	30



Detentore a squadra

Angle lockshield

	111HT			
Cromo / Chromium-plated	11138HT	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11112HT	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale

Manual angle radiator valve

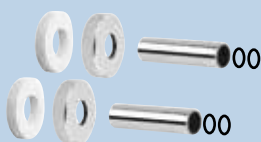
	101BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10138BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10112BT	1/2"	1	30



Detentore a squadra

Angle lockshield

	111BT			
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11138BT	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11112BT	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione sinistra
 manuale**
Manual left angle valve

	105HS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10538HS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10512HS	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
Right angle lockshield

	115LS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11538LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11512LS	1/2"	1	30



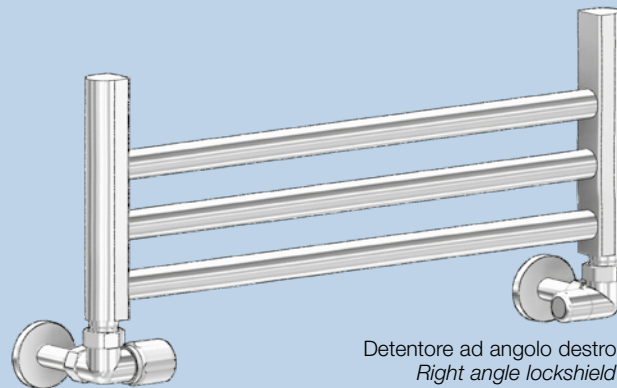
**Valvola ad angolo versione destra
 manuale**
Manual right angle valve

	106HS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10638HS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	10612HS	1/2"	1	30



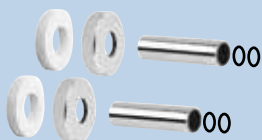
Detentore ad angolo versione sinistra
Left angle lockshield

	116LS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11638LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11612LS	1/2"	1	30



Valvola ad angolo sinistra
Left angle valve

Detentore ad angolo destro
Right angle lockshield



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola ad angolo versione sinistra
 manuale**
 Manual left angle valve

	105HB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10538HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10512HB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo versione destra
 Right angle lockshield

	115BB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11538BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11512BB	1/2"	1	30



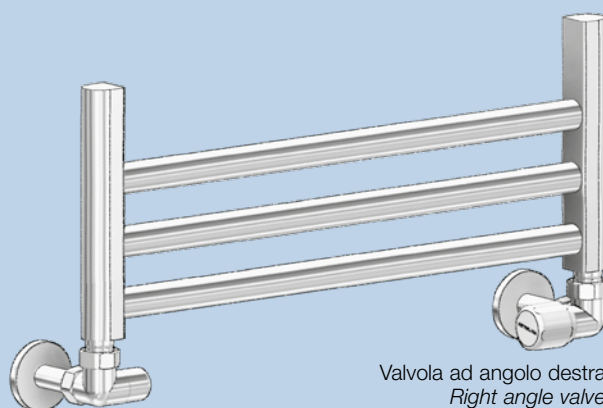
**Valvola ad angolo versione destra
 manuale**
 Manual right angle valve

	106HB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10638HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10612HB	1/2"	1	30



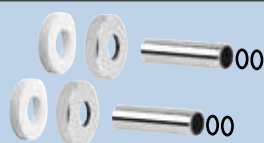
Detentore ad angolo versione sinistra
 Left angle lockshield

	116BB	f	⊗	⊗
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11638BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11612BB	1/2"	1	30



Detentore ad angolo sinistro
 Left angle lockshield

Valvola ad angolo destra
 Right angle valve



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe Pag. 65



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con manopola ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

4710

Cromo / Chromium-plated	471012HT	1/2"	1 30
Bianco/ White	471012BT	1/2"	1 30



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con cappuccio ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

4711

Cromo / Chromium-plated	471112HT	1/2"	1 30
Bianco/ White	471112BT	1/2"	1 30



**Valvola combinata manuale
 versione sinistra**
Manual left combined valve

4712

Cromo / Chromium-plated	471212HT	1/2"	1 30
Bianco/ White	471212BT	1/2"	1 30



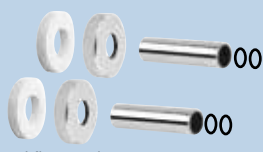
Detentore combinato versione destra
Right combined lockshield

4713

Cromo / Chromium-plated	471312HT	1/2"	1 30
Bianco/ White	471312BT	1/2"	1 30



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con manopola ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

4714

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	471412HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471412BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con cappuccio ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

4715

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	471512HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471512BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione destra**
Manual right combined valve

4716

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	471612HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471612BT	1/2"	1	30



Detentore combinato versione sinistra
Left combined lockshield

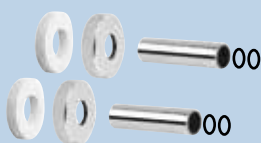
4717

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	471712HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	471712BT	1/2"	1	30



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit
 Pag. 72



Raccordo per tubo rame
Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con manopola ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

	4720			
Cromo / Chromium-plated	472012HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472012BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata termostattabile
 versione sinistra con cappuccio ABS**
*Left combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

	4721			
Cromo / Chromium-plated	472112HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472112BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione sinistra**
Manual left combined valve

	4722			
Cromo / Chromium-plated	472212HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472212BT	1/2"	1	30



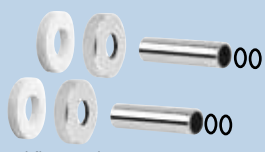
Detentore combinato versione destra
Right combined lockshield

	4723			
Cromo / Chromium-plated	472312HT	1/2"	1	30
Bianco/ White	472312BT	1/2"	1	30

HIGH STYLE



Comandi
 termostatici
*Thermostatic
 heads*
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
Wall cover kit Pag. 72



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con manopola ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS handle*

4724

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	472412HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472412BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata termostattabile
 versione destra con cappuccio ABS**
*Right combined valve with thermostatic
 option and ABS cup*

4725

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	472512HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472512BT	1/2"	1	30



**Valvola combinata manuale
 versione destra**
Manual right combined valve

4726

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	472612HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472612BT	1/2"	1	30



Detentore combinato versione sinistra
Left combined lockshield

4727

f **⊗** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	472712HT	1/2"	1	30
Bianco / White	472712BT	1/2"	1	30



Raccordo a "T" con autotenuta
Self-seal "T" fitting

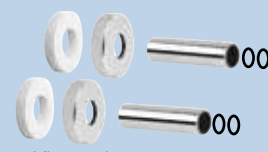
4730

f **⊗**

Cromo / Chromium-plated	473012HT	1/2" x 1/2"	10
Bianco / White	473012BT	1/2" x 1/2"	10



Comandi
 termostatici
 Thermostatic
 heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit
 Pag. 72



Valvola a squadra termostattizzabile
Angle radiator valve with thermostatic option

	300LL	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30038LL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30012LL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

	110LS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11038LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	11012LS	1/2"	1	30



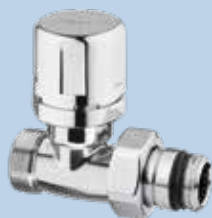
Valvola a squadra termostattizzabile
Angle radiator valve with thermostatic option

	300BB	f	×	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30012BB	1/2"	1	30



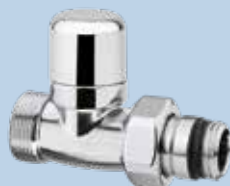
Detentore a squadra
Angle lockshield

	110BB	f	×	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	11038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	11012BB	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile
Straight radiator valve with thermostatic option

	301LL	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30138LL	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	30112LL	1/2"	1	30



Detentore diritto
Straight lockshield

	130LS	f	×	⊗
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13038LS	3/8"	1	30
<i>Cromo / Chromium-plated</i>	13012LS	1/2"	1	30



Valvola diritta termostattizzabile
Straight radiator valve with thermostatic option

	301BB	f	×	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30138BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	30112BB	1/2"	1	30

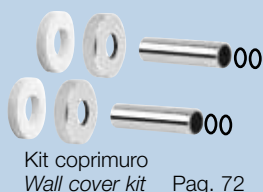


Detentore diritto
Straight lockshield

	130BB	f	×	⊗
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13038BB	3/8"	1	30
<i>Bianco-Cromo / White-Chromium-plated</i>	13012BB	1/2"	1	30



Comandi termostatici
 Thermostatic heads
 Pag. 69-70



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100HS

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	10038HS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012HS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100LL

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	10038LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	10012LL	1/2"	1	30



Detentore a squadra
Angle lockshield

110LS

f **×** **⊗**

Cromo / Chromium-plated	11038LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	11012LS	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale Design
Manual Design angle radiator valve

100HB

f **×** **⊗**

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012HB	1/2"	1	30



Valvola a squadra manuale
Manual angle radiator valve

100BB

f **×** **⊗**

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10038BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	10012BB	1/2"	1	30

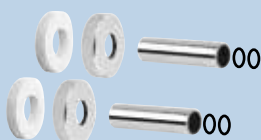


Detentore a squadra
Angle lockshield

110BB

f **×** **⊗**

Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11038BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	11012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72



Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe Pag. 65



Valvola diritta manuale Design
Straight Design radiator valve

120HS



Cromo / Chromium-plated	12038HS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	12012HS	1/2"	1	30



Valvola diritta manuale
Straight radiator valve

120LL



Cromo / Chromium-plated	12038LL	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	12012LL	1/2"	1	30



Detentore diritto
Straight lockshield

130LS



Cromo / Chromium-plated	13038LS	3/8"	1	30
Cromo / Chromium-plated	13012LS	1/2"	1	30



Valvola diritta manuale Design
Straight Design radiator valve

120HB



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12038HB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12012HB	1/2"	1	30



Valvola diritta manuale
Straight radiator valve

120BB



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12038BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	12012BB	1/2"	1	30

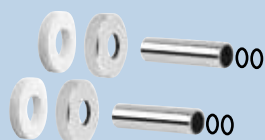


Detentore diritto
Straight lockshield

130BB



Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13038BB	3/8"	1	30
Bianco-Cromo / White-Chromium-plated	13012BB	1/2"	1	30



Kit coprimuro
 Wall cover kit Pag. 72

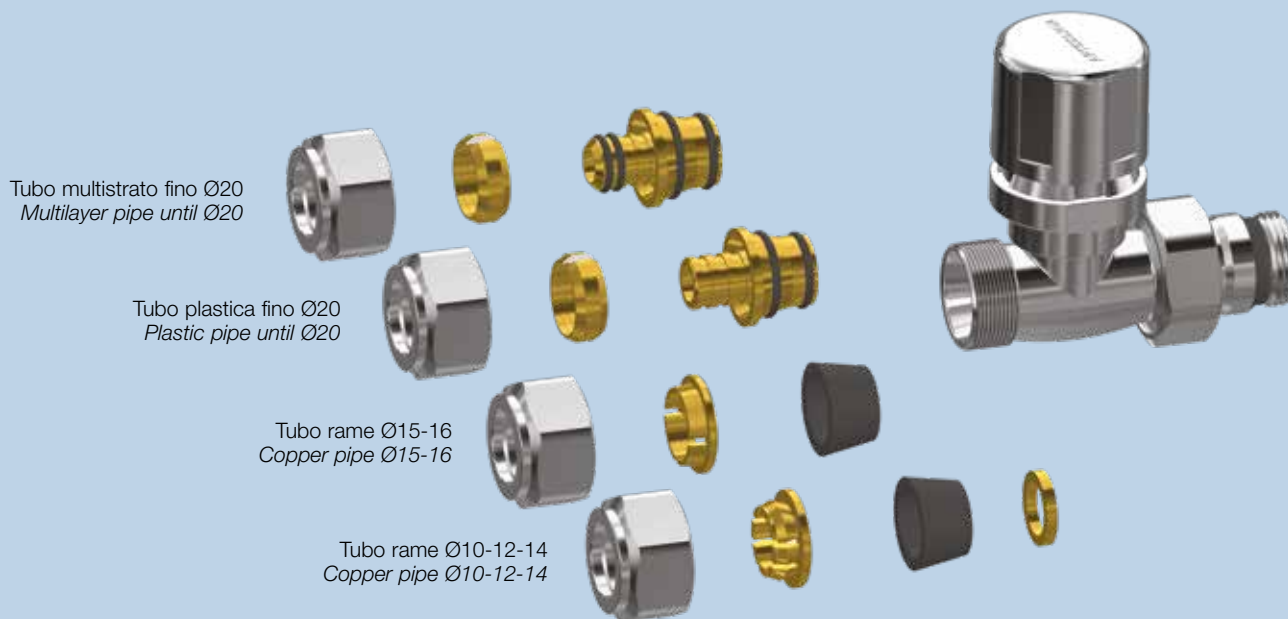


Raccordo per tubo rame
 Fitting for copper pipe
 Pag. 65



Raccordo per tubo multistrato
 Fitting for multilayer pipe
 Pag. 65

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato.
Interchangeable system for copper, plastic and multilayer pipe.



Raccordo a compressione per tubo rame, monocono in gomma

Compression fitting for copper pipe with rubber monocone

720LS

72010LS	Ø10	10	100
72012LS	Ø12	10	100
72014LS	Ø14	10	100

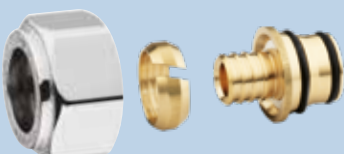


Raccordo a compressione per tubo rame, monocono in gomma

Compression fitting for copper pipe with rubber monocone

721LS

72115LS	Ø15	10	100
72116LS	Ø16	10	100



Raccordo per tubo plastica

Fitting for plastic pipe

751LS

75112LS	Ø12 x 2	10	100
75115LS	Ø15 x 2,5	10	100
75116LS	Ø16 x 2	10	100
75117LS	Ø17 x 2	10	100
75118LS	Ø18 x 2,5	10	100
75120LS	Ø20 x 2	10	100



Raccordo per tubo multistrato

Fitting for multilayer pipe

753LS

75314LS	Ø14 x 2	10	100
75315LS	Ø15 x 2,5	10	100
75316LS	Ø16 x 2	10	100
753162LS	Ø16 x 2,25	10	100
753166LS	Ø16,2 x 2,6	10	100
753168LS	Ø16,8 x 2,5	10	100
75317LS	Ø17 x 2	10	100
753177LS	Ø17 x 2,7	10	100
75318LS	Ø18 x 2	10	100
75320LS	Ø20 x 2	10	100
753202LS	Ø20 x 2,25	10	100
75325LS	Ø20 x 2,5	10	100
75329LS	Ø20 x 2,9	10	100



Comandi termostatici Accessori e ricambi per il termoarredo

*Thermostatic heads
Design radiator accessories
and spare parts*



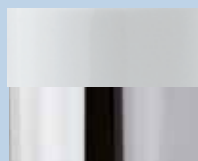
UNI EN ISO 9001:2015 - Cert. n.4807/3



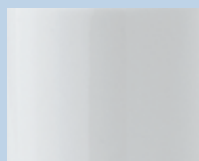
Finiture superficiali
Finishes



Serie HT
Cromo lucido
Chromium plated



Serie BT
Bianco/Cromo
White/Chromed



Serie TW
Bianco RAL 9010
White RAL 9010



Serie MB
Bronzo spazzolato
Brushed bronze



Serie MA
Acciaio spazzolato
Brushed steel



Serie MR
Rame spazzolato
Brushed copper



Serie MC
Cromo spazzolato
Brushed chrome



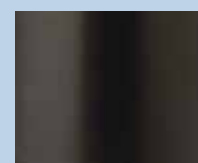
Serie MS
Cromo satinato
Satin chrome



Serie MN
Nichel satinato
Satin nickel



Serie NA
Nero antracite
Black anthracite



Serie NO
Nero opaco
Matt black



Comando termostatico cromato
con sensore incorporato
*Chromium-plated thermostatic head
with integrated sensor*

310LL	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012LL	30x1,5	1	30



Comando termostatico bianco
con sensore incorporato
*White thermostatic head
with integrated sensor*

310BB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012BB	30x1,5	1	30



Comando termostatico nero opaco
con sensore incorporato
*Matt black thermostatic head
with integrated sensor*

310NO	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012NO	30x1,5	1	30



Comando termostatico bianco cromato
con sensore incorporato
*White chromium plated thermostatic head
with integrated sensor*

310BC	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012BC	30x1,5	1	30



Comando termostatico cromo satinato
con sensore incorporato
*Satin chromed thermostatic head
with integrated sensor*

310MS	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012MS	30x1,5	1	30



Comando termostatico acciaio spazzolato
con sensore incorporato
*Brushed steel thermostatic head
with integrated sensor*

310MA	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
31012MA	30x1,5	1	30



Comando termostatico rame spazzolato
con sensore incorporato

*Brushed copper thermostatic head
with integrated sensor*

310MR

31012MR	30x1,5	1	30
---------	--------	---	----



Comando termostatico bronzo spazzolato
con sensore incorporato

*Brushed bronze thermostatic head
with integrated sensor*

310MB

31012MB	30x1,5	1	30
---------	--------	---	----



Comando termostatico bianco
con sensore a liquido incorporato

*White thermostatic head
with integrated liquid sensor*

39001

39001	30x1,5	1	30
-------	--------	---	----

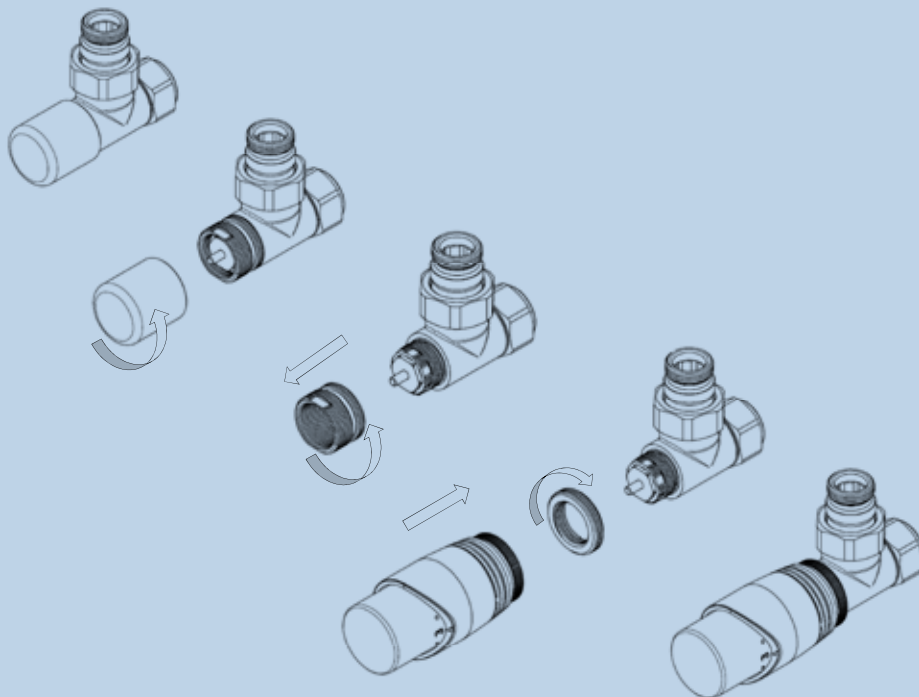


Ghiera adattatore per montaggio
comandi termostatici
**solo per valvole serie
308/384/385/386**

*Thermostatic head ring nut
only for valves item 308/384/385/386*

3178HT

3178HT	30x1,5	1	30
--------	--------	---	----





Valvola sfogo aria. Filetto tenuta O-ring
Air vent valve. O-ring on thread

		511	f	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	51112HT	1/2"	1	30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	51112BB	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	51112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	51112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	51112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	51112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	51112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	51112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	51112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	51112NO	1/2"	1	30



Tappo. Filetto tenuta O-ring
Cap. O-ring on thread

		621	f	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	62112HT	1/2"	1	30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	62112BB	1/2"	1	30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	62112MB	1/2"	1	30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	62112MA	1/2"	1	30
	Rame spazzolato / Brushed copper	62112MR	1/2"	1	30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	62112MC	1/2"	1	30
	Cromo satinato / Satin chrome	62112MS	1/2"	1	30
	Nichel satinato / Satin nickel	62112MN	1/2"	1	30
	Nero antracite / Black anthracite	62112NA	1/2"	1	30
	Nero opaco / Matt black	62112NO	1/2"	1	30



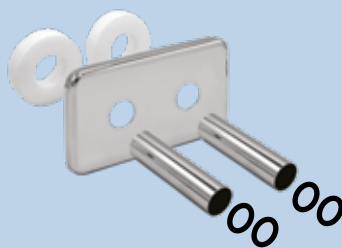
Valvola sfogo aria cromata con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring
Chromium-plated air vent valve for radiators with adjustable drain, O-ring on thread

		503CR	f	⊗	⊗
		50312CR	1/2"	25	100



Valvola sfogo aria con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring
Air vent valve for radiators with adjustable drain, O-ring on thread

		503	f	⊗	⊗
		50312	1/2"	25	100

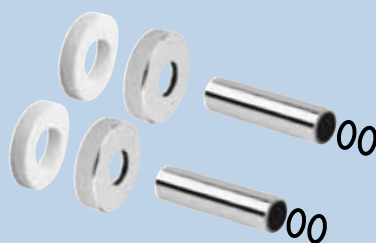


Piastra coprimuro in ottone, 2 tubetti per tubi
Ø12÷Ø16

Kit for pipes Ø12÷Ø16 with cover and 2 pipes

318P

		F	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	318PHT	70 x Ø18	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	318PBB	70 x Ø18	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	318PMB	70 x Ø18	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	318PMA	70 x Ø18	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	318PMR	70 x Ø18	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	318PMC	70 x Ø18	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	318PMS	70 x Ø18	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	318PMN	70 x Ø18	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	318PNA	70 x Ø18	1 30
	Nero opaco / Matt black	318PNO	70 x Ø18	1 30

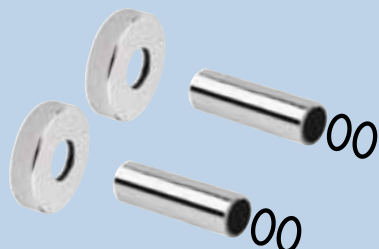


Kit coprimuro in ottone, 2 rosoni Ø55 e 2 tubetti
per tubi Ø12÷Ø16

Kit for pipes Ø12÷Ø16 with 2 wall covers Ø55
and 2 pipes

31818

		F	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	3181870HT	70 x Ø18	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	3181870BB	70 x Ø18	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	3181870MB	70 x Ø18	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	3181870MA	70 x Ø18	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	3181870MR	70 x Ø18	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	3181870MC	70 x Ø18	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	3181870MS	70 x Ø18	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	3181870MN	70 x Ø18	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	3181870NA	70 x Ø18	1 30
	Nero opaco / Matt black	3181870NO	70 x Ø18	1 30
	Cromo / Chromium-plated	31818160HT	160 x Ø18	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	31818160BB	160 x Ø18	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	31818160MB	160 x Ø18	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	31818160MA	160 x Ø18	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	31818160MR	160 x Ø18	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	31818160MC	160 x Ø18	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	31818160MS	160 x Ø18	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	31818160MN	160 x Ø18	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	31818160NA	160 x Ø18	1 30
	Nero opaco / Matt black	31818160NO	160 x Ø18	1 30



Kit coprimuro in ottone, 2 rosoni Ø60 e 2 tubetti
per tubi Ø17÷Ø22

Kit for pipes Ø17÷Ø22 with 2 wall covers Ø60
and 2 pipes

31824

		F	⊗	⊗
	Cromo / Chromium-plated	3182470HT	70 x Ø24	1 30
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	3182470BB	70 x Ø24	1 30
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	3182470MB	70 x Ø24	1 30
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	3182470MA	70 x Ø24	1 30
	Rame spazzolato / Brushed copper	3182470MR	70 x Ø24	1 30
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	3182470MC	70 x Ø24	1 30
	Cromo satinato / Satin chrome	3182470MS	70 x Ø24	1 30
	Nichel satinato / Satin nickel	3182470MN	70 x Ø24	1 30
	Nero antracite / Black anthracite	3182470NA	70 x Ø24	1 30
	Nero opaco / Matt black	3182470NO	70 x Ø24	1 30



Raccordo eccentrico cromato lucido
per termoarredo

Design chromium-plated eccentric fitting

730LS

7303810LS	3/8"x3/8" - 10	10
7303820LS	3/8"x3/8" - 20	10
7303830LS	3/8"x3/8" - 30	10
7301210LS	1/2"x1/2" - 10	10
7301220LS	1/2"x1/2" - 20	10
7301230LS	1/2"x1/2" - 30	10



Kit composto da 2 coprimuro in ABS cromato

Kit with 2 ABS chromium-plated wall cover

318KLL

318KLL	Ø10÷18	1



Kit composto da 2 coprimuro in ABS bianco

Kit with 2 ABS white wall cover

318KBB

318KBB	Ø10÷18	1



Calotta filetto 24x19

Nut thread 24x19

321

Cromo / Chromium-plated	32116LS	Ø16	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32116BB	Ø16	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32116MB	Ø16	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32116MA	Ø16	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32116MR	Ø16	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32116MC	Ø16	10
Cromo satinato / Satin chrome	32116MS	Ø16	10
Nichel satinato / Satin nickel	32116MN	Ø16	10
Nero antracite / Black anthracite	32116NA	Ø16	10
Nero opaco / Matt black	32116NO	Ø16	10
Cromo / Chromium-plated	32118LS	Ø18	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32118BB	Ø18	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32118MB	Ø18	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32118MA	Ø18	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32118MR	Ø18	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32118MC	Ø18	10
Cromo satinato / Satin chrome	32118MS	Ø18	10
Nichel satinato / Satin nickel	32118MN	Ø18	10
Nero antracite / Black anthracite	32118NA	Ø18	10
Nero opaco / Matt black	32118NO	Ø18	10
Cromo / Chromium-plated	32120LS	Ø20	25
Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32120BB	Ø20	10
Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32120MB	Ø20	10
Acciaio spazzolato / Brushed steel	32120MA	Ø20	10
Rame spazzolato / Brushed copper	32120MR	Ø20	10
Cromo spazzolato / Brushed chrome	32120MC	Ø20	10
Cromo satinato / Satin chrome	32120MS	Ø20	10
Nichel satinato / Satin nickel	32120MN	Ø20	10
Nero antracite / Black anthracite	32120NA	Ø20	10
Nero opaco / Matt black	32120NO	Ø20	10



Codolo da 3/8" con gomma di tenuta

Fitting 3/8" with rubber seal

		328	F	⊗
	Cromo / Chromium-plated	32838G	3/8"	25
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32838BB	3/8"	10
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32838MB	3/8"	10
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	32838MA	3/8"	10
	Rame spazzolato / Brushed copper	32838MR	3/8"	10
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	32838MC	3/8"	10
	Cromo satinato / Satin chrome	32838MS	3/8"	10
	Nichel satinato / Satin nickel	32838MN	3/8"	10
	Nero antracite / Black anthracite	32838NA	3/8"	10
	Nero opaco / Matt black	32838NO	3/8"	10



Calotta 3/4"

Nut 3/4"

		322	F	⊗
	Cromo / Chromium-plated	32234LS	3/4"	25
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32234BB	3/4"	10
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32234MB	3/4"	10
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	32234MA	3/4"	10
	Rame spazzolato / Brushed copper	32234MR	3/4"	10
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	32234MC	3/4"	10
	Cromo satinato / Satin chrome	32234MS	3/4"	10
	Nichel satinato / Satin nickel	32234MN	3/4"	10
	Nero antracite / Black anthracite	32234NA	3/4"	10
	Nero opaco / Matt black	32234NO	3/4"	10



Codolo da 1/2" con gomma di tenuta

Fitting 1/2" with rubber seal

		323	F	⊗
	Cromo / Chromium-plated	32312G	1/2"	25
	Bianco RAL 9010 / White RAL 9010	32312BB	1/2"	10
	Bronzo spazzolato / Brushed bronze	32312MB	1/2"	10
	Acciaio spazzolato / Brushed steel	32312MA	1/2"	10
	Rame spazzolato / Brushed copper	32312MR	1/2"	10
	Cromo spazzolato / Brushed chrome	32312MC	1/2"	10
	Cromo satinato / Satin chrome	32312MS	1/2"	10
	Nichel satinato / Satin nickel	32312MN	1/2"	10
	Nero antracite / Black anthracite	32312NA	1/2"	10
	Nero opaco / Matt black	32312NO	1/2"	10



Manopola bianca per valvole serie BB
White handwheel for valves items BB

3150BB		
3150BB	-	10



Manopola cromata per valvole serie LL
Chromium-plated handwheel for valves items LL

3150LL		
3150LL	-	10



Manopola bianca in ottone per valvole serie HB e BT
Brass white handwheel for valves items HB and BT

3150HB		
3150HB	-	10



Manopola cromata in ottone per valvole serie HS e HT
Brass chromium-plated handwheel for valves items HS and HT

3150HS		
3150HS	-	10



Manopola bianca per valvole termostattizzabili
White handwheel for thermostatic heads

3160BB		
3160BB	-	10



Manopola cromata per valvole termostattizzabili
Chromium-plated handwheel for thermostatic heads

3160LL		
3160LL	-	10



Cappuccio bianco per detentori serie BB
White cap for lockshield items BB

320BB		
320BB	-	10



Cappuccio cromato per detentori serie LS
Chromium-plated cap for lockshield items LS

320LL		
320LL	-	10

Componenti per impianti di riscaldamento e idro-sanitari

*Components
for heating
and water-sanitary
installations*





Valvole e detentori

Comandi termostatici	80
Sistema VISION	82
Kit termostatici	84
Valvole termostattizzabili e detentori	86
Valvole termostattizzabili e detentori con attacco tubo ferro	87
Valvole termostattizzabili con preregolazione	91
Valvole manuali e detentori	92
Valvole manuali e detentori con attacco tubo ferro	93
Valvole termostattizzabili monotubo e bitubo	96
Raccordi per tubo rame, plastica e multistrato	97
Accessori e ricambi	98

Valves and lockshields

<i>Thermostatic heads</i>	80
<i>VISION system</i>	82
<i>Thermostatic kit</i>	84
<i>Radiator valves with thermostatic option and lockshields</i>	86
<i>Radiator valves with thermostatic option and lockshields with iron pipe connection</i>	87
<i>Presetting valves with thermostatic option</i>	91
<i>Manual valves and lockshields</i>	92
<i>Manual valves and lockshields with iron pipe connection</i>	93
<i>Single/double pipe valves with thermostatic option</i>	96
<i>Fittings for copper pipe, plastic pipe and multilayer pipe</i>	97
<i>Accessories and spare-parts</i>	98





Comando termostatico con sensore a liquido incorporato e possibilità di blocco della temperatura.

Thermostatic head with integrated liquid sensor and possibility of blocking the temperature

39001			
39001	M30x1,5	1	50

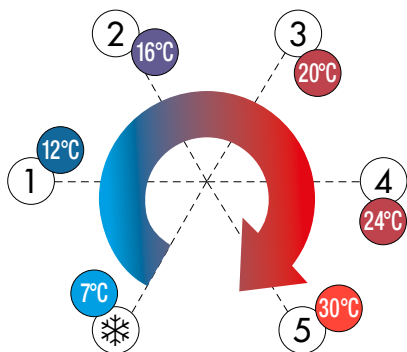
Guscio antimanomissione e antifurto per comando termostatico 39001.

Anti-tampering and anti-theft shell for thermostatic head 39001.

391			
39130	30	1	50



Guscio antimanomissione e antifurto per impieghi in locali pubblici
Anti-tampering and anti-theft shell for use in public places



Comando termostatico con sensore a distanza.
Lunghezza del capillare trasmettitore 2 m.

*Thermostatic head with remote sensor.
Length of capillary emitter 2 m.*

312			
31212	M30x1,5	1	10

Comando termostatico digitale programmabile con sensore incorporato. Compatibilità valvole: M30x1,5. Alimentazione a batteria 2AA.

*Programmable digital thermostatic head with integrated sensor.
Valve compatibility: M30x1.5 - 2AA battery powered.*

313			
31330	M30x1,5	1	20



Valvola by-pass differenziale diritta.
Straight differential by-pass valve.

4035			
403534	3/4"	1	-

Valvola by-pass differenziale a squadra.
Angle differential by-pass valve.

4030			
403034	3/4"	1	-



Azionatore elettrotermico attacco M30 x 1,5.
Alimentazione a 230 V. (Normalmente chiuso).

*Electrothermal actuator, connection M30 x 1,5.
Voltage 230 V. (Normally closed).*

315			
31523S	230 V - 4 fili	1	50
31623	230 V - 2 fili	1	50



ARTECLIMA VISION: tutto sotto controllo



Gestione da Smartphone
(Applicazione iOS e Android)





Unità Centrale touch screen a colori, 4.3" con comunicazione RF (868MHz) e Wi-Fi (2,4GHz) per Smart Phone (iOS, Android). Gestisce fino a 50 zone.

1100			
1100	230V-50Hz	1	-



Termostato digitale a radiofrequenza (868 MHz) con display LCD retroilluminato. Alimentazione a batteria 2AA.

1110			
1110	batteria - 2AA	1	-



Ricevitore a incasso. Controlla sistemi di riscaldamento in abbinamento ai termostati radio frequenza Art.1110 oppure tramite l'unità centrale (Art.1100). Alimentazione 230V. 50Hz. Frequenza radio segnale: 868MHz (trasmissione bidirezionale) -Copertura 30 m (ambiente residenziale).

1140			
1140	230V-50Hz	1	-



Comando cronotermostato elettronico. Funzionamento *stand alone* o con sistema Vision (Art.1100 e Art.1110). Schermo LCD con retroilluminazione azzurra, Frequenza radio segnale: 868MHz (trasmissione bidirezionale). Compatibilità valvole: M30x1,5. Alimentazione a batteria 2AA.

370			
370	M30x1,5-2AA	1	10



Ricevitore a muro. Controlla sistemi di riscaldamento in abbinamento ai termostati radio frequenza Art.1110 oppure tramite l'unità centrale (Art.1100). Particolarmente adatto per la gestione della caldaia (consenso di accensione). Alimentazione 230V. 50Hz. Frequenza radio segnale: 868 MHz (trasmissione bidirezionale) -Copertura 30m (ambiente residenziale).

1130			
1130	230V-50Hz	1	-



Ricevitore con presa di corrente shuko per gestire dispositivi elettrici. Alimentazione 230V. 50Hz. Uscita (presa shuko): Max 16A - 250V. Frequenza radio segnale: 868MHz (trasmissione bidirezionale). Copertura 30m (ambiente residenziale).

1120			
1120	230V-50Hz	1	-



Kit termostatico composto da: valvola termostattizzabile, detentore e comando termostatico con sensore incorporato. Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Thermostatic kit composed of: valve with thermostatic option, lockshield and thermostatic head with integrated sensor. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

250KIT	f	⊗	⊗
250KIT38 ST	3/8"	1	20
250KIT12 ST	1/2"	1	20
250KIT38	3/8"	1	20
250KIT12	1/2"	1	20



Kit termostatico composto da: valvola termostattizzabile, detentore e comando termostatico con sensore incorporato. Attacchi tubo ferro.

Thermostatic kit composed of: valve with thermostatic option, lockshield and thermostatic head with integrated sensor. Connection for iron pipe.

260KIT	f	⊗	⊗
260KIT12 ST	1/2"	1	20
260KIT12	1/2"	1	20



Kit termostatico composto da: valvola termostattizzabile, detentore e comando termostatico con sensore incorporato. Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Thermostatic kit composed of: valve with thermostatic option, lockshield and thermostatic head with integrated sensor. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

300KIT	f	⊗	⊗
300KIT38 ST	3/8"	1	20
300KIT12 ST	1/2"	1	20
300KIT38	3/8"	1	20
300KIT12	1/2"	1	20



Kit termostatico composto da: valvola termostattizzabile, detentore e comando termostatico con sensore incorporato. Attacchi tubo ferro.

Thermostatic kit composed of: valve with thermostatic option, lockshield and thermostatic head with integrated sensor. Connection for iron pipe.

302KIT	f	⊗	⊗
302KIT38 ST	3/8"	1	20
302KIT12 ST	1/2"	1	20
302KIT38	3/8"	1	20
302KIT12	1/2"	1	20
302KIT34	3/4"	1	20
302KIT1	1"	1	20



Kit termostatico composto da: valvola termostattizzabile, detentore e comando termostatico con sensore incorporato. Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Thermostatic kit composed of: valve with thermostatic option, lockshield and thermostatic head with integrated sensor. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

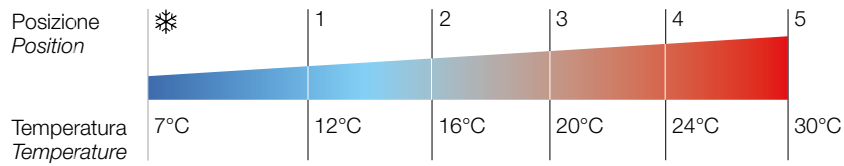
301KIT	f	⊗	⊗
301KIT38 ST	3/8"	1	20
301KIT12 ST	1/2"	1	20
301KIT38	3/8"	1	20
301KIT12	1/2"	1	20



Kit termostatico composto da: valvola termostattizzabile, detentore e comando termostatico con sensore incorporato. Attacchi tubo ferro.

Thermostatic kit composed of: valve with thermostatic option, lockshield and thermostatic head with integrated sensor. Connection for iron pipe.

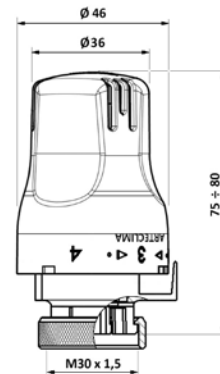
303KIT	f	⊗	⊗
303KIT38 ST	3/8"	1	20
303KIT12 ST	1/2"	1	20
303KIT38	3/8"	1	20
303KIT12	1/2"	1	20
303KIT34	3/4"	1	20
303KIT1	1"	1	20



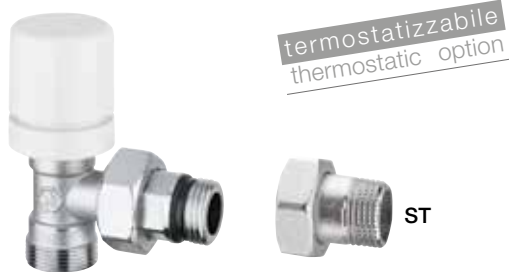
Comando termostatico con possibilità di blocco della temperatura
Thermostatic control with possibility of blocking the temperature



MADE IN ITALY



Guscio antimanomissione e antifurto per impieghi in locali pubblici (vedi pag. 80)
Anti-tampering and anti-theft shell for use in public places (see page 80)



Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated angle radiator valve with thermostatic option.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

250			
25038 ST	3/8"	10	50
25012 ST	1/2"	10	50
25038	3/8"	10	50
25012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

51			
5138 ST	3/8"	10	50
5112 ST	1/2"	10	50
5138	3/8"	10	50
5112	1/2"	10	50



Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated angle radiator valve with thermostatic option.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

300			
30038 ST	3/8"	10	50
30012 ST	1/2"	10	50
30038	3/8"	10	50
30012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

110			
11038 ST	3/8"	10	50
11012 ST	1/2"	10	50
11038	3/8"	10	50
11012	1/2"	10	50



Valvola diritta cromata termostattizzabile.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated straight radiator valve with thermostatic option.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

301			
30138 ST	3/8"	10	50
30112 ST	1/2"	10	50
30138	3/8"	10	50
30112	1/2"	10	50



Detentore diritto cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated straight lockshield.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

130			
13038 ST	3/8"	10	50
13012 ST	1/2"	10	50
13038	3/8"	10	50
13012	1/2"	10	50



Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated angle radiator valve with thermostatic option.
 Connection for iron pipe.*

260			
26012 ST	1/2"	10	50
26012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for iron pipe.*

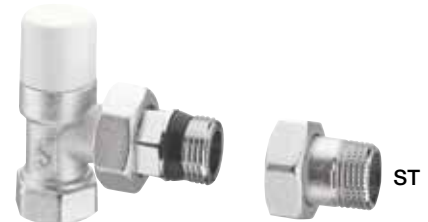
61			
6112 ST	1/2"	10	50
6112	1/2"	10	50



Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated angle radiator valve with thermostatic option.
 Connection for iron pipe.*

302			
30238 ST	3/8"	10	50
30212 ST	1/2"	10	50
30238	3/8"	10	50
30212	1/2"	10	50
30234	3/4"	10	50
3021	1"	5	25



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for iron pipe.*

210			
21038 ST	3/8"	10	50
21012 ST	1/2"	10	50
21038	3/8"	10	50
21012	1/2"	10	50
21034	3/4"	10	50
2101	1"	5	25



Valvola diritta cromata termostattizzabile.
 Attacco tubo ferro.

*Straight chromium-plated radiator valve with thermostatic option.
 Connection for iron pipe*

303			
30338 ST	3/8"	10	50
30312 ST	1/2"	10	50
30338	3/8"	10	50
30312	1/2"	10	50
30334	3/4"	10	50
3031	1"	5	25



Detentore diritto cromato.
 Attacco tubo ferro.

*Straight chromium-plated lockshield.
 Connection for iron pipe.*

230			
23038 ST	3/8"	10	50
23012 ST	1/2"	10	50
23038	3/8"	10	50
23012	1/2"	10	50
23034	3/4"	10	50
2301	1"	5	25



Valvola termostattizzabile cromata ad angolo, versione sinistra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium-plated left angle radiator valve with thermostatic option. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

305	f	⊗	⊗
30538 ST	3/8"	10	50
30512 ST	1/2"	10	50
30538	3/8"	10	50
30512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo, versione destra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium-plated right angle lockshield. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

115	f	⊗	⊗
11538 ST	3/8"	10	50
11512 ST	1/2"	10	50
11538	3/8"	10	50
11512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo, versione sinistra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium-plated left angle lockshield. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

116	f	⊗	⊗
11638 ST	3/8"	10	50
11612 ST	1/2"	10	50
11638	3/8"	10	50
11612	1/2"	10	50



Valvola termostattizzabile cromata ad angolo, versione destra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium-plated right angle radiator valve with thermostatic option. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

306	f	⊗	⊗
30638 ST	3/8"	10	50
30612 ST	1/2"	10	50
30638	3/8"	10	50
30612	1/2"	10	50



Raccordo eccentrico cromato
Chromium-plated eccentric fitting

730	f	⊗
7303810	3/8"x 3/8" - 10	10
7303820	3/8"x 3/8" - 20	10
7303830	3/8"x 3/8" - 30	10
7303840	3/8"x 3/8" - 40	10
7303850	3/8"x 3/8" - 50	10
7303860	3/8"x 3/8" - 60	10
7301210	1/2"x 1/2" - 10	10
7301220	1/2"x 1/2" - 20	10
7301230	1/2"x 1/2" - 30	10
7301240	1/2"x 1/2" - 40	10
7301250	1/2"x 1/2" - 50	10
7301260	1/2"x 1/2" - 60	10



Valvola termostattizzabile cromata ad angolo, versione sinistra.
 Attacco tubo ferro.

Chromium-plated left angle radiator valve with thermostatic option. Connection for iron pipe.

325			
32512 ST	1/2"	10	50
32512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo, versione destra.
 Attacco tubo ferro.

Chromium-plated right angle lockshield. Connection for iron pipe.

215			
21512 ST	1/2"	10	50
21512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo, versione sinistra.
 Attacco tubo ferro.

Chromium-plated left angle lockshield. Connection for iron pipe.

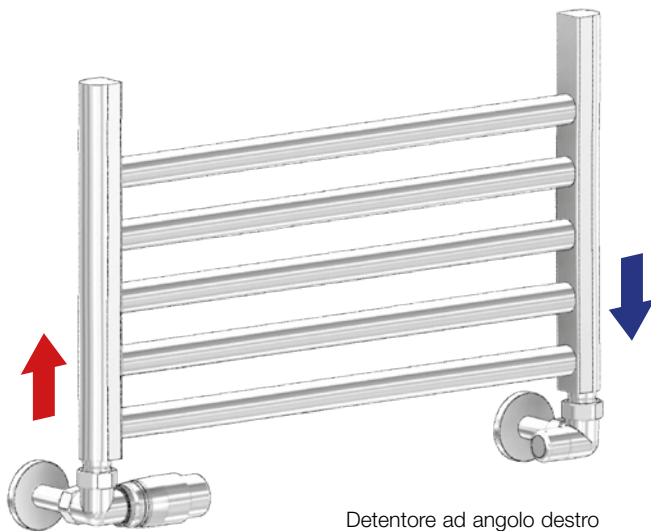
216			
21612 ST	1/2"	10	50
21612	1/2"	10	50



Valvola termostattizzabile cromata ad angolo, versione destra.
 Attacco tubo ferro.

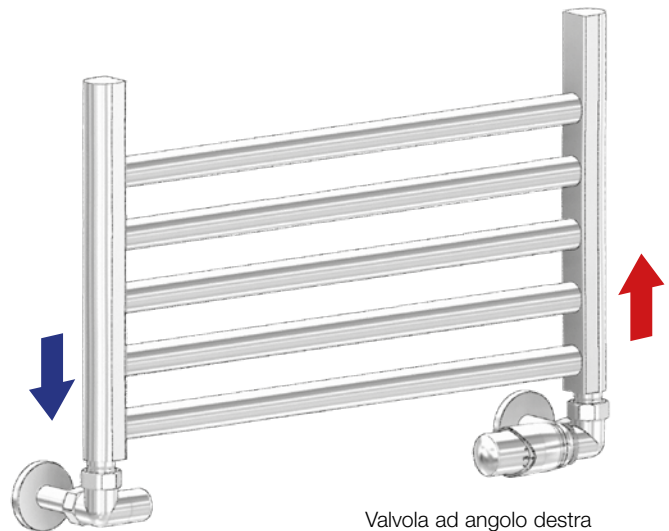
Chromium-plated right angle radiator valve with thermostatic option. Connection for iron pipe.

326			
32612 ST	1/2"	10	50
32612	1/2"	10	50



Valvola ad angolo sinistra
 Left angle valve

Detentore ad angolo destro
 Right angle lockshield



Detentore ad angolo sinistro
 Left angle lockshield

Valvola ad angolo destra
 Right angle valve



Valvola termostattizzabile cromata a comando orizzontale.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium-plated valve with thermostatic option and horizontal control. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

304	f	⊗	⊗
30438 ST	3/8"	10	50
30412 ST	1/2"	10	50
30438	3/8"	10	50
30412	1/2"	10	50



Detentore cromato a comando orizzontale.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium-plated lockshield with horizontal control. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

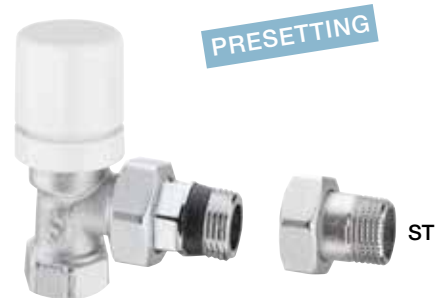
104	f	⊗	⊗
10438 ST	3/8"	10	50
10412 ST	1/2"	10	50
10438	3/8"	10	50
10412	1/2"	10	50



Valvola a squadra cromata termostattizzabile con preregolazione.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated presetting angle valve with thermostatic option.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe*

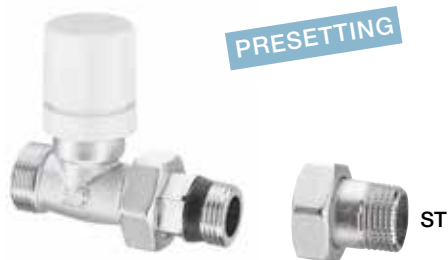
350			
35038 ST	3/8"	10	50
35012 ST	1/2"	10	50
35038	3/8"	10	50
35012	1/2"	10	50



Valvola a squadra cromata termostattizzabile con preregolazione.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated presetting angle valve with thermostatic option.
 Connection for iron pipe.*

352			
35238 ST	3/8"	10	50
35212 ST	1/2"	10	50
35238	3/8"	10	50
35212	1/2"	10	50
35234	3/4"	10	50



Valvola diritta cromata termostattizzabile con preregolazione.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated presetting straight valve with thermostatic option.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.*

351			
35138 ST	3/8"	10	50
35112 ST	1/2"	10	50
35138	3/8"	10	50
35112	1/2"	10	50



Valvola diritta cromata termostattizzabile con preregolazione.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated presetting straight valve with thermostatic option.
 Connection for iron pipe*

353			
35338 ST	3/8"	10	50
35312 ST	1/2"	10	50
35338	3/8"	10	50
35312	1/2"	10	50
35334	3/4"	10	50

PRESETTING

Le valvole termostattizzabili con preregolazione consentono il bilanciamento dell'impianto.
 Ruotando la vite del premiasta si regola la portata d'acqua al radiatore.
*Presetting valves, with thermostatic option, allow the balance of the system.
 Turning the screw of the press rod you can regulate the water flow into the radiator.*





Valvola manuale a squadra cromata.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manual chromium-plated angle radiator valve.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

50	f	×	⊗
5038ST	3/8"	10	50
5012ST	1/2"	10	50
5038	3/8"	10	50
5012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

51	f	×	⊗
5138ST	3/8"	10	50
5112ST	1/2"	10	50
5138	3/8"	10	50
5112	1/2"	10	50



Valvola manuale a squadra cromata.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manual chromium-plated angle radiator valve.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

100	f	×	⊗
10038ST	3/8"	10	50
10012ST	1/2"	10	50
10038	3/8"	10	50
10012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

110	f	×	⊗
11038ST	3/8"	10	50
11012ST	1/2"	10	50
11038	3/8"	10	50
11012	1/2"	10	50



Valvola manuale diritta cromata.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manual chromium-plated straight radiator valve.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

120	f	×	⊗
12038ST	3/8"	10	50
12012ST	1/2"	10	50
12038	3/8"	10	50
12012	1/2"	10	50



Detentore diritto cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Chromium-plated straight lockshield.
 Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

130	f	×	⊗
13038ST	3/8"	10	50
13012ST	1/2"	10	50
13038	3/8"	10	50
13012	1/2"	10	50



Valvola manuale a squadra cromata.
 Attacco tubo ferro.

*Manual chromium-plated angle radiator valve.
 Connection for iron pipe.*

60	f	⊠	⊞
6012 ST	1/2"	10	50
6012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for iron pipe.*

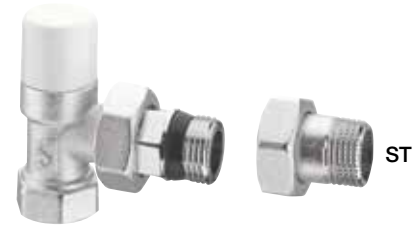
61	f	⊠	⊞
6112 ST	1/2"	10	50
6112	1/2"	10	50



Valvola manuale a squadra cromata.
 Attacco tubo ferro.

*Manual chromium-plated angle radiator valve.
 Connection for iron pipe.*

200	f	⊠	⊞
20038 ST	3/8"	10	50
20012 ST	1/2"	10	50
20038	3/8"	10	50
20012	1/2"	10	50



Detentore a squadra cromato.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated angle lockshield.
 Connection for iron pipe.*

210	f	⊠	⊞
21038 ST	3/8"	10	50
21012 ST	1/2"	10	50
21038	3/8"	10	50
21012	1/2"	10	50



Valvola manuale diritta cromata.
 Attacco tubo ferro.

*Manual chromium-plated straight radiator valve.
 Connection for iron pipe.*

220	f	⊠	⊞
22038 ST	3/8"	10	50
22012 ST	1/2"	10	50
22038	3/8"	10	50
22012	1/2"	10	50



Detentore diritto cromato.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated straight lockshield.
 Connection for iron pipe.*

230	f	⊠	⊞
23038 ST	3/8"	10	50
23012 ST	1/2"	10	50
23038	3/8"	10	50
23012	1/2"	10	50



Valvola manuale cromata ad angolo versione sinistra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manual chromium-plated left angle radiator valve.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

105			
10538ST	3/8"	10	50
10512ST	1/2"	10	50
10538	3/8"	10	50
10512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo versione destra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium-plated right angle lockshield.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

115			
11538ST	3/8"	10	50
11512ST	1/2"	10	50
11538	3/8"	10	50
11512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo versione sinistra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium-plated left angle lockshield.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

116			
11638ST	3/8"	10	50
11612ST	1/2"	10	50
11638	3/8"	10	50
11612	1/2"	10	50



Valvola manuale cromata ad angolo versione destra.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manual chromium-plated right angle radiator valve.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

106			
10638ST	3/8"	10	50
10612ST	1/2"	10	50
10638	3/8"	10	50
10612	1/2"	10	50



Prolunga cromata filetto 24x19 M/F con ogiva di tenuta.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium fitting thread 24x19 M/F with seal.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

865			
86524	24x19 M/F	30 mm	25



Adattatore cromato da filetto 24x19 ad attacco 1/2" gas maschio
con ogiva di tenuta.
Chromium fitting reduction 24x19 for male 1/2" gas connection
with seal.

867			
86724	24x19 F - 1/2"M	30 mm	25



Valvola manuale cromata ad angolo versione sinistra.
 Attacco tubo ferro.

*Manual chromium-plated left angle radiator valve.
 Connection for iron pipe.*

205			
20512 ST	1/2"	10	50
20512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo versione destra.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated right angle lockshield.
 Connection for iron pipe.*

215			
21512 ST	1/2"	10	50
21512	1/2"	10	50



Detentore cromato ad angolo versione sinistra.
 Attacco tubo ferro.

*Chromium-plated left angle lockshield.
 Connection for iron pipe.*

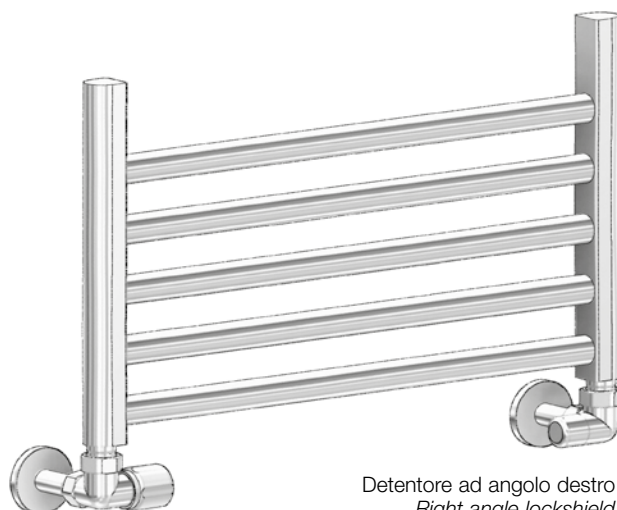
216			
21612 ST	1/2"	10	50
21612	1/2"	10	50



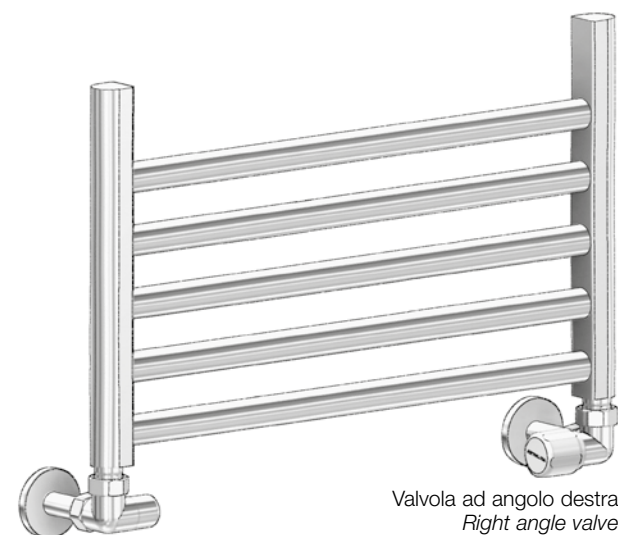
Valvola manuale cromata ad angolo versione destra.
 Attacco tubo ferro.

*Manual chromium-plated right angle radiator valve.
 Connection for iron pipe.*

206			
20612 ST	1/2"	10	50
20612	1/2"	10	50



Valvola ad angolo sinistra
 Left angle valve



Detentore ad angolo destro
 Right angle lockshield

Detentore ad angolo sinistro
 Left angle lockshield

Valvola ad angolo destra
 Right angle valve

termostattizzabile
thermostatic option



Valvola MONOTUBO termostattizzabile completa di sonda.
Interasse derivazioni 38 mm. Derivazioni 24x19.

SINGLE pipe radiator valve with thermostatic option and probe,
connections 24x19. Center distance connections 38 mm.

4004			
400412	1/2"	5	25
400434	3/4"	5	25
40041D	1" DX	5	25
40041S	1" SX	5	25

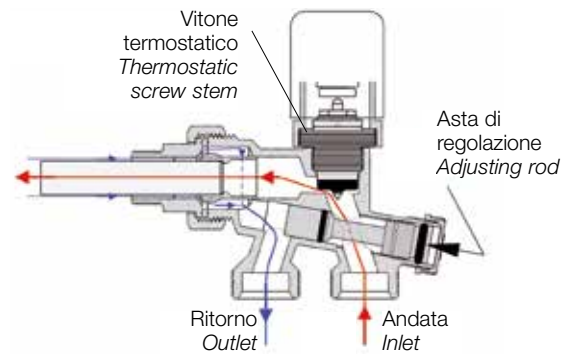
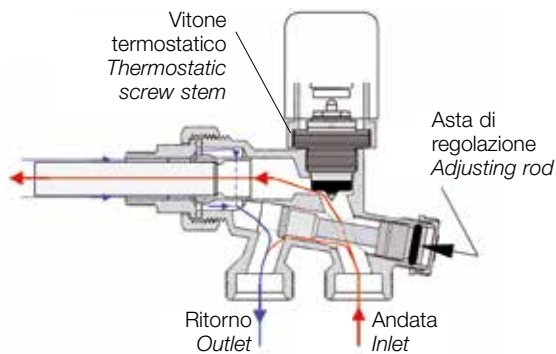
termostattizzabile
thermostatic option



Valvola BITUBO termostattizzabile completa di sonda.
Interasse derivazioni 38 mm. Derivazioni 24x19.

DOUBLE pipe radiator valve with thermostatic option and probe,
connections 24x19. Center distance connections 38 mm.

4005			
400512	1/2"	5	25
400534	3/4"	5	25
40051D	1" DX	5	25
40051S	1" SX	5	25



Raccordo cromato per valvole monotubo/bitubo
serie 4004/4005.

Chromium-plated fitting for single or double pipe radiator valves
items 4004/4005.

417		
41712	1/2"	10
41734	3/4"	10



Calotta cromata per valvole monotubo/bitubo serie 4004/4005.

Chromium-plated brass nut for single or double pipe radiator
valves items 4004/4005.

416		
4161	1"	10



Raccordo cromato per valvole monotubo/bitubo
serie 4004/4005.

Chromium-plated fitting for single or double pipe radiator valves
items 4004/4005.

4171		
4171D	1"DX	10
4171S	1"SX	10

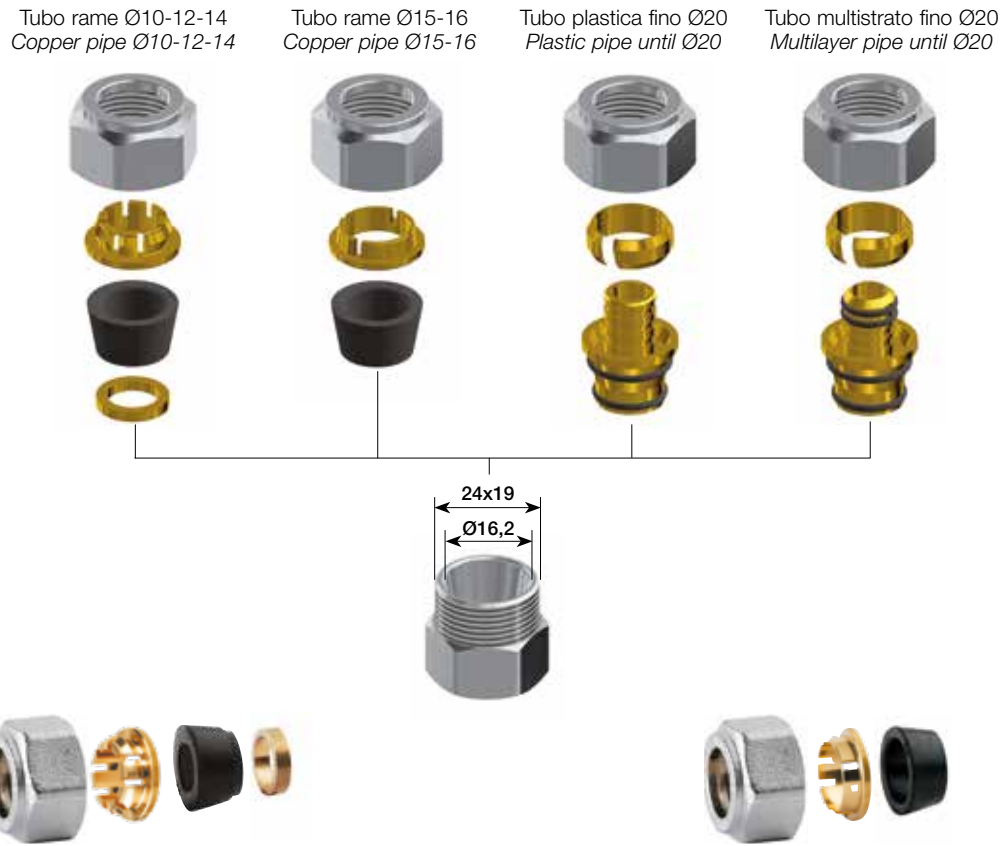


Sonda in PVC per valvole monotubo/bitubo serie 4004/4005.

PVC probe for single or double pipe radiator valves items
4004/4005.

418		
41812	1/2"	10
41834	3/4"	10
4181	1"	10

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato. **Interchangeable system** for copper, plastic and multilayer pipe.



Raccordo a compressione per tubo rame, monocono in gomma, calotta filetto 24x19 cromata.
Compression fitting connection for copper pipe. Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.

720C			
72010C	Ø10	50	250
72012C	Ø12	50	250
72014C	Ø14	50	250

Raccordo a compressione per tubo rame, monocono in gomma, calotta filetto 24x19 cromata.
Compression fitting connection for copper pipe. Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.

721C			
72115C	Ø15	50	250
72116C	Ø16	50	250



Raccordo per tubo plastica, calotta filetto 24x19 cromata.
Fitting for plastic pipe. Chromium-plated brass nut thread 24x19.

751C			
75112C	12 x 2	50	250
75115C	15 x 2,5	50	250
75116C	16 x 2	50	250
75117C	17 x 2	50	250
75118C	18 x 2,5	50	250
75120C	20 x 2	50	250
75125C	20 x 2,5	50	250

Raccordo per tubo multistrato, calotta filetto 24x19 cromata.
Fitting for multilayer pipe. Chromium-plated brass nut thread 24x19.

753C			
75314C	14 x 2	50	250
75315C	15 x 2,5	50	250
75316C	16 x 2	50	250
753162C	16 x 2,25	50	250
753166C	16,2 x 2,6	50	250
753168C	16,8 x 2,5	50	250
75317C	17 x 2	50	250
753177C	17 x 2,7	50	250
75318C	18 x 2	50	250
75320C	20 x 2	50	250
753202C	20 x 2,25	50	250
75325C	20 x 2,5	50	250
75329C	20 x 2,9	50	250



Calotta cromata filetto 24x19
esagono 27 mm.

Chromium-plated brass nut thread 24x19.

321C	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
32116C	Ø16	50
32118C	Ø18	50
32120C	Ø20	50



Calotta cromata.

Chromium-plated brass nut.

322	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
32212	1/2"	10
32234	3/4"	10



Codolo di riduzione da 1/2" a 3/8" per
valvole e detentori con anello O-ring.

*Reduction fitting 1/2"-3/8" for valves and
lockshields, with O-ring.*

328ST	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
32838ST	1/2" x 3/8"	10



Codolo di riduzione da 1/2" a 3/8" per
valvole e detentori con anello O-ring e
gomma di tenuta.

*Reduction fitting 1/2"-3/8" for valves and
lockshields with rubber sealing and O-ring.*

328G	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
32838G	1/2" x 3/8"	10



Codolo cromato standard per valvole e
detentori con anello O-ring.

*Chromium-plated fitting for valves and
lockshields with O-ring.*

323ST	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
32338ST	3/8"	10
32312ST	1/2"	10



Codolo cromato per valvole e detentori con
anello O-ring e gomma di tenuta.

*Chromium-plated fitting for valves and
lockshields, with rubber sealing and O-ring.*

323G	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
32338G	3/8"	10
32312G	1/2"	10



Anello O-ring per codolo.

O-ring for fitting.

3260	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
326038	3/8"	50
326012	1/2"	50



Chiave per codolo valvole e detentori.

Spanner for valve and lockshield fittings.

638	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
63838	3/8"	10
63812	1/2"	10



Chiave poligonale per calotte esagono
24 e 27 mm.

*Polygon spanner for 24 and 27 mm hexagon
nuts.*

637	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
637	24-27	1



Manopola in ABS bianco per valvole.

White ABS handwheel for valves.

3150BB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3150BB	-	10



Manopola in ABS bianco per valvole
termostattizzabili.

*White ABS handwheel for valves with
thermostatic option.*

3160BB	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3160BB	-	10



Cappuccio manuale in ABS bianco per
valvole termostatiche.

*White ABS manual cap for valves with
thermostatic option.*

3170	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3170	-	10



Cappuccio in ABS per detentori.
White ABS cap for lockshields.

320BB		
320BB	-	10



Piastra coprimuro e copritubo bianca.
White wall cover with pipe cover.

318BB		
318BB	Ø10÷18	50



Piastra coprimuro e copritubo cromata.
Chromium-plated wall cover with pipe cover.

318LL		
318LL	Ø10÷18	50



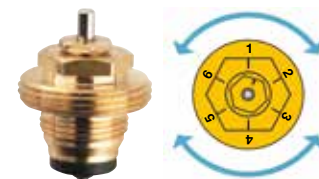
Piastrina coprimuro singola.
Universal wall cover.

318U		
318U	Ø10÷22	100



Piastrina coprimuro per valvole monotubo/
bitubo. Interasse regolabile 36÷48 mm.
*Wall cover for single or double pipe radiator
valve with adjustable center distance
36÷48 mm.*

412U		
412U	Ø10÷22	25



Vitone per valvole termostattabili con
preregolazione serie **350**.

*Screw stem for presetting valves with
thermostatic option items **350**.*

3179		
3179	20/19	10



Vitone per valvole termostattabili serie **250**.
*Screw stem for valves with thermostatic
option items **250**.*

3177		
3177	19/19	10



Vitone per valvole termostattabili serie **300**.
*Screw stem for valves with thermostatic
option items **300**.*

3175		
3175	20/19	10



Premiasta e O-ring di tenuta per vitone
termostatico art. **3175 / 3177**.
*Press rod with O-ring for thermostatic
screw stem, items **3175 / 3177**.*

3176		
3176	ES15	10



Vitone per valvole serie **100 / 200**.
*Screw stem for valves items **100 / 200**.*

1175		
1175	20/19	10



Vitone per valvole serie **50 / 60**.
*Screw stem for valves items **50 / 60**.*

1176		
1176	19/19	10



Vitone per detentori serie **110 / 210**.
*Screw stem for lockshields items **110 / 210**.*

1177		
1177	20/19	10



Valvole sfogo aria / sicurezza

Valvole sfogo aria	102
Valvole di sicurezza	104
Riduttori di pressione	105
Filtri autopulenti e defangatori	106
Termomanometri	109
Valvole di zona motorizzate	110
Miscelatori termostatici	111
Componenti per impianti solari	112

Air vent / security valves

<i>Air vent valves</i>	<i>102</i>
<i>Safety valves</i>	<i>104</i>
<i>Pressure reducing</i>	<i>105</i>
<i>Self cleaning filters and dirt separators</i>	<i>106</i>
<i>Thermometrical pressure gauges</i>	<i>109</i>
<i>Zone valves with motors</i>	<i>110</i>
<i>Thermostatic mixers</i>	<i>111</i>
<i>Solar panel components</i>	<i>112</i>





Valvola sfogo aria automatica in ottone giallo (h.62).
Automatic air vent valve of yellow brass (h.62).

Valvola sfogo aria automatica in ottone cromato (h.62).
Automatic air vent valve of chromium-plated brass (h.62).

504			
50438	3/8"	10	100
50412	1/2"	10	100

504CR			
50438CR	3/8"	10	100
50412CR	1/2"	10	100



Valvola sfogo aria automatica in ottone giallo (h.50).
Automatic air vent valve of yellow brass (h.50).

Valvola sfogo aria automatica in ottone cromato (h.50).
Automatic air vent valve of chromium-plated brass (h.50).

505			
50538	3/8"	10	100
50512	1/2"	10	100

505CR			
50538CR	3/8"	10	100
50512CR	1/2"	10	100



Valvola sfogo aria automatica con sfiato laterale.
Automatic air vent valve with side discharging.

Valvola sfogo aria automatica con attacco laterale.
Automatic air vent valve with side connection.

506			
Gialla - Yellow			
50638	3/8"	10	100
50612	1/2"	10	100
Nichelata - Nickel-plated			
50638N	3/8"	10	100
50612N	1/2"	10	100

507			
Gialla - Yellow			
50738	3/8"	10	50
50712	1/2"	10	50
Nichelata - Nickel-plated			
50738N	3/8"	10	50
50712N	1/2"	10	50



Valvola di sfogo aria manopola Hostaform.
Filetto a tenuta Teflon.
Air vent valve with Hostaform handwheel. Teflon on thread.

500			
50014	1/4"	50	500
50038	3/8"	50	500



Valvola di sfogo aria manopola Hostaform.
Air vent valve with Hostaform handwheel.

501			
50114	1/4"	50	500
50138	3/8"	50	500
50112	1/2"	50	500



Valvola sfogo aria manuale con O-ring.
Manual air vent valve with O-ring.

502			
50214	1/4"	50	500
50238	3/8"	50	500



Valvola sfogo aria con possibilità di rotazione dello scarico.
Filetto tenuta O-ring.
*Air vent valve for radiators with adjustable drain,
O-ring seal on thread.*

503			
50312	1/2"	25	250



Valvola sfogo aria automatica.
Automatic air vent valve.

508			
50838	3/8"	10	50
50812	1/2"	10	50



Valvola sfogo aria cromata con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring.
Chromium-plated air vent valve for radiators with adjustable drain, O-ring seal on thread.

503CR			
50312CR	1/2"	25	250



Valvola di sicurezza a membrana M/F.
Diaphragm, safety valve M/F.

565	f	⊗
56512 BAR 1,5	1/2" M/F	10
56512 BAR 3	1/2" M/F	10
56512 BAR 4	1/2" M/F	10
56512 BAR 6	1/2" M/F	10
56512 BAR 7	1/2" M/F	10



Valvola di sicurezza a membrana F/F.
Diaphragm, safety valve F/F.

565F	f	⊗
56512F BAR 1,5	1/2" F/F	10
56512F BAR 3	1/2" F/F	10
56512F BAR 4	1/2" F/F	10
56512F BAR 6	1/2" F/F	10
56512F BAR 7	1/2" F/F	10



Gruppo di alimentazione M/F con manometro Ø63.
Automatic supply valve M/F with gauge Ø63.

570	f	⊗	⊗
57012	1/2" M/F	1	20



Gruppo di alimentazione M/F.
Automatic supply valve M/F.

571	f	⊗	⊗
57112	1/2" M/F	1	20



Gruppo di alimentazione M/F preregolabile con manometro Ø63.
Presetting supply valve M/F with pressure gauge Ø63.

568	f	⊗	⊗
56812	1/2" M/F	1	20



Gruppo di alimentazione M/F preregolabile.
Presetting supply valve M/F.

569	f	⊗	⊗
56912	1/2" M/F	1	20



Riduttore di pressione (PN15) con attacchi F/F nichelato con attacco manometro.

Nickel pressure reducing (PN15) with F/F and gauge connection.

572	f	⊗	⊗
57212	1/2"	1	20
57234	3/4"	1	20



Riduttore di pressione (PN 25) con raccordi F/F - sede Inox.

Pressure reducing (PN 25) with F/F fittings and Inox seat.

573	f	⊗	⊗
57312	1/2"	1	20
57334	3/4"	1	20
5731	1"	1	5



Riduttore di pressione (PN 25) con raccordi M/M - sede Inox.

Pressure reducing (PN 25) with M/M fittings and Inox seat.

574	f	⊗	⊗
57412	1/2"	1	20
57434	3/4"	1	20
5741	1"	1	5



Riduttore di pressione (PN 25) con attacchi F/F - sede Inox.

Pressure reducing (PN 25) with F/F connections and Inox seat.

575	f	⊗	⊗
57512	1/2"	1	20
57534	3/4"	1	20
5751	1"	1	5



Riduttore di pressione (PN 25) con raccordi M/M - sede Inox. Manometri in entrata e in uscita.

Pressure reducing (PN 25) with fittings M/M and Inox seat. Entry and exit pressure gauge.

579	f	⊗	⊗
57912	1/2"	1	5
57934	3/4"	1	5



Riduttore di pressione (PN25) prerogolabile con raccordi F/F oppure M/M - sede inox.




Presetting pressure reducing (PN 25) with F/F or M/M connections and Inox seat.

566	f	⊗	⊗
56612F	1/2" con raccordi F/F	1	10
56634F	3/4" con raccordi F/F	1	5
5661F	1" con raccordi F/F	1	5
56612M	1/2" con raccordi M/M	1	10
56634M	3/4" con raccordi M/M	1	5
5661M	1" con raccordi M/M	1	5






Filtro autopulente (PN25) con manometro, cartuccia inox filtrazione 100 Micron oppure 300 Micron.

Self cleaning filter (PN25) with gauge, 100 or 300 Micron - inox cartridge

590			
590121	1/2"-3/4"	100 Micron	1
590123	1/2"-3/4"	300 Micron	1

Filtro autopulente (PN25) con cartuccia inox filtrazione 100 Micron oppure 300 Micron.

Self cleaning filter (PN25) 100 or 300 Micron - inox cartridge

591			
591121	1/2"-3/4"	100 Micron	1
591123	1/2"-3/4"	300 Micron	1

4 possibilità di collegamento, grazie al sistema 4 in 1:
4 connection options, thanks to the 4-in-1 system:



1/2" M con bocchettone
1/2" M with fitting



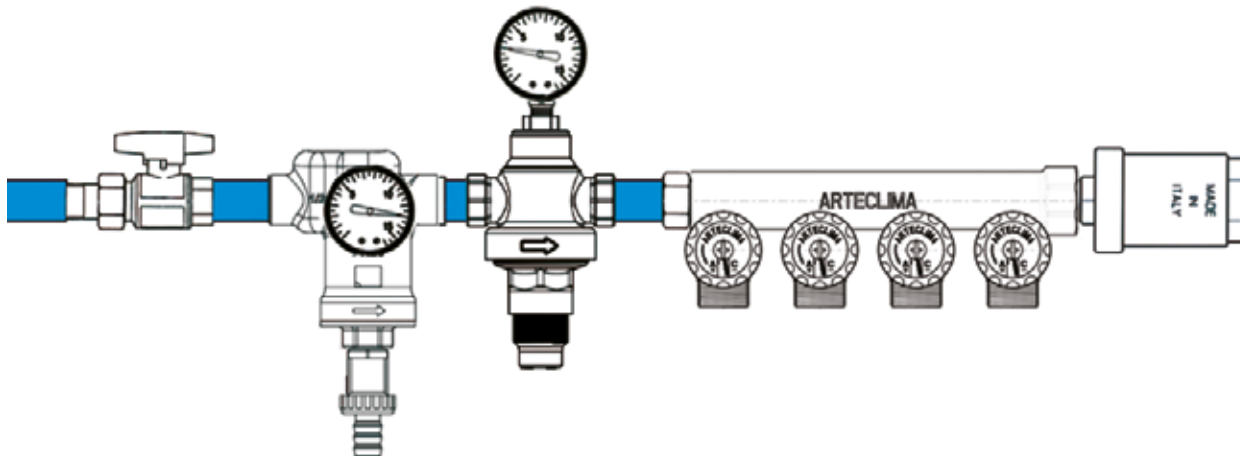
3/4" F con bocchettone girevole
3/4" F changed the side of the fitting



Filetto interno 1/2"F
Inside thread 1/2"F



Filetto esteso 3/4"M
Outside thread 3/4"M





magnetico
magnetic option

Filtro Y magnetico.
Magnetic Y filter.

594			
59434	3/4"	1	20
5941	1"	1	20



Filtro Y.
Y filter.

593			
59312	1/2"	1	20
59334	3/4"	1	20
5931	1"	1	20
593114	1"1/4	1	20
593112	1" 1/2	1	20



Valvola anti colpo d'ariete.
Stopshock valve.

592			
59212	1/2"	1	20



magnetico
magnetic option

Filtro defangatore magnetico sottocaldaia compatto.
Underboiler magnetic compact dirt separator.

595			
59534	3/4"	1	5

Filtrazione magnetica
Magnetic filtration



Filtrazione meccanica
Mechanical filtration





Filtro autopulente F/F, (PN 25) filtrazione 100 micron, due manometri e rubinetto di scarico.

Self cleaning filter F/F (PN 25) with 100 micron cartridge, two gauge and drain water tap.

577			
57712	1/2"	100 micron	1
57734	3/4"	100 micron	1
5771	1"	100 micron	1
577114	1"1/4	100 micron	1
577112	1"1/2	100 micron	1



Filtro autopulente F/F, (PN 25) filtrazione 300 micron, due manometri e rubinetto di scarico.

Self cleaning filter F/F (PN 25) with 300 micron cartridge, two gauge and drain water tap.

578			
57812	1/2"	300 micron	1
57834	3/4"	300 micron	1
5781	1"	300 micron	1
578114	1"1/4	300 micron	1
578112	1"1/2	300 micron	1



magnetico
magnetic option

Filtro defangatore F/F (PN15) magnetico.

Magnetic dirt separator F/F (PN15).

589 MAGNETICO		
58934	3/4"	1
5891	1"	1
589114	1"1/4	1
589112	1"1/2	1

Filtro defangatore F/F (PN10) standard.

Standard dirt separator F/F (PN10).

588 STANDARD		
58834	3/4"	1
5881	1"	1
588114	1"1/4	1
588112	1"1/2	1



magnetico
magnetic option

Filtro defangatore F/F (PN15) magnetico con valvola sfogo aria.

Magnetic dirt separator F/F (PN15) with automatic air vent valve.

589V MAGNETICO		
589V34	3/4"	1
589V1	1"	1
589V114	1"1/4	1
589V112	1"1/2	1

Filtro defangatore F/F (PN10) standard con valvola sfogo aria.

Standard dirt separator F/F (PN10) with automatic air vent valve.

588V STANDARD		
588V34	3/4"	1
588V1	1"	1
588V114	1"1/4	1
588V112	1"1/2	1



Termomanometro Ø 80 mm. Attacco 1/4" posteriore.
Thermogauge 1/4", Ø mm 80, back connection.

576TP			
5764TP	0÷4 bar	10	50
5766TP	0÷6 bar	10	50
57610TP	0÷10bar	10	50



Termomanometro Ø 80 mm. Attacco 1/4" radiale.
Thermogauge 1/4", Ø mm 80, radial connection.

576TR			
5764TR	0÷4 bar	10	50
5766TR	0÷6 bar	10	50
57610TR	0÷10bar	10	50



Manometro Ø 63 mm. Attacco 1/4" radiale.
Pressure gauge 1/4", Ø mm 63, radial connection.

576BR			
5764BR	0÷4 bar	10	50
5766BR	0÷6 bar	10	50
57610BR	0÷10bar	10	50



Manometro Ø 63 mm. Attacco 1/4" posteriore.
Pressure gauge 1/4", Ø mm 63, back connection.

576BP			
5764BP	0÷4 bar	10	50
5766BP	0÷6 bar	10	50
57610BP	0÷10bar	10	50



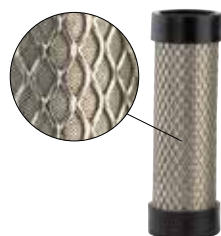
Manometro Ø 50 mm. Attacco 1/4" G posteriore o radiale.
Pressure gauge 1/4", Ø mm 50, gas back or radial connection.

576			
5764P	0÷4 bar	10	50
5766P	0÷6 bar	10	50
57610P	0÷10bar	10	50
5764R	0÷4 bar	10	50
5766R	0÷6 bar	10	50
57610R	0÷10bar	10	50



Termometro bimetallico Ø 40 mm - scala 0°÷80°C.
Bimetallic thermometer Ø mm 40 - range from 0° to 80°C.

614		
614	-	10
61412	1/2G	10



Cartuccia filtro di ricambio 100 micron.
Spare filter cartridge from 100 micron.

577R			
577R34	1/2"-3/4"	100 micron	1
577R1	1"-1"1/4	100 micron	1
577R12	1"1/2	100 micron	1



Cartuccia filtro di ricambio 300 micron.
Spare filter cartridge from 300 micron.

578R			
578R34	1/2"-3/4"	300 micron	1
578R1	1"-1"1/4	300 micron	1
578R12	1"1/2	300 micron	1



Valvola di zona tre vie F/F a passaggio totale con servocomando.

Zone valve with three ways F/F, total passage and motor.

580S	f	⊗	⊗
58034S	3/4"	1	5
5801S	1"	1	5
580114S	1"1/4	1	5



Valvola di zona due vie M/F a passaggio totale con servocomando.

Zone valve with two ways M/F, total passage and motor.

581S	f	⊗	⊗
58112S	1/2"	1	5
58134S	3/4"	1	5
5811S	1"	1	5
58114S	1"1/4	1	5



Valvola di zona tre vie F/F a passaggio totale.

Zone valve with three ways F/F, total passage.

580	f	⊗	⊗
58034	3/4"	1	5
5801	1"	1	5
580114	1"1/4	1	5



Valvola di zona due vie M/F a passaggio totale.

Zone valve with two ways M/F, total passage.

581	f	⊗	⊗
58112	1/2"	1	5
58134	3/4"	1	5
5811	1"	1	5
581114	1"1/4	1	5



Servocomando bidirezionale per valvole di zona a tre vie con micro ausiliario.

Bidirectional motor for zone valves three ways with auxiliary micro switch.

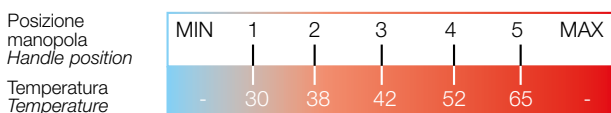
583	f	⊗	⊗
58324	3 vie	1	5



Servocomando unidirezionale per valvole di zona a due vie con micro ausiliario.

One-way motor for zone valves two ways with auxiliary micro switch.

582	f	⊗	⊗
58223	2 vie	1	5



Miscelatore termostatico.
Temperatura massima d'ingresso 85°C.

*Thermostatic mixer.
Maximum entry temperature 85°C.*

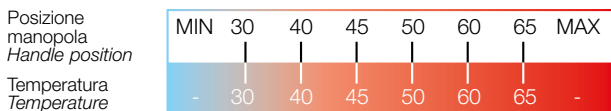
550	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
55012	1/2"	1
55034	3/4"	1
5501	1"	1
550114	1"1/4	1
550112	1"1/2	1



Pre-miscelatore termostatico MINI, pre-tarato in fabbrica a 40°C.
Funzione anti-scottatura, bloccaggio della temperatura impostata e valvole di non ritorno.

Mini thermostatic pre-mixer, 40°C factory pre-calibrated, anti-scald function, locking of the set temperature and check valve

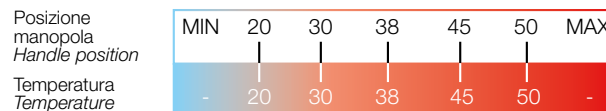
551	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
55112	1/2"	1



Miscelatore termostatico sottoboiler.
Temperatura massima d'ingresso 85°C.

*Under boiler thermostatic mixer.
Maximum entry temperature 85°C.*

560	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
56012	1/2"	1



Miscelatore termostatico per acqua calda sanitaria.
Temperatura massima d'ingresso 85°C.

*Thermostatic mixer for domestic hot water.
Maximum entry temperature 85°C.*

559	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
5591	1"	1



Valvola di sicurezza attacchi F/F per impianti solari.
Campo di temperatura: $-30^{\circ}\div 160^{\circ}\text{C}$.
Percentuale di glicole: max 50%.

Safety valve F/F for solar panel systems.
Temperature range: $-30^{\circ}\div 160^{\circ}\text{C}$.
Glycol percentage: max 50%.

567	f	⊗
567 BAR 2,5	1/2" x 3/4"	10
567 BAR 3	1/2" x 3/4"	10
567 BAR 4	1/2" x 3/4"	10
567 BAR 6	1/2" x 3/4"	10
567 BAR 8	1/2" x 3/4"	10
567 BAR 10	1/2" x 3/4"	10



Valvola automatica sfogo aria per impianti solari.
Campo di temperatura: $-30^{\circ}\div 160^{\circ}\text{C}$.
Percentuale di glicole: max 50%.

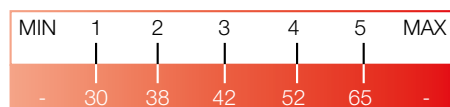
Automatic air vent valve for solar panel systems.
Temperature range: $-30^{\circ}\div 160^{\circ}\text{C}$.
Glycol percentage: max 50%.

510	f	⊗
51038	3/8"	10
51012	1/2"	10



SOLAR

Posizione
manopola
Handle position
Temperatura
Temperature



Miscelatore termostatico attacchi F/F per impianti solari.
Temperatura massima d'ingresso 100°C .

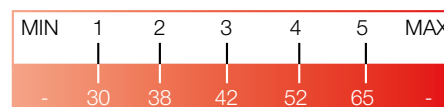
Thermostatic mixer F/F for solar panel systems.
Maximum entry temperature 100°C .

555	f	⊗
55512	1/2"	1
55534	3/4"	1
5551	1"	1



SOLAR

Posizione
manopola
Handle position
Temperatura
Temperature



Miscelatore termostatico attacchi M/M per impianti solari.
Temperatura massima d'ingresso 100°C .



Thermostatic mixer M/M for solar panel systems.
Maximum entry temperature 100°C .

556	f	⊗
55612	1/2"	1
55634	3/4"	1
5561	1"	1
556114	1"1/4	1
556112	1"1/2	1



Valvola deviatrice termostatica solare - taratura 45°C.

Thermostatic solar diverter valve - 45°C calibration

557		
55734	3/4"	1
5571	1"	1





SOLAR

Posizione manopola Handle position	1	2	3	4	5	MAX
Temperatura Temperature	30	38	42	52	65	-

Miscelatore termostatico solare con bocchettoni e valvole di non ritorno.



Thermostatic solar mixer with fittings and check valves.

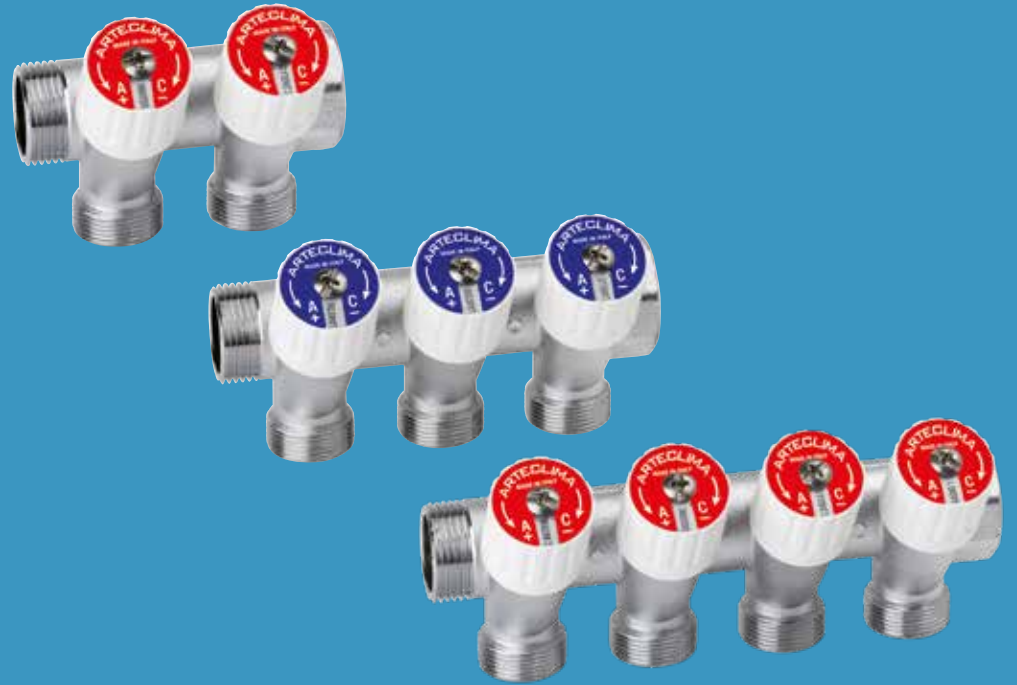
558		
55812	1/2"	1
55834	3/4"	1



Miscelatore termostatico anticondensa.

Thermostatic mixer for anticondensation.

552		taratura	
55215	1"	50°C	1
55216	1"	60°C	1
55217	1"	70°C	1
55218	1"	80°C	1



Collettori

Collettori modulari con arresti manuali	116
Collettori modulari con arresti manuali 1/2"	121
Collettori con derivazioni maschio 24x19	122
Collettori complanari	123
Raccordi per tubo rame, plastica e multistrato	124
Accessori per collettori	126
Cassette di ispezione in plastica	128
Collettori di distribuzione premontati	130
Cassette di ispezione in metallo	140
Raccordi per tubo rame, plastica e multistrato	142
Accessori per collettori	144

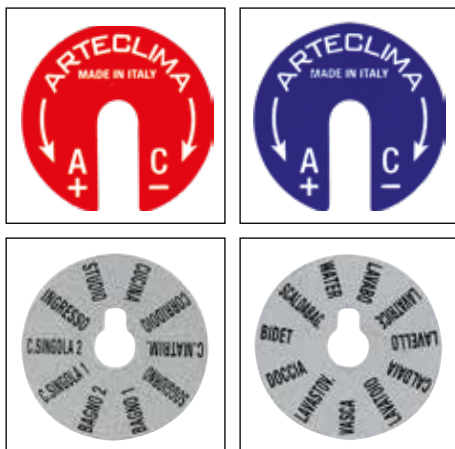
Manifolds

<i>Manifolds with manual stoppers</i>	116
<i>Manifolds lateral male connections 1/2"</i>	121
<i>Manifolds lateral male connections 24x19</i>	122
<i>Distribution manifolds</i>	123
<i>Fittings for copper, plastic and multilayer pipe</i>	124
<i>Manifolds accessories</i>	126
<i>Universal plastic cabinets</i>	128
<i>Pre-assembled distribution manifolds</i>	130
<i>Metal cabinets</i>	140
<i>Fittings for copper, plastic and multilayer pipe</i>	142
<i>Manifolds accessories</i>	144



Ogni collettore ha manopole complete di dischetti serigrafati su entrambe le facciate che permettono di selezionare i colori blu o rosso e le descrizioni per impianti sanitari o di riscaldamento.

Any manifold has handwheels with two disks on every front blue or red printed, with descriptions for sanitary or heating system.



Collettori con valvole di intercettazione

- Collettore per impianti sanitari e di riscaldamento
- Corpo in ottone CB753S, norma UNI EN1982
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN12164
- Guarnizioni in EPDM al perossido, norma UNI EN681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Dischetti in alluminio serigrafato
- Trattamento superficiale cromato
- Pressione massima d'esercizio: 11 bar
- Campo di temperatura: 5÷100°C
- Fluido d'impiego: acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Attacchi 3/4" M/F oppure attacchi 1" M/F
- Derivazioni filetto 24x19
- Interasse derivazioni 45 mm.

Manifold with wiretap valve

- Manifold for sanitary and heating systems
- Brass CB753S body, according to UNI EN1982
- Brass CW614N screw stem, according to UNI EN12164
- Peroxide EPDM monocone, according to UNI EN681-1
- White RAL9010 ABS hand wheel
- Serigraphied aluminium disks
- Chromium plated
- Max operating pressure: 11 Bar
- Temperature range: 5-100°C
- Working fluid: water-glycol fluid (max 30%)
- 3/4" M/F connections or 1" M/F connections
- Thread 24x19
- Center distance connections 45 mm.



Collettore M/F a due derivazioni con detentore per bilanciamento circuiti, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manifold M/F with lockshields and two connections for circuits balance, thread 24x19. For copper, plastic and multilayer pipe.

6402D			
640342D	3/4"	1	20
64012D	1"	1	20



Collettore M/F a due derivazioni con arresti manuali, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manifold M/F with two manual stoppers, thread 24x19. Connections for copper, plastic and multilayer pipe.

6402			
640342	3/4"	1	20
64012	1"	1	20



Collettore M/F a tre derivazioni con detentore per bilanciamento circuiti, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manifold M/F with lockshields and three connections for circuits balance, thread 24x19. For copper, plastic and multilayer pipe.

6403D			
640343D	3/4"	1	20
64013D	1"	1	20



Collettore M/F a tre derivazioni con arresti manuali, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manifold M/F with three manual stoppers, thread 24x19. Connections for copper, plastic and multilayer pipe.

6403			
640343	3/4"	1	20
64013	1"	1	20



Collettore M/F a quattro derivazioni con detentore per bilanciamento circuiti, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manifold M/F with lockshields and four connections for circuits balance, thread 24x19. For copper, plastic and multilayer pipe.

6404D			
640344D	3/4"	1	20
64014D	1"	1	20



Collettore M/F a quattro derivazioni con arresti manuali, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Manifold M/F with four manual stoppers, thread 24x19. Connections for copper, plastic and multilayer pipe.

6404			
640344	3/4"	1	20
64014	1"	1	20



Collettore M/F a due derivazioni con detentore per bilanciamento circuiti, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manifold M/F with lockshields and two connections for circuits balance, thread 24x19. For copper, plastic and multilayer pipe.

6402DG			
640342DG	3/4"	1	20
64012DG	1"	1	20



Collettore M/F a due derivazioni con arresti manuali, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manifold M/F with two manual stoppers, thread 24x19. Connections for copper, plastic and multilayer pipe.

6402G			
640342G	3/4"	1	20
64012G	1"	1	20



Collettore M/F a tre derivazioni con detentore per bilanciamento circuiti, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manifold M/F with lockshields and three connections for circuits balance, thread 24x19. For copper, plastic and multilayer pipe.

6403DG			
640343DG	3/4"	1	20
64013DG	1"	1	20



Collettore M/F a tre derivazioni con arresti manuali, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manifold M/F with three manual stoppers, thread 24x19. Connections for copper, plastic and multilayer pipe.

6403G			
640343G	3/4"	1	20
64013G	1"	1	20



Collettore M/F a quattro derivazioni con detentore per bilanciamento circuiti, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manifold M/F with lockshields and four connections for circuits balance, thread 24x19. For copper, plastic and multilayer pipe.

6404DG			
640344DG	3/4"	1	20
64014DG	1"	1	20



Collettore M/F a quattro derivazioni con arresti manuali, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
 Manifold M/F with four manual stoppers, thread 24x19. Connections for copper, plastic and multilayer pipe.

6404G			
640344G	3/4"	1	20
64014G	1"	1	20



Collettore M/F 3/4" a due derivazioni con arresti, filetto 24x19.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Manifold M/F 3/4" with two stoppers, connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

6392G			
639342G	3/4"	5	25



Collettore M/F 3/4" a tre derivazioni con arresti, filetto 24x19.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Manifold M/F 3/4" with three stoppers, connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

6393G			
639343G	3/4"	5	25



Collettore M/F 3/4" a quattro derivazioni con arresti, filetto 24x19.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Manifold M/F 3/4" with four stoppers, connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

6394G			
639344G	3/4"	5	25



Ogni collettore ha manopole complete di dischetti serigrafati su entrambe le facciate che permettono di selezionare i colori blu o rosso e le descrizioni per impianti sanitari o di riscaldamento.

Any manifold has handwheels with two disks on every front blue or red printed, with descriptions for sanitary or heating system.



Collettore M/F 3/4" a due derivazioni con arresti, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Manifold M/F 3/4" with two stoppers, connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

6392			
639342	3/4"	5	25



Collettore M/F 3/4" a tre derivazioni con arresti, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Manifold M/F 3/4" with three stoppers, connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

6393			
639343	3/4"	5	25



Collettore M/F 3/4" a quattro derivazioni con arresti, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Manifold M/F 3/4" with four stoppers, connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

6394			
639344	3/4"	5	25



Chiave poligonale per calotte esagono 24 e 27 mm.

Polygon spanner for 24 and 27 mm hexagon nuts.

637		
637	24-27	1



Ogni collettore ha manopole complete di dischetti serigrafati su entrambe le facciate che permettono di selezionare i colori blu o rosso e le descrizioni per impianti sanitari o di riscaldamento.




Any manifold has handwheels with two disks on every front blue or red printed, with descriptions for sanitary or heating system.

ATTACCO
 1/2"
 CONNECTION



Collettore M/F a due derivazioni attacco **1/2" femmina**.
 Interasse derivazioni 45 mm.

*Manifold M/F with two connections **1/2" female**.
 Center distance 45 mm.*




6402F			
640342F	3/4"	1	20
64012F	1"	1	20

ATTACCO
 1/2"
 CONNECTION



Collettore M/F a tre derivazioni attacco **1/2" femmina**.
 Interasse derivazioni 45 mm.

*Manifold M/F with three connections **1/2" female**.
 Center distance 45 mm.*




6403F			
640343F	3/4"	1	20
64013F	1"	1	20

ATTACCO
 1/2"
 CONNECTION



Collettore M/F a quattro derivazioni attacco **1/2" femmina**.
 Interasse derivazioni 45 mm.

*Manifold M/F with four connections **1/2" female**.
 Center distance 45 mm.*

6404F			
640344F	3/4"	1	20
64014F	1"	1	20



Collettore M/F cromato a due derivazioni laterali, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated manifold M/F with two lateral connections
 for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.*

600C			
60034C	3/4"	10	50
6001C	1"	10	50



Collettore M/F a due derivazioni laterali, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Manifold M/F with two lateral connections
 for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.*

600			
60034	3/4"	10	50
6001	1"	10	50



Collettore M/F cromato a tre derivazioni laterali, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated manifold M/F with three lateral connections
 for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.*

601C			
60134C	3/4"	10	50
6011C	1"	10	50



Collettore M/F a tre derivazioni laterali, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Manifold M/F with three lateral connections
 for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.*

601			
60134	3/4"	10	50
6011	1"	10	50



Collettore M/F cromato a quattro derivazioni laterali, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Chromium-plated manifold M/F with four lateral connections
 for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.*

602C			
60234C	3/4"	10	50
6021C	1"	8	40



Collettore M/F a quattro derivazioni laterali, filetto 24x19.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

*Manifold M/F with four lateral connections
 for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.*

602			
60234	3/4"	10	50
6021	1"	8	40



Collettore componibile in ottone cromato con derivazioni, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato, corredato di vite 8MA e O-Ring per accoppiamento.

Chromium-plated brass distribution manifold, thread 24x19, with connections for copper, plastic and multilayer pipe and with 8MA screw and O-rings for connection.

630				
63034	3/4"	2+2	1	20
6301	1"	2+2	1	20



Collettore componibile in ottone giallo con derivazioni, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato, corredato di vite 8MA e O-Ring per accoppiamento.

Yellow brass distribution manifold, thread 24x19, with connections for copper, plastic and multilayer pipe and with 8MA screw and O-rings for connection.

631				
63134	3/4"	2+2	1	20
6311	1"	2+2	1	20



Collettore componibile premontato con derivazioni, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Pre-assembled distribution manifold with connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

635			
635344	3/4"	4+4	1
635346	3/4"	6+6	1
635348	3/4"	8+8	1
6353410	3/4"	10+10	1
63514	1"	4+4	1
63516	1"	6+6	1
63518	1"	8+8	1
635110	1"	10+10	1



Collettore componibile premontato con derivazioni, filetto 24x19. Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Pre-assembled distribution manifold with connections for copper, plastic and multilayer pipe, thread 24x19.

636			
636344	3/4"	4+4	1
636346	3/4"	6+6	1
636348	3/4"	8+8	1
6363410	3/4"	10+10	1
63614	1"	4+4	1
63616	1"	6+6	1
63618	1"	8+8	1
636110	1"	10+10	1



Vite a brugola di ricambio per collettore serie 630 - 631.
Screw parts for distribution manifold series 630 - 631.

633		
6338	8MA	10
63310	10MA	10

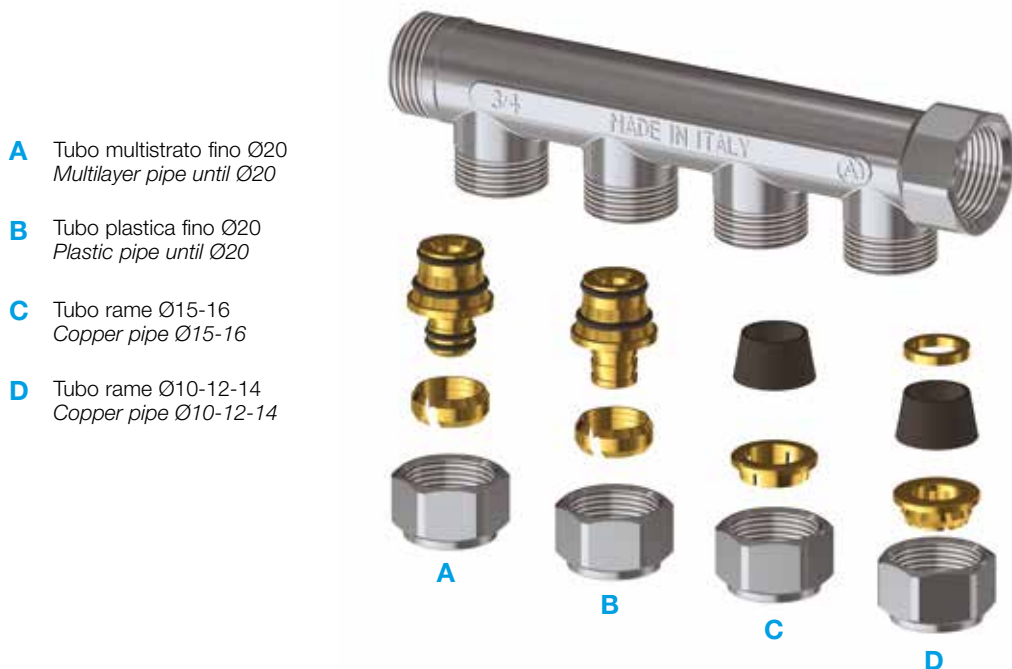


Anello O-ring in EPDM per accoppiamento collettore serie 630/631.

O-ring EPDM for distribution manifold series 630/631.

634		
63434	3/4"	10
6341	1"	10

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato. **Interchangeable system** for copper, plastic and multilayer pipe.



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Calotta ES.27 ottone CW 617N, Norma UNI EN 12165
 - Guarnizioni EPDM perossido, norma UNI EN 681-1,
(non adatte in presenza di oli minerali e idrocarburi)
- Adattatori anelli, serraturapi ottone CW614N, norma UNI EN12164
- Fluido d'impiego: acqua (anche potabile), soluzioni glicolate Max 30%
- Pressione massima d'esercizio: 12 bar
- Campo di temperatura: -20°C ÷ +110°C.

TECHNICAL DATA

- Nut of CW 617N brass, according to UNI EN 12165
 - EPDM peroxide O-ring, according to UNI EN 681-1,
(not in presence of mineral oil and hydrocarbon)
- Adapter, ring, pipe lock of CW614N brass, according to UNI EN12164
- Working fluid: water (also potable), glycol fluid Max 30%
- Max operating pressure: 12 bar
- Temperature range: from -20°C to +110°C.



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 gialla.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and yellow brass nut thread 24x19.*

720			
72010	Ø10	50	250
72012	Ø12	50	250
72014	Ø14	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 cromata.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.*

720C			
72010C	Ø10	50	250
72012C	Ø12	50	250
72014C	Ø14	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 gialla.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and yellow brass nut thread 24x19.*

721			
72115	Ø15	50	250
72116	Ø16	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 cromata.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.*

721C			
72115C	Ø15	50	250
72116C	Ø16	50	250



Raccordo per tubo plastica. Calotta filetto 24x19 gialla.
Fitting for plastic pipe. Yellow brass nut thread 24x19.

751			
75112	12 x 2	50	250
75115	15 x 2,5	50	250
75116	16 x 2	50	250
75117	17 x 2	50	250
75118	18 x 2,5	50	250
75120	20 x 2	50	250
75125	20 x 2,5	50	250



Raccordo per tubo plastica, calotta filetto 24x19 cromata.
Fitting for plastic pipe. Chromium-plated brass nut thread 24x19.

751C			
75112C	12 x 2	50	250
75115C	15 x 2,5	50	250
75116C	16 x 2	50	250
75117C	17 x 2	50	250
75118C	18 x 2,5	50	250
75120C	20 x 2	50	250
75125C	20 x 2,5	50	250



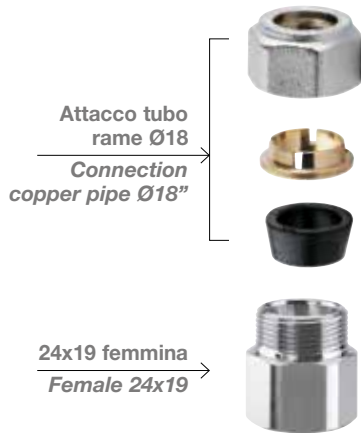
Raccordo per tubo multistrato. Calotta filetto 24x19 gialla.
*Fitting for multilayer pipe.
 Yellow brass nut thread 24x19.*

753			
75314	14 x 2	50	250
75315	15 x 2,5	50	250
75316	16 x 2	50	250
753162	16 x 2,25	50	250
753166	16,2 x 2,6	50	250
753168	16,8 x 2,5	50	250
75317	17 x 2	50	250
753177	17 x 2,7	50	250
75318	18 x 2	50	250
75320	20 x 2	50	250
753202	20 x 2,25	50	250
75325	20 x 2,5	50	250
75329	20 x 2,9	50	250



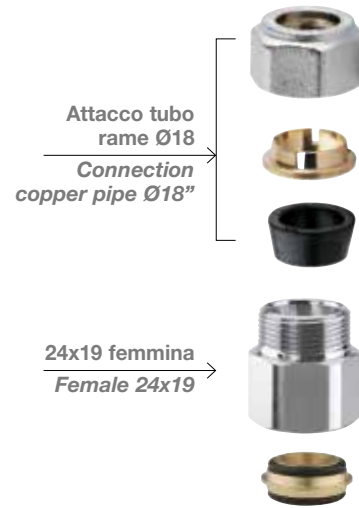
Raccordo per tubo multistrato, calotta filetto 24x19 cromata.
*Fitting for multilayer pipe.
 Chromium-plated brass nut thread 24x19.*

753C			
75314C	14 x 2	50	250
75315C	15 x 2,5	50	250
75316C	16 x 2	50	250
753162C	16 x 2,25	50	250
753166C	16,2 x 2,6	50	250
753168C	16,8 x 2,5	50	250
75317C	17 x 2	50	250
753177C	17 x 2,7	50	250
75318C	18 x 2	50	250
75320C	20 x 2	50	250
753202C	20 x 2,25	50	250
75325C	20 x 2,5	50	250
75329C	20 x 2,9	50	250



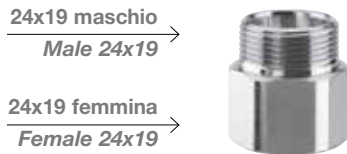
Prolunga cromata filetto 24x19 femmina ad attacco tubo rame Ø18.
Female fitting thread 24x19, connection for copper pipe Ø18.
Chromium-plated.

853			
85318G	24x19F - Ø18	30 mm	25



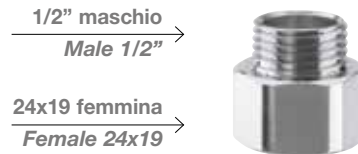
Prolunga cromata filetto 24x19 femmina ad attacco tubo rame Ø18 con ogiva di tenuta.
Female fitting thread 24x19, connection for copper pipe Ø18 with seal.
Chromium-plated.

863			
86318G	24x19F - Ø18	30 mm	25



Prolunga cromata filetto 24x19 M/F.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium fitting thread 24x19 M/F.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

855			
85524	24x19 M/F	30 mm	25



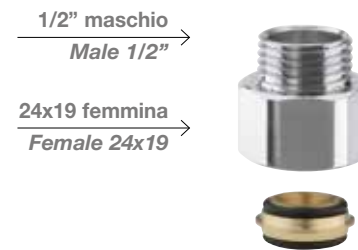
Adattatore cromato da filetto 24x19 ad attacco 1/2" gas maschio.
Chromium fitting reduction 24x19 for male 1/2" gas connection.

857			
85724	24x19F-1/2"M	30 mm	25



Prolunga cromata filetto 24x19 M/F con ogiva di tenuta.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium fitting thread 24x19 M/F with seal.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

865			
86524	24x19 M/F	30 mm	25



Adattatore cromato da filetto 24x19 ad attacco 1/2" gas maschio con ogiva di tenuta.
Chromium fitting reduction 24x19 for male 1/2" gas connection with seal.

867			
86724	24x19F-1/2"M	30 mm	25



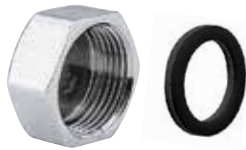
Tappo di testa femmina con attacco per sfiato.
Female head cap with discharging connection.

719	F	⊗
7193438	3/4" x 3/8"	25
7193412	3/4" x 1/2"	25
719138	1" x 3/8"	25
719112	1" x 1/2"	25



Tappo di testa femmina con attacco per sfiato.
Female head cap with discharging connection.

719C	F	⊗
7193438C	3/4" x 3/8"	25
7193412C	3/4" x 1/2"	25
719138C	1" x 3/8"	25
719112C	1" x 1/2"	25



Tappo cieco cromato con guarnizione.
Chromium-plated end cap with seal.

620C	F	⊗
62012C	1/2"	50
62034C	3/4"	50
6201C	1"	50
620114C	1"1/4	50



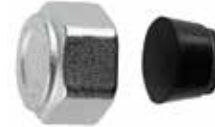
Tappo maschio cromato con tenuta O-ring.
Chromium-plated male end cap with O-ring seal.

621C	F	⊗
62112C	1/2"	50
62134C	3/4"	50
6211C	1"	50
621114C	1"1/4	50



Tappo cieco giallo filetto 24x19 con guarnizione di chiusura.
Yellow end cap thread 24x19 with closing seal.

623	F	⊗
623	24x19	50



Tappo cieco cromato filetto 24x19 con guarnizione di chiusura.
Chromium-plated end cap thread 24x19 with closing seal.

623C	F	⊗
623C	24x19	50



Tappo di testa maschio cromato con foro di riduzione.
Chromium-plated male head cap with reduction.

624C	F	⊗
6243438C	3/4" x 3/8"	50
6243412C	3/4" x 1/2"	50
624138C	1" x 3/8"	50
624112C	1" x 1/2"	50
62411412C	1"1/4 x 1/2"	50
62411434C	1"1/4 x 3/4"	50
6241141C	1"1/4 x 1"	50



Tappo di testa femmina cromato con foro di riduzione.
Chromium-plated female head cap with reduction.

625C	F	⊗
6253438C	3/4" x 3/8"	50
625138C	1" x 3/8"	50
625112C	1" x 1/2"	50





Scelta indicativa della cassetta in plastica art. **665/666**
 in funzione del numero di vie installabili per i vari collettori.
 Nella determinazione degli ingombri è stata considerata la
 presenza di un tappo di testa e un raccordo curvo.

Indication for the choise of the plastic cabinets items



665/666

*based on the number of the manifolds connections and the
 dimensions of: one head cap and elbow fitting.*



Collettore lineare serie 600
Linear manifold 600 items

	
3	320
4	320
5	320
6	400
7	400
8	500
9	500
10	500
11	600
12	600



Collettore complanare serie 630 - 631
Distribution manifold 630 - 631 items

	
4+4	320
6+6	400
8+8	500
10+10	600
12+12	600

Collettore con arresti serie 640
Manifold with stop 640 items

	
3	320
4	320
5	400
6	400
7	500
8	500
9	600
10	600

Collettore con arresti serie 639
Manifold with stop 639 items

	
3	320
4	320
5	320
6	400
7	400
8	500
9	500
10	500
11	600
12	600



Cassetta in plastica componibile completa di supporti per il fissaggio di collettori: semplici, con arresti, complanari da 3/4" e 1".

Modular universal plastic cabinet with brackets and stop for drawn manifolds.

665	f	⊗
66532	320 x 260 x 95	20
66540	400 x 260 x 95	20
66550	500 x 260 x 95	10
66560	600 x 260 x 95	10

Cassetta in plastica monoblocco completa di supporti per il fissaggio di collettori: semplici, con arresti, complanari da 3/4" e 1".

Monoblock universal plastic cabinet with brackets and stop for drawn manifolds.

666	f	⊗
66632	320 x 260 x 95	8
66640	400 x 260 x 95	8
66650	500 x 260 x 95	8
66660	600 x 260 x 95	8

Ricambi Spare parts

Coperchio di ricambio per cassetta **665 - 666**.

Spare cover for cabinet 665 - 666.

	f	⊗
665132	320 x 260	1
665140	400 x 260	1
665150	500 x 260	1
665160	600 x 260	1

Kit 2 viti in plastica di ricambio per coperchio cassetta **665 - 666**.

Kit 2 plastic screws for cover cabinet 665 - 666.

	⊗	⊗
66510	2	50



Kit supporti di ricambio cassetta **665 - 666**.

Kit of spare parts for cabinet 665 - 666.

	f	⊗
66520	KIT	10



Telaio e coperchio in plastica.

Plastic frame and cover.

650	f	⊗
65032	320 x 260	10
65040	400 x 260	10
65050	500 x 260	10
65060	600 x 260	10



Collettore di distribuzione F/F 1" premontato con raccordi.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

Pre-assembled distribution manifold F/F 1".
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.
Chromium-plated.

607C	f	⊗
6071C2	1" x 2 vie (24x19)	10
6071C3	1" x 3 vie (24x19)	10
6071C4	1" x 4 vie (24x19)	10
6071C5	1" x 5 vie (24x19)	10
6071C6	1" x 6 vie (24x19)	5
6071C7	1" x 7 vie (24x19)	5
6071C8	1" x 8 vie (24x19)	5
6071C9	1" x 9 vie (24x19)	5
6071C10	1" x 10 vie (24x19)	5
6071C11	1" x 11 vie (24x19)	5
6071C12	1" x 12 vie (24x19)	5

Collettore di distribuzione F/F 1 1/4" premontato con raccordi.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

Pre-assembled distribution manifold F/F 1 1/4".
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.
Chromium-plated.

607C	f	⊗
60714C2	1"1/4 x 2 vie (24x19)	10
60714C3	1"1/4 x 3 vie (24x19)	10
60714C4	1"1/4 x 4 vie (24x19)	10
60714C5	1"1/4 x 5 vie (24x19)	10
60714C6	1"1/4 x 6 vie (24x19)	5
60714C7	1"1/4 x 7 vie (24x19)	5
60714C8	1"1/4 x 8 vie (24x19)	5
60714C9	1"1/4 x 9 vie (24x19)	5
60714C10	1"1/4 x 10 vie (24x19)	5
60714C11	1"1/4 x 11 vie (24x19)	5
60714C12	1"1/4 x 12 vie (24x19)	5

607E	f	⊗
6071E2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	10
6071E3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	10
6071E4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	10
6071E5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	10
6071E6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	5
6071E7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	5
6071E8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	5
6071E9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	5
6071E10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	5
6071E11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	5
6071E12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	5

607E	f	⊗
60714E2	1"1/4 x 2 vie (3/4" Eurocono)	10
60714E3	1"1/4 x 3 vie (3/4" Eurocono)	10
60714E4	1"1/4 x 4 vie (3/4" Eurocono)	10
60714E5	1"1/4 x 5 vie (3/4" Eurocono)	10
60714E6	1"1/4 x 6 vie (3/4" Eurocono)	5
60714E7	1"1/4 x 7 vie (3/4" Eurocono)	5
60714E8	1"1/4 x 8 vie (3/4" Eurocono)	5
60714E9	1"1/4 x 9 vie (3/4" Eurocono)	5
60714E10	1"1/4 x 10 vie (3/4" Eurocono)	5
60714E11	1"1/4 x 11 vie (3/4" Eurocono)	5
60714E12	1"1/4 x 12 vie (3/4" Eurocono)	5

607P	f	⊗
6071P2	1" x 2 vie (3/4" testa piana)	10
6071P3	1" x 3 vie (3/4" testa piana)	10
6071P4	1" x 4 vie (3/4" testa piana)	10
6071P5	1" x 5 vie (3/4" testa piana)	10
6071P6	1" x 6 vie (3/4" testa piana)	5
6071P7	1" x 7 vie (3/4" testa piana)	5
6071P8	1" x 8 vie (3/4" testa piana)	5
6071P9	1" x 9 vie (3/4" testa piana)	5
6071P10	1" x 10 vie (3/4" testa piana)	5
6071P11	1" x 11 vie (3/4" testa piana)	5
6071P12	1" x 12 vie (3/4" testa piana)	5

607P	f	⊗
60714P2	1"1/4 x 2 vie (3/4" testa piana)	10
60714P3	1"1/4 x 3 vie (3/4" testa piana)	10
60714P4	1"1/4 x 4 vie (3/4" testa piana)	10
60714P5	1"1/4 x 5 vie (3/4" testa piana)	10
60714P6	1"1/4 x 6 vie (3/4" testa piana)	5
60714P7	1"1/4 x 7 vie (3/4" testa piana)	5
60714P8	1"1/4 x 8 vie (3/4" testa piana)	5
60714P9	1"1/4 x 9 vie (3/4" testa piana)	5
60714P10	1"1/4 x 10 vie (3/4" testa piana)	5
60714P11	1"1/4 x 11 vie (3/4" testa piana)	5
60714P12	1"1/4 x 12 vie (3/4" testa piana)	5



Raccordo diritto M/M con O-ring per collettori serie 607.

Straight fitting M/M with O-ring for 607 series.

626	f	⊗
6261	1"	1
626114	1"1/4	1



Coppia staffe metalliche per fissaggio collettori di distribuzione.

Couple of metal brackets for drawn distribution manifolds.

607S	f	⊗
6071S	1"	2
607114S	1"1/4	2



Collettore da barra F/F derivazioni 1/2" gas femmina.

Finitura cromata.

Drawn manifold female connections 1/2" gas.

Chromium-plated.

606C	f	⊗
60612C	1" x 2 vie (1/2")	1
60613C	1" x 3 vie (1/2")	1
60614C	1" x 4 vie (1/2")	1
60615C	1" x 5 vie (1/2")	1
60616C	1" x 6 vie (1/2")	1
60617C	1" x 7 vie (1/2")	1
60618C	1" x 8 vie (1/2")	1
60619C	1" x 9 vie (1/2")	1
606110C	1" x 10 vie (1/2")	1
606111C	1" x 11 vie (1/2")	1
606112C	1" x 12 vie (1/2")	1
606142C	1"1/4 x 2 vie (1/2")	1
606143C	1"1/4 x 3 vie (1/2")	1
606144C	1"1/4 x 4 vie (1/2")	1
606145C	1"1/4 x 5 vie (1/2")	1
606146C	1"1/4 x 6 vie (1/2")	1
606147C	1"1/4 x 7 vie (1/2")	1
606148C	1"1/4 x 8 vie (1/2")	1
606149C	1"1/4 x 9 vie (1/2")	1
6061410C	1"1/4 x 10 vie (1/2")	1
6061411C	1"1/4 x 11 vie (1/2")	1
6061412C	1"1/4 x 12 vie (1/2")	1



Collettore di distribuzione con valvoni termostattizzabili incorporati predisposti per collegamento elettrotermico (art. 315 - 319) e volantino per regolazione manuale, connessioni attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

Chromium-plated pre-assembled distribution manifold with valves prepared for the thermoelectric regulation (art. 315 - 319) handwheel manual control.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.



Collettore di distribuzione con valvoni termostattizzabili incorporati predisposti per collegamento elettrotermico (art. 315 - 319) e cappuccio di protezione, connessioni attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

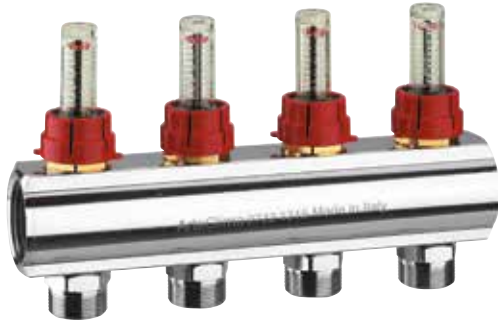
Chromium-plated pre-assembled distribution manifold with valves prepared for the thermoelectric regulation (art. 315 - 319) and protection cap.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

607VTC		
607VTC2	1" x 2 vie (24x19)	1
607VTC3	1" x 3 vie (24x19)	1
607VTC4	1" x 4 vie (24x19)	1
607VTC5	1" x 5 vie (24x19)	1
607VTC6	1" x 6 vie (24x19)	1
607VTC7	1" x 7 vie (24x19)	1
607VTC8	1" x 8 vie (24x19)	1
607VTC9	1" x 9 vie (24x19)	1
607VTC10	1" x 10 vie (24x19)	1
607VTC11	1" x 11 vie (24x19)	1
607VTC12	1" x 12 vie (24x19)	1

607VC		
607VC2	1" x 2 vie (24x19)	1
607VC3	1" x 3 vie (24x19)	1
607VC4	1" x 4 vie (24x19)	1
607VC5	1" x 5 vie (24x19)	1
607VC6	1" x 6 vie (24x19)	1
607VC7	1" x 7 vie (24x19)	1
607VC8	1" x 8 vie (24x19)	1
607VC9	1" x 9 vie (24x19)	1
607VC10	1" x 10 vie (24x19)	1
607VC11	1" x 11 vie (24x19)	1
607VC12	1" x 12 vie (24x19)	1

607VTE		
607VTE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607VTE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1

607VE		
607VE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607VE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1



Collettore di distribuzione premontato con regolatori e misuratori di portata, connessioni attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

Chromium-plated pre-assembled distribution manifold with regulators and flow meters.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.



Collettore di distribuzione premontato con detettori incorporati, connessioni attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

Chromium-plated pre-assembled distribution manifold with lockshield. Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

607DRC	F	⊗
607DRC2	1" x 2 vie (24x19)	1
607DRC3	1" x 3 vie (24x19)	1
607DRC4	1" x 4 vie (24x19)	1
607DRC5	1" x 5 vie (24x19)	1
607DRC6	1" x 6 vie (24x19)	1
607DRC7	1" x 7 vie (24x19)	1
607DRC8	1" x 8 vie (24x19)	1
607DRC9	1" x 9 vie (24x19)	1
607DRC10	1" x 10 vie (24x19)	1
607DRC11	1" x 11 vie (24x19)	1
607DRC12	1" x 12 vie (24x19)	1

607DC	F	⊗
607DC2	1" x 2 vie (24x19)	1
607DC3	1" x 3 vie (24x19)	1
607DC4	1" x 4 vie (24x19)	1
607DC5	1" x 5 vie (24x19)	1
607DC6	1" x 6 vie (24x19)	1
607DC7	1" x 7 vie (24x19)	1
607DC8	1" x 8 vie (24x19)	1
607DC9	1" x 9 vie (24x19)	1
607DC10	1" x 10 vie (24x19)	1
607DC11	1" x 11 vie (24x19)	1
607DC12	1" x 12 vie (24x19)	1

607DRE	F	⊗
607DRE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607DRE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1

607DE	F	⊗
607DE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607DE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1



Collettore premontato composto da:

- collettore di andata completo di detentori con regolazione
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- supporti di fissaggio

Pre-assembled distribution manifold composed by:

- inlet manifold with regulators
- outlet manifold with intercepting valves arranged for electrothermal control (items 315- 319)
- metal brackets



Collettore premontato composto da:

- collettore di andata completo di regolatori e misuratori di portata
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- supporti di fissaggio

Pre-assembled distribution manifold composed by:

- inlet manifold with regulators and flow meters
- outlet manifold with intercepting valves arranged for electrothermal control (items 315 - 319)
- metal brackets

607TC

	f	⊗
607TC2	1" x 2 (24x19)	1
607TC3	1" x 3 (24x19)	1
607TC4	1" x 4 (24x19)	1
607TC5	1" x 5 (24x19)	1
607TC6	1" x 6 (24x19)	1
607TC7	1" x 7 (24x19)	1
607TC8	1" x 8 (24x19)	1
607TC9	1" x 9 (24x19)	1
607TC10	1" x 10 (24x19)	1
607TC11	1" x 11 (24x19)	1
607TC12	1" x 12 (24x19)	1

607TF

	f	⊗
607TF2	1" x 2 (24x19)	1
607TF3	1" x 3 (24x19)	1
607TF4	1" x 4 (24x19)	1
607TF5	1" x 5 (24x19)	1
607TF6	1" x 6 (24x19)	1
607TF7	1" x 7 (24x19)	1
607TF8	1" x 8 (24x19)	1
607TF9	1" x 9 (24x19)	1
607TF10	1" x 10 (24x19)	1
607TF11	1" x 11 (24x19)	1
607TF12	1" x 12 (24x19)	1

607TCE

	f	⊗
607TCE2	1" x 2 3/4" Eurocono	1
607TCE3	1" x 3 3/4" Eurocono	1
607TCE4	1" x 4 3/4" Eurocono	1
607TCE5	1" x 5 3/4" Eurocono	1
607TCE6	1" x 6 3/4" Eurocono	1
607TCE7	1" x 7 3/4" Eurocono	1
607TCE8	1" x 8 3/4" Eurocono	1
607TCE9	1" x 9 3/4" Eurocono	1
607TCE10	1" x 10 3/4" Eurocono	1
607TCE11	1" x 11 3/4" Eurocono	1
607TCE12	1" x 12 3/4" Eurocono	1

607TFE

	f	⊗
607TFE2	1" x 2 3/4" Eurocono	1
607TFE3	1" x 3 3/4" Eurocono	1
607TFE4	1" x 4 3/4" Eurocono	1
607TFE5	1" x 5 3/4" Eurocono	1
607TFE6	1" x 6 3/4" Eurocono	1
607TFE7	1" x 7 3/4" Eurocono	1
607TFE8	1" x 8 3/4" Eurocono	1
607TFE9	1" x 9 3/4" Eurocono	1
607TFE10	1" x 10 3/4" Eurocono	1
607TFE11	1" x 11 3/4" Eurocono	1
607TFE12	1" x 12 3/4" Eurocono	1





Collettore premontato composto da:

- collettore di andata completo di detentori con regolazione
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- terminali di carico/scarico
- supporti di fissaggio



Pre-assembled distribution manifold composed by:

- inlet manifold with regulators
- outlet manifold with intercepting valves arranged for electrothermal control (items 315 - 319)
- charged/discharged group
- metal brackets

607TM

		
607TM2	1" x 2 vie (24x19)	1
607TM3	1" x 3 vie (24x19)	1
607TM4	1" x 4 vie (24x19)	1
607TM5	1" x 5 vie (24x19)	1
607TM6	1" x 6 vie (24x19)	1
607TM7	1" x 7 vie (24x19)	1
607TM8	1" x 8 vie (24x19)	1
607TM9	1" x 9 vie (24x19)	1
607TM10	1" x 10 vie (24x19)	1
607TM11	1" x 11 vie (24x19)	1
607TM12	1" x 12 vie (24x19)	1

607TME

		
607TME2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607TME12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1





Collettore premontato composto da:

- collettore di andata completo di detentori con regolazione
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- terminali di carico/scarico
- supporti di fissaggio



Pre-assembled distribution manifold composed by:

- inlet manifold with regulators
- outlet manifold with intercepting valves arranged for electrothermal control (items 315 - 319)
- charged/discharged group
- metal brackets

607TA

		
607TA2	1" x 2 vie (24x19)	1
607TA3	1" x 3 vie (24x19)	1
607TA4	1" x 4 vie (24x19)	1
607TA5	1" x 5 vie (24x19)	1
607TA6	1" x 6 vie (24x19)	1
607TA7	1" x 7 vie (24x19)	1
607TA8	1" x 8 vie (24x19)	1
607TA9	1" x 9 vie (24x19)	1
607TA10	1" x 10 vie (24x19)	1
607TA11	1" x 11 vie (24x19)	1
607TA12	1" x 12 vie (24x19)	1

607TAE

		
607TAE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607TAE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1



Collettore premontato composto da:

- collettore di andata completo di regolatori e misuratori di portata
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- gruppi di carico/scarico con termometro
- supporti di fissaggio

Pre-assembled distribution manifold composed by:

- inlet manifold with regulators and flow meters
- outlet manifold with intercepting valves arranged for electrothermal control (items 315 - 319)
- charged/discharged group with thermometer
- metal brackets

607TR

	f	⊗
607TR2	1" x 2 vie (24x19)	1
607TR3	1" x 3 vie (24x19)	1
607TR4	1" x 4 vie (24x19)	1
607TR5	1" x 5 vie (24x19)	1
607TR6	1" x 6 vie (24x19)	1
607TR7	1" x 7 vie (24x19)	1
607TR8	1" x 8 vie (24x19)	1
607TR9	1" x 9 vie (24x19)	1
607TR10	1" x 10 vie (24x19)	1
607TR11	1" x 11 vie (24x19)	1
607TR12	1" x 12 vie (24x19)	1

607TRE

	f	⊗
607TRE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607TRE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1

Collettore premontato composto da:

- collettore di andata completo di regolatori e misuratori di portata
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- gruppi di carico/scarico
- supporti di fissaggio

Pre-assembled distribution manifold composed by:

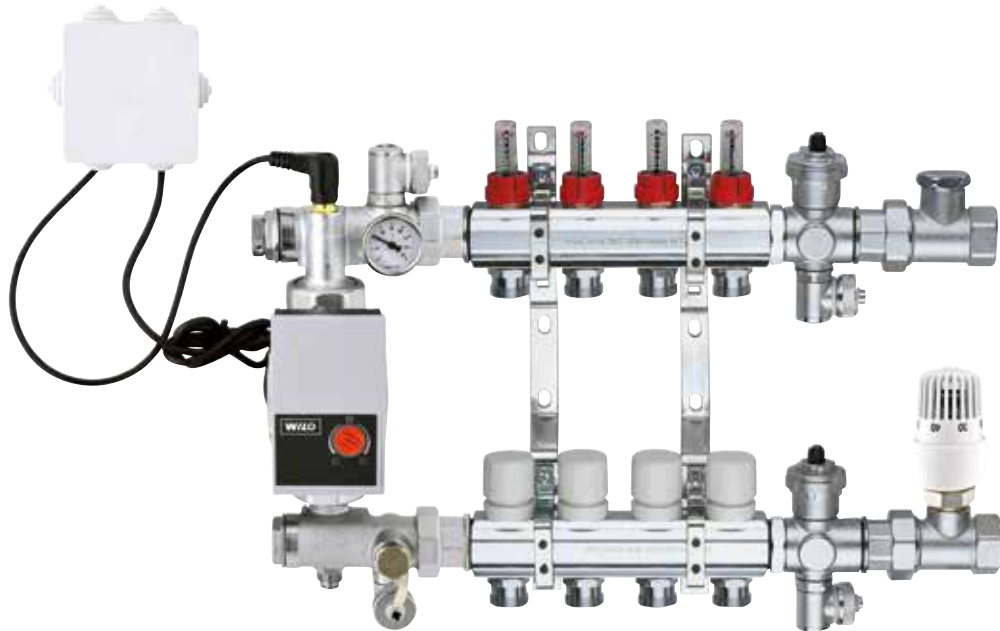
- inlet manifold with regulators and flow meters
- outlet manifold with intercepting valves arranged for electrothermal control (items 315 - 319)
- charged/discharged group
- metal brackets

607TS

	f	⊗
607TS2	1" x 2 vie (24x19)	1
607TS3	1" x 3 vie (24x19)	1
607TS4	1" x 4 vie (24x19)	1
607TS5	1" x 5 vie (24x19)	1
607TS6	1" x 6 vie (24x19)	1
607TS7	1" x 7 vie (24x19)	1
607TS8	1" x 8 vie (24x19)	1
607TS9	1" x 9 vie (24x19)	1
607TS10	1" x 10 vie (24x19)	1
607TS11	1" x 11 vie (24x19)	1
607TS12	1" x 12 vie (24x19)	1

607TSE

	f	⊗
607TSE2	1" x 2 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE3	1" x 3 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE4	1" x 4 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE5	1" x 5 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE6	1" x 6 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE7	1" x 7 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE8	1" x 8 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE9	1" x 9 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE10	1" x 10 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE11	1" x 11 vie (3/4" Eurocono)	1
607TSE12	1" x 12 vie (3/4" Eurocono)	1



Caratteristiche

Gruppo premontato per impianti a pannelli radianti composto da:

- collettore di andata completo di regolatori e misuratori di portata
- collettore di ritorno completo di valvole di intercettazione predisposte per comando elettrotermico (art. 315 - 319)
- set pompa di circolazione ad alta efficienza
- termostato di sicurezza +55° e testa termostatica con sensore -+20°->+65°
- gruppi di carico/scarico
- supporti di fissaggio

Characteristics

Assembled distribution manifold for floor heating system composed by:

- inlet manifold with regulators and flow meters
- outlet manifolds with intercepting valves predisposed for electro thermal control (items 315 - 319)
- kit with high efficiency circulation pump
- safety contact thermostat +55° and thermostatic head with sensor -+20°->+65°
- charged/discharged groups
- brackets

Collettore di distribuzione premontato da 1" con uscite, attacco tubo rame, plastica e multistrato, **cromato**.

Pre-assembled distribution manifold 1", **chromium-plated**.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

607GDS



607GDS2	1" x 2	(24x19)	1
607GDS3	1" x 3	(24x19)	1
607GDS4	1" x 4	(24x19)	1
607GDS5	1" x 5	(24x19)	1
607GDS6	1" x 6	(24x19)	1
607GDS7	1" x 7	(24x19)	1
607GDS8	1" x 8	(24x19)	1
607GDS9	1" x 9	(24x19)	1
607GDS10	1" x 10	(24x19)	1
607GDS11	1" x 11	(24x19)	1
607GDS12	1" x 12	(24x19)	1

607GDSE



607GDSE2	1" x 2	3/4" Eurocono	1
607GDSE3	1" x 3	3/4" Eurocono	1
607GDSE4	1" x 4	3/4" Eurocono	1
607GDSE5	1" x 5	3/4" Eurocono	1
607GDSE6	1" x 6	3/4" Eurocono	1
607GDSE7	1" x 7	3/4" Eurocono	1
607GDSE8	1" x 8	3/4" Eurocono	1
607GDSE9	1" x 9	3/4" Eurocono	1
607GDSE10	1" x 10	3/4" Eurocono	1
607GDSE11	1" x 11	3/4" Eurocono	1
607GDSE12	1" x 12	3/4" Eurocono	1





Comando termostatico con sonda a distanza,
limitazione temperatura del fluido 20°C ÷ 65°C.

*Thermostatic head with remote sensor, limit temperature of the
fluid from 20°C to 65°C.*

314			
31412	M30 x 1,5	1	10



Azionatore elettrotermico attacco M30 x 1,5.
Alimentazione a 230 V. (Normalmente chiuso).

*Electrothermal actuator, connection M30 x 1,5.
Voltage 230 V. (Normally closed).*

315			
31523S	230 V - 4 fili	1	50
31623	230 V - 2 fili	1	50



Azionatore elettrotermico regolabile 230V a 4 fili, attacco M30 x 1,5.

*Adjustable electrothermal actuator 230V with 4 wires, connection
M30 x 1,5.*

319			
31924	230 V - 4 fili	1	50



Set circolatore ad alta efficienza con attacchi per collettore.
High efficiency circulation kit with connections for manifold.

587		
587	1"	1



Kit di distribuzione fluido alta temperatura per radiatori completo di by-pass. **Finitura cromata.**

High temperature fluid distribution kit with by-pass.
Chromium-plated.

607GAT		
607GAT2	1" x 2 (24x19)	1
607GAT3	1" x 3 (24x19)	1



Valvola a sfera, bocchettoni tenuta O-ring per collettore.
Ball valve for manifold, O-ring seal fitting.

584		
584B	1"	5
584R	1"	5



Valvola a sfera ad angolo con termometro, bocchettoni tenuta O-ring per collettore.
Angle ball valve with thermometer, O-ring seal fitting for manifold.

585T		
58534TB	3/4"	5
58534TR	3/4"	5
5851TB	1"	5
5851TR	1"	5



Valvola a sfera.
Ball valve.

584R		
58434R	3/4"	5
5841R	1"	5



Valvola a sfera ad angolo con bocchettone.
Angle ball valve with fitting.

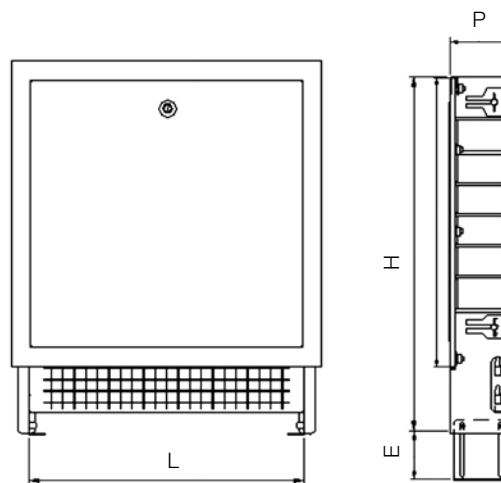
585		
58534R	3/4"	5
58534B	3/4"	5
5851R	1"	5
5851B	1"	5



Cassetta d'ispezione per impianti a collettori **serie 607**.
 Telaio a corpo unico e coperchio verniciato bianco RAL.
 Cassetta in acciaio zincato con piede regolabile.
 La confezione comprende il KIT viti e dadi per fissaggio staffe
 collettori.

*Inspection cabinet for **items 607** manifold systems.
 Monoblock frames and white RAL cover. The zincate steel
 cabinet has adjustable feet. The package contains a fixing kit
 with screws and nuts for mounting of the brackets.*

670	L	H	P	E
67040	400	600	110>150	110
67050	500	600	110>150	110
67060	600	600	110>150	110
67085	800	600	110>150	110
670100	1000	600	110>150	110





Cassetta per collettori di distribuzione con piedino regolabile incorporato. Verniciata bianca RAL 9010. Profondità regolabile: 110÷150.

Metal cabinet for distribution manifolds with adjustable feet. White RAL 9010. Adjustable depth: 110÷150.

670	f (LxHxP)	☒
67040	400 x 600 x 110÷150	1
67060	600 x 600 x 110÷150	1
67080	800 x 600 x 110÷150	1
670100	1000 x 600 x 110÷150	1
670120	1200 x 600 x 110÷150	1



Cassetta per collettori di distribuzione. Verniciata bianca RAL 9010. Profondità regolabile: 110÷150.

Metal cabinet for distribution manifolds with adjustable frame. White RAL 9010. Adjustable depth: 110÷150.

675	f (LxHxP)	☒
67540	400 x 450 x 110÷150	1
67560	600 x 450 x 110÷150	1
67580	800 x 450 x 110÷150	1
675100	1000 x 450 x 110÷150	1
675120	1200 x 450 x 110÷150	1



Coppia staffe metalliche per fissaggio collettori di distribuzione premontati **serie 607**.

Couple of metal brackets for drawn distribution manifolds, items 607.

607S	f	☒
6071S	1"	2
607114S	1"1/4	2



Coppia staffe metalliche per fissaggio collettori semplici **serie 600**.

Couple of metal brackets for simple manifolds, items 600.

600S	f	☒
600S	3/4"-1"	2

ATTACCO
 3/4"
 EUROCONO



ATTACCO
 3/4"
 EUROCONO



Raccordo 3/4" eurocono per tubo multistrato.

Compression fitting for multilayer pipe, connections 3/4" eurocone.

755C	f	⊗	⊗
75514C	14 x 2	50	250
75516C	16 x 2	50	250
755162C	16 x 2,25	50	250
75517C	17 x 2	50	250
75518C	18 x 2	50	250
75520C	20 x 2	50	250
75525C	20 x 2,5	50	250

Raccordo da 3/4" per tubo plastica.

Compression fitting for plastic pipe, connections 3/4" eurocone.

756C	f	⊗	⊗
75614C	14 x 2	50	250
75616C	16 x 2	50	250
75617C	17 x 2	50	250
75620C	20 x 2	50	250
75625C	20 x 2,5	50	250

ATTACCO
 3/4"
 EUROCONO



Raccordo 3/4" eurocono per tubo rame ogiva in gomma.

Compression fitting for copper pipe with rubber monocone, connections 3/4" eurocone.

613	f	⊗	⊗
61312	3/4" x 12	50	250
61314	3/4" x 14	50	250
61315	3/4" x 15	50	250
61316	3/4" x 16	50	250
61318	3/4" x 18	50	250

Chiave poligonale per calotte esagono 24 e 27 mm.

Polygon spanner mm 24 and 27 mm.

637	f	⊗
637	24-27	1

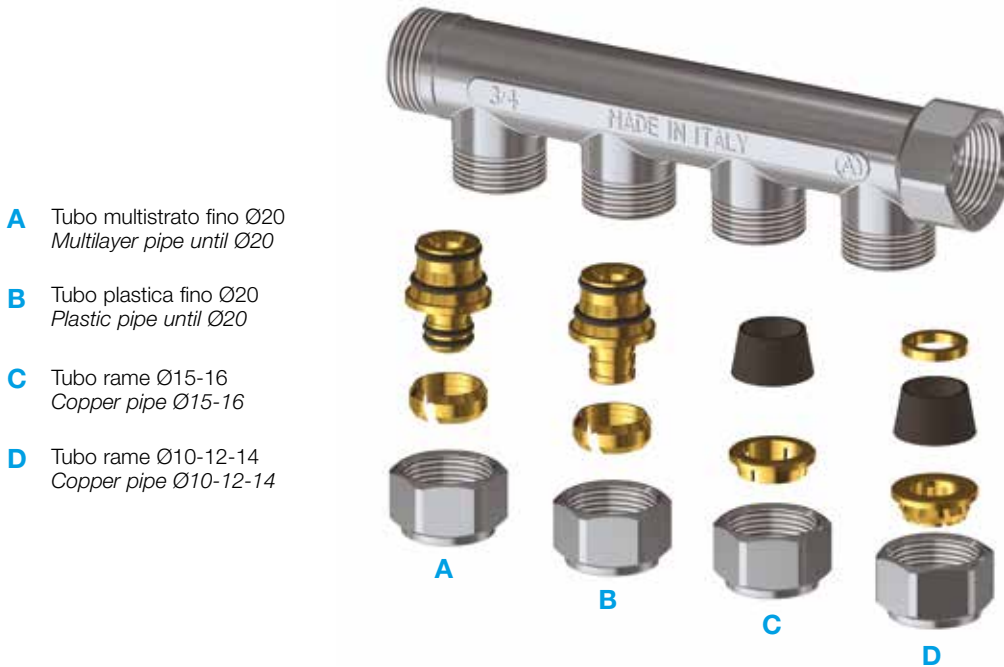


Svasatore per tubi Ø 16, 20, 26.

Reamer for pipes Ø 16, 20, 26.

960	f	⊗
960	Ø 16-20-26	5

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato. **Interchangeable system** for copper, plastic and multilayer pipe.



A Tubo multistrato fino Ø20
Multilayer pipe until Ø20

B Tubo plastica fino Ø20
Plastic pipe until Ø20

C Tubo rame Ø15-16
Copper pipe Ø15-16

D Tubo rame Ø10-12-14
Copper pipe Ø10-12-14



Raccordo a compressione per tubo rame,
 monocono in gomma, calotta filetto 24x19 cromata.
*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.*

720C			
72010C	Ø10	50	250
72012C	Ø12	50	250
72014C	Ø14	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame,
 monocono in gomma, calotta filetto 24x19 cromata.
*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.*

721C			
72115C	Ø15	50	250
72116C	Ø16	50	250



Raccordo per tubo plastica, calotta filetto 24x19 cromata.
*Fitting for plastic pipe.
 Chromium-plated brass nut thread 24x19.*

751C			
75112C	12 x 2	50	250
75115C	15 x 2,5	50	250
75116C	16 x 2	50	250
75117C	17 x 2	50	250
75118C	18 x 2,5	50	250
75120C	20 x 2	50	250
75125C	20 x 2,5	50	250

Raccordo per tubo multistrato, calotta filetto 24x19 cromata.
*Fitting for multilayer pipe.
 Chromium-plated brass nut thread 24x19.*

753C			
75314C	14 x 2	50	250
75315C	15 x 2,5	50	250
75316C	16 x 2	50	250
753162C	16 x 2,25	50	250
753166C	16,2 x 2,6	50	250
753168C	16,8 x 2,5	50	250
75317C	17 x 2	50	250
753177C	17 x 2,7	50	250
75318C	18 x 2	50	250
75320C	20 x 2	50	250
753202C	20 x 2,25	50	250
75325C	20 x 2,5	50	250
75329C	20 x 2,9	50	250



Azionatore elettrotermico attacco M30 x 1,5.
Alimentazione a 230 V. (Normalmente chiuso).

*Electrothermal actuator, connection M30 x 1,5.
Voltage 230 V. (Normally closed).*

315	f	⊗	⊗
31523S	230 V - 4 fili	1	50
31623	230 V - 2 fili	1	50



Comando termostatico con sonda a distanza,
limitazione temperatura del fluido 20°C ÷ 65°C.

*Thermostatic head with remote sensor limit temperature of the
fluid from 20°C to 65°C.*

314	f	⊗	⊗
31412	M30 x 1,5	1	10



Valvola termostatica diritta con servocomando 230V.

Thermostatic valve with motor 230V.

303S	f	⊗	⊗
303S34	3/4"	1	5
303S1	1"	1	5



Valvola diritta cromata termostattabile.
Attacco tubo ferro e codolo per collettore.

*Chromium-plated straight valve with thermostatic option.
Connection for iron pipe and fitting for manifold.*

303	f	⊗
30334	3/4"	5
3031	1"	5



Detentore diritto cromato.
Attacco tubo ferro e codolo per collettore.

*Chromium-plated straight lockshield.
Connection for iron pipe and fitting for manifold.*

230	f	⊗
23034	3/4"	5
2301	1"	5



Valvola a sfera M/F.

Ball valve M/F.

585S	f	⊗
58534S	3/4" x 1"	5
5851S	1" x 1"1/4	5



Valvola a sfera.

Ball valve.

584R	f	⊗	€
58434R	3/4"	5	12,60
5841R	1"	5	21,50



Valvola a sfera ad angolo con bocchettone.

Angle ball valve with fitting.

585	f	⊗
58534R	3/4"	5
58534B	3/4"	5
5851R	1"	5
5851B	1"	5



Termometro bimetallico Ø40 - scala 0°÷80°C.
Bimetallic thermometer Ø40 - range from 0° to 80°C.

614			
614	-		10
61412	1/2G		10



Gruppo premontato per collettori con valvola sfogo aria automatica, scarico girevole e termometro 0°÷80°C.

Manifold's pre-assembled group with automatic air vent valve, rotating discharging and thermometer from 0° to 80°C.

615			
615	1"	1	20



Terminale per collettori con valvola sfogo aria automatica e scarico girevole.

Manifold's terminal with automatic air vent valve and rotating discharging.

616			
61634	3/4"	1	20
6161	1"	1	20



Terminale per collettori con valvola sfogo aria manuale e scarico girevole.

Manifold's terminal with manual air vent valve and rotating discharging.

617			
61734	3/4"	1	20
6171	1"	1	20



Terminale per collettori con valvola sfogo aria automatica e rubinetto di scarico.

Manifold's terminal with automatic air vent valve and discharging.

616E			
616E34	3/4"	1	20
616E1	1"	1	20



Terminale per collettori con valvola sfogo aria manuale e rubinetto di scarico.

Manifold's terminal with manual air vent valve and discharging.

617E			
617E34	3/4"	1	20
617E1	1"	1	20



Valvola di scarico acqua
Valve for water discharging.

627			
62712	1/2"		10



Valvola F/F ad incasso con cappuccio in ottone cromato.
Set valve F/F with chromium-plated brass cap.

628CR			
628CR12	1/2"	1	10



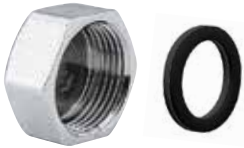
Raccordo diritto M/M con O-ring per collettori serie 607.
Straight fitting M/M with O-ring for items 607.

626		
6261	1"	1
626114	1"1/4	1



Chiave poligonale per calotte esagono 24 e 27 mm.
Polygon spanner for 24 and 27 mm hexagon nuts.

637		
637	24-2750	1



Tappo cieco cromato con guarnizione.
Chromium-plated end cap with seal.

620C		
62012C	1/2"	50
62034C	3/4"	50
6201C	1"	50
620114C	1"1/4	50



Tappo maschio cromato con tenuta O-ring.
Chromium-plated male end cap with O-ring seal.

621C		
62112C	1/2"	50
62134C	3/4"	50
6211C	1"	50
621114C	1 1/4"	50



Tappo cieco giallo filetto 24x19 con guarnizione di chiusura.
Yellow end cap thread 24x19 with closing seal.

623		
623	24x19	50



Tappo cieco cromato filetto 24x19 con guarnizione di chiusura.
Chromium-plated end cap thread 24x19 with closing seal.

623C		
623C	24x19	50



Tappo di testa maschio cromato con foro di riduzione.
Chromium-plated male head cap with reduction.

624C	F	⊠
6243438C	3/4" x 3/8"	50
6243412C	3/4" x 1/2"	50
624138C	1" x 3/8"	50
624112C	1" x 1/2"	50
62411412C	1"1/4 x 1/2"	50
62411434C	1"1/4 x 3/4"	50
6241141C	1"1/4 x 1"	50



Tappo di testa femmina cromato con foro di riduzione.
Chromium-plated female head cap with reduction.

625C	F	⊠
6253438C	3/4" x 3/8"	50
625138C	1" x 3/8"	50
625112C	1" x 1/2"	50



Tappo di testa maschio cromato con attacco per sfiato e scarico.
Chromium-plated male head cap with two connection.

717C	F	⊠
71734C	3/4" x 3/8" x 1/2"	25
7171C	1" x 1/2" x 1/2"	25



Tappo di testa femmina cromato con attacco per sfiato e scarico.
Chromium-plated female head cap with two connection.

718C	F	⊠
71834C	3/4" x 3/8" x 1/2"	25
7181C	1" x 1/2" x 1/2"	25



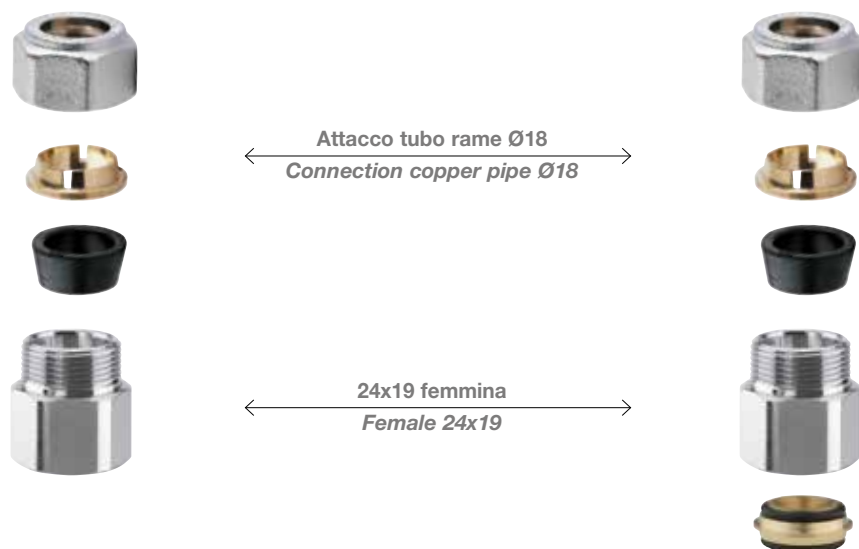
Tappo di testa femmina giallo con attacco per sfiato.
Yellow female head cap with discharging connection.

719	F	⊠
7193438	3/4" x 3/8"	25
7193412	3/4" x 1/2"	25
719138	1" x 3/8"	25
719112	1" x 1/2"	25



Tappo di testa femmina cromato con attacco per sfiato.
Chromium-plated female head cap with discharging connection.

719C	F	⊠
7193438C	3/4" x 3/8"	25
7193412C	3/4" x 1/2"	25
719138C	1" x 3/8"	25
719112C	1" x 1/2"	25

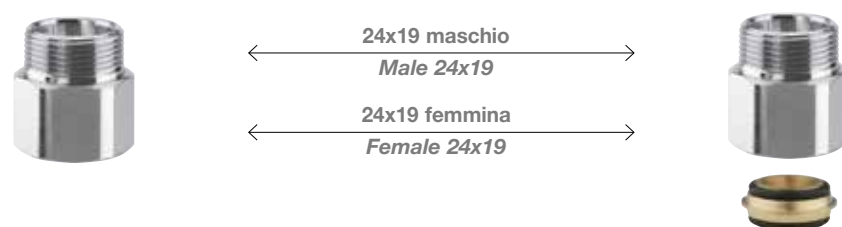


Prolunga cromata filetto 24x19 femmina ad attacco tubo rame Ø18.
Female fitting thread 24x19, connection for copper pipe Ø18.
Chromium-plated.

853			
85318G	24x19F - Ø18	30 mm	25

Prolunga cromata filetto 24x19 femmina ad attacco tubo rame Ø18 con ogiva di tenuta.
Female fitting thread 24x19, connection for copper pipe Ø18 with seal.
Chromium-plated.

863			
86318G	24x19F - Ø18	30 mm	25

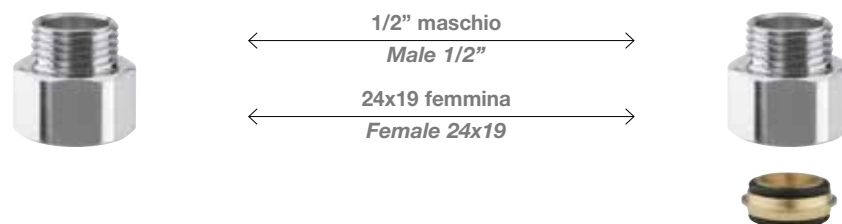


Prolunga cromata filetto 24x19 M/F.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium fitting thread 24x19 M/F.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

855			
85524	24x19 M/F	30 mm	25

Prolunga cromata filetto 24x19 M/F con ogiva di tenuta.
Attacco tubo rame, plastica e multistrato.
Chromium fitting thread 24x19 M/F with seal.
Connection for copper, plastic and multilayer pipe.

865			
86524	24x19 M/F	30 mm	25



Adattatore cromato da filetto 24x19 ad attacco 1/2" gas maschio.
Chromium fitting reduction 24x19 for male 1/2" gas connection.

857			
85724	24x19F-1/2"M	30 mm	25

Adattatore cromato da filetto 24x19 ad attacco 1/2" gas maschio con ogiva di tenuta.
Chromium fitting reduction 24x19 for male 1/2" gas connection with seal.

867			
86724	24x19F-1/2"M	30 mm	25



Manopola, dischetti e vite per collettori serie 639.

Handwheel, disks and screw for manifolds items 639.

644	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
644	-	1



Manopola, dischetti e vite per collettori serie 640.

Handwheel, disks and screw for manifolds items 640.

647	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
647	-	1



Manopola in ABS bianco per collettori serie 639.

White ABS handwheel for manifolds items 639.

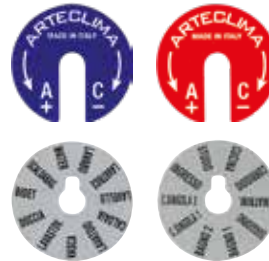
643	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
643	-	10



Manopola in ABS bianco per collettori serie 640.

White ABS handwheel for manifolds items 640.

646	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
646	-	10



Coppia dischetti doppia faccia in alluminio serigrafato.

Couple of serigraphied aluminium double face disks.

645	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
645	-	10



Vite cromata per manopole collettori.

Chromium-plated screw for manifold handwheels.

3190	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3190	3/16W	50



Vitone per collettori serie 640.

Screw stem for manual manifolds items 640.

648	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
64838	3/8"	10



Vitone per collettori serie 639.

Screw stem for manual manifolds items 639.

649	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
64938	3/8"	10



Vitone per collettori serie 607.

Screw stem for manifolds items 607.

3172	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3172	1/2"	10



Regolatore e misuratore di portata 0,5÷5 l/min.

Regulator and flow meter 0,5÷5 l/min.

3174	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3174	1/2"	10



Vitone termostatico per collettori serie 607.

Screw stem with thermostatic option for manifolds items 607.

3171	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3171	1/2"-30 x 1,5	10



Cappuccio manuale in ABS bianco.

White ABS manual cap.

3170	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
3170	-	10

Raccordi

Raccordi GAS	152
Raccordi curvi attacco tubo rame, plastica e multistrato	154
Raccordi a "T" attacco tubo rame, plastica e multistrato	155
Raccordi dritti attacco tubo rame, plastica e multistrato	156
Adattatori filetto 24x19 per tubi a pressare	157
Raccordi per tubo rame, plastica e multistrato	158
Raccordi completi per tubo multistrato	160
Raccordi completi per tubo rame	165
Accessori e ricambi	169
Raccordi tre pezzi	170

Fittings

<i>Fittings for GAS</i>	152
<i>Elbow fittings, connection for copper, plastic and multilayer pipe</i>	154
<i>Tee fittings, connection for copper, plastic and multilayer pipe</i>	155
<i>Straight fittings connection for copper, plastic and multilayer pipe</i>	156
<i>Fittings for press pipe, connection 24x19</i>	157
<i>Fittings for copper, plastic and multilayer pipe</i>	158
<i>Complete fittings for multilayer pipe</i>	160
<i>Complete fittings for copper pipe</i>	165
<i>Spare-parts</i>	169
<i>Three pieces connections</i>	170



Linea di raccordi meccanici per impianti Gas e idrocarburi fluidi adatti all'utilizzo su tubi in rame di diametro 12, 14, 15, 16, 18 e 22 mm.

Line of mechanic fittings for Gas and hydrocarbon fluids, suitable for use on copper pipe with a diameter 12, 14, 15, 16, 18 e 22 mm.

Conforme alle norme:

UNI EN 1254-2

UNI EN 1254-4

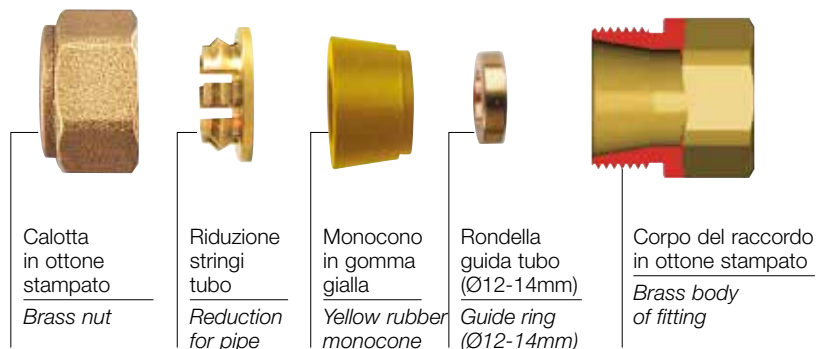
UNI EN 682

According to:

UNI EN 1254-2

UNI EN 1254-4

UNI EN 682



Calotta in ottone stampato
Brass nut

Riduzione stringi tubo
Reduction for pipe

Monocono in gomma gialla
Yellow rubber monocone

Rondella guida tubo (Ø12-14mm)
Guide ring (Ø12-14mm)

Corpo del raccordo in ottone stampato
Brass body of fitting

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

- Tagliare e sbavare il tubo
- Inserire calotta e riduzione stringi-tubo
- Inserire il monocono in gomma gialla e l'eventuale rondella
- Posizionare il tubo con il kit nella sede conica allineandolo al corpo del raccordo
- Serrare la calotta.

NOTA IMPORTANTE



Per installare questa tipologia di raccordo si devono seguire le istruzioni riportate nella Norma UNI 7129 e UNI 7131.

ASSEMBLY INSTRUCTIONS

- Cut and trim the pipe
- Insert the nut and reduction pipe
- Insert the yellow rubber monocone and the guide ring
- Put the pipe with the kit in the cone side, body fitting alignment
- Tighten the nut.



IMPORTANT NOTE

To install this type of fitting you have to follow the instructions of UNI 7129 and UNI 7131.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pressione nominale: 10 bar
- Temperatura di esercizio: -15°C - + 50°C
- Fluidi utilizzabili: Gas e idrocarburi fluidi.

TECHNICAL DATA

- Nominal pression: 10 bar
- Operating temperature: -15°C - + 50°C
- Usable fluids: Gas and hydrocarbon.



Niplex maschio completo di kit di tenuta per tubo rame adatto per il trasporto di gas e idrocarburi fluidi.

Conforme alle norme UNI EN 1254-4 e UNI EN 682.

Male nipples with seal kit for copper pipe, fit for the transport of Gas and hydrocarbon fluids.

According to UNI EN 1254-4 and UNI EN 682.



Niplex femmina completo di kit di tenuta per tubo rame adatto per il trasporto di gas e idrocarburi fluidi.

Conforme alle norme UNI EN 1254-4 e UNI EN 682.

Female nipples with seal kit for copper pipe, fit for the transport of Gas and hydrocarbon fluids.

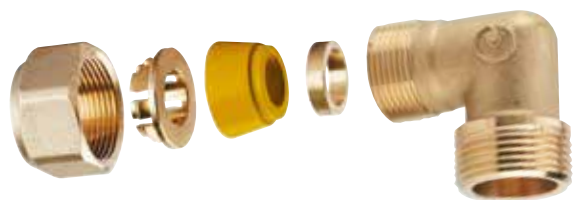
According to UNI EN 1254-4 and UNI EN 682.

904

9043812	3/8" x 12	25	125
9043814	3/8" x 14	25	125
9041212	1/2" x 12	25	125
9041214	1/2" x 14	25	125
9041215	1/2" x 15	25	125
9041216	1/2" x 16	25	125
9041218	1/2" x 18	25	125
9043416	3/4" x 16	25	125
9043418	3/4" x 18	25	125
9043422	3/4" x 22	25	125
904122	1" x 22	10	50

908

9083812	3/8" x 12	25	125
9083814	3/8" x 14	25	125
9081212	1/2" x 12	25	125
9081214	1/2" x 14	25	125
9081215	1/2" x 15	25	125
9081216	1/2" x 16	25	125
9081218	1/2" x 18	25	125
9083416	3/4" x 16	25	125
9083418	3/4" x 18	25	125
9083422	3/4" x 22	25	125
908122	1" x 22	10	50



Gomito maschio completo di kit di tenuta per tubo rame adatto per il trasporto di gas e idrocarburi fluidi.

Conforme alle norme UNI EN 1254-4 e UNI EN 682.

Male elbow with seal kit for copper pipe, fit for the transport of Gas and hydrocarbon fluids.

According to UNI EN 1254-4 and UNI EN 682.

914	f	⊗	⊗
9141212	1/2" x 12	25	125
9141214	1/2" x 14	25	125
9141215	1/2" x 15	25	125
9141216	1/2" x 16	25	125
9141218	1/2" x 18	25	125
9143416	3/4" x 16	25	125
9143418	3/4" x 18	25	125
9143422	3/4" x 22	10	50
914122	1" x 22	10	50



Gomito femmina completo di kit di tenuta per tubo rame adatto per il trasporto di gas e idrocarburi fluidi.

Conforme alle norme UNI EN 1254-4 e UNI EN 682.

Female elbow with seal kit for copper pipe, fit for the transport of Gas and hydrocarbon fluids.

According to UNI EN 1254-4 and UNI EN 682.

912	f	⊗	⊗
9121212	1/2" x 12	25	125
9121214	1/2" x 14	25	125
9121215	1/2" x 15	25	125
9121216	1/2" x 16	25	125
9121218	1/2" x 18	25	125
9123416	3/4" x 16	25	125
9123418	3/4" x 18	25	125
9123422	3/4" x 22	10	50
912122	1" x 22	10	50



Raccordo a muro completo di kit di tenuta per tubo rame adatto per il trasporto di gas e idrocarburi fluidi.

Conforme alle norme UNI EN 1254-4 e UNI EN 682.

Wall mounted connection with seal kit for copper pipe, fit for the transport of Gas and hydrocarbon fluids.

According to UNI EN 1254-4 and UNI EN 682.

920	f	⊗	⊗
9201212	1/2" x 12	25	125
9201214	1/2" x 14	25	125
9201215	1/2" x 15	25	125
9201216	1/2" x 16	25	125
9201218	1/2" x 18	25	125



Kit di tenuta per raccordi meccanici adatto per il trasporto di gas e idrocarburi fluidi. Conforme alle norme UNI EN 682.

Installabile unicamente con gli articoli 704 - 708 - 802 - 804 - 812 - 814 - 820.

Kit for mechanic fittings, fit for the transport of Gas and hydrocarbon fluids. According to UNI EN 682.

Only possible to install with the items 704 - 708 - 802 - 804 - 812 - 814 - 820.

923	f	⊗	⊗
92312	Ø 12	50	250
92314	Ø 14	50	250
92315	Ø 15	50	250
92316	Ø 16	50	250



Raccordo curvo in ottone giallo.
 Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

810			
81012	24x19	25	125

Raccordo curvo in ottone cromato.
 Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

811			
81112	24x19	25	125



Raccordo curvo maschio in ottone giallo.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass male elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

814			
81412	1/2"	25	125
81434	3/4"	25	125

Raccordo curvo maschio in ottone cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass male elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

815			
81512	1/2"	25	125
81534	3/4"	25	125



Raccordo curvo femmina in ottone giallo.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass female elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

812			
81212	1/2"	25	125
81234	3/4"	25	125

Raccordo curvo femmina in ottone cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass female elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

813			
81312	1/2"	25	125
81334	3/4"	25	125



Raccordo curvo femmina flangiato in ottone giallo.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass female wall bearing elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

820			
82012	1/2"	25	125

Raccordo curvo femmina flangiato in ottone cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass female wall bearing elbow fitting, connection for copper, plastic and multilayer pipe.

821			
82112	1/2"	25	125



Raccordo a "T" in ottone giallo con tre attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass tee fitting with three connections for copper, plastic and multilayer pipe.

800			
80012	24x19	25	125



Raccordo a "T" in ottone cromato con tre attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass tee fitting with three connections for copper, plastic and multilayer pipe.

801			
80112	24x19	25	125



Raccordo a "T" femmina in ottone giallo con due attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass female tee fitting with two connections for copper, plastic and multilayer pipe.

802			
80212	1/2"	25	125
80234	3/4"	25	125



Raccordo a "T" femmina in ottone cromato con due attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass female tee fitting with two connections for copper, plastic and multilayer pipe.

803			
80312	1/2"	25	125
80334	3/4"	25	125



Raccordo a "T" maschio in ottone giallo con due attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass male tee fitting with two connections for copper, plastic and multilayer pipe.

804			
80412	1/2"	25	125
80434	3/4"	25	125



Raccordo a "T" maschio in ottone cromato con due attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass male tee fitting with two connections for copper, plastic and multilayer pipe.

805			
80512	1/2"	25	125
80534	3/4"	25	125



Raccordo a "T" maschio in ottone giallo con due attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass male tee fitting with two connections for copper, plastic and multilayer pipe.

806			
80612	1/2"	25	125



Raccordo a "T" maschio in ottone cromato con due attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass male tee fitting with two connections for copper, plastic and multilayer pipe.

807			
80712	1/2"	25	125



Niplex maschio in ottone giallo.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass male fitting connection for copper, plastic and multilayer pipe.

704	f	⊠	⊞
70438	3/8"	50	250
70412	1/2"	50	250
70434	3/4"	50	250
7041	1"	25	125



Niplex maschio in ottone cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass male fitting connection for copper, plastic and multilayer pipe.

705	f	⊠	⊞
70538	3/8"	50	250
70512	1/2"	50	250
70534	3/4"	50	250
7051	1"	25	125



Niplex femmina in ottone giallo.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass female fitting connection for copper, plastic and multilayer pipe.

708	f	⊠	⊞
70838	3/8"	50	250
70812	1/2"	50	250
70834	3/4"	50	250
7081	1"	25	125



Niplex femmina in ottone cromato.
 Attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass female fitting connection for copper, plastic and multilayer pipe.

709	f	⊠	⊞
70938	3/8"	50	250
70912	1/2"	50	250
70934	3/4"	50	250
7091	1"	25	125



Niplex doppio in ottone giallo.
 Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Yellow brass double fitting connection for copper, plastic and multilayer pipe.

710	f	⊠	⊞
71012	24x19	50	250



Niplex doppio in ottone cromato.
 Attacchi tubo rame, plastica e multistrato.

Chromium brass double fitting connection for copper, plastic and multilayer pipe.

711	f	⊠	⊞
71112	24x19	50	250

ATTACCO 24x19
 24x19 CONNECTION



Raccordo Arteclima attacco 24x19 a pressione.
Arteclima's press fitting, connection 24x19.

964	f	⊗
96416	24x19 - 16 x 2	20
96420	24x19 - 20 x 2	20

ATTACCO 24x19
 24x19 CONNECTION



Raccordo Arteclima cromato attacco 24x19 a pressione.
Chromium-plated Arteclima's press fitting, connection 24x19.

965	f	⊗
96516	24x19 - 16 x 2	20
96520	24x19 - 20 x 2	20

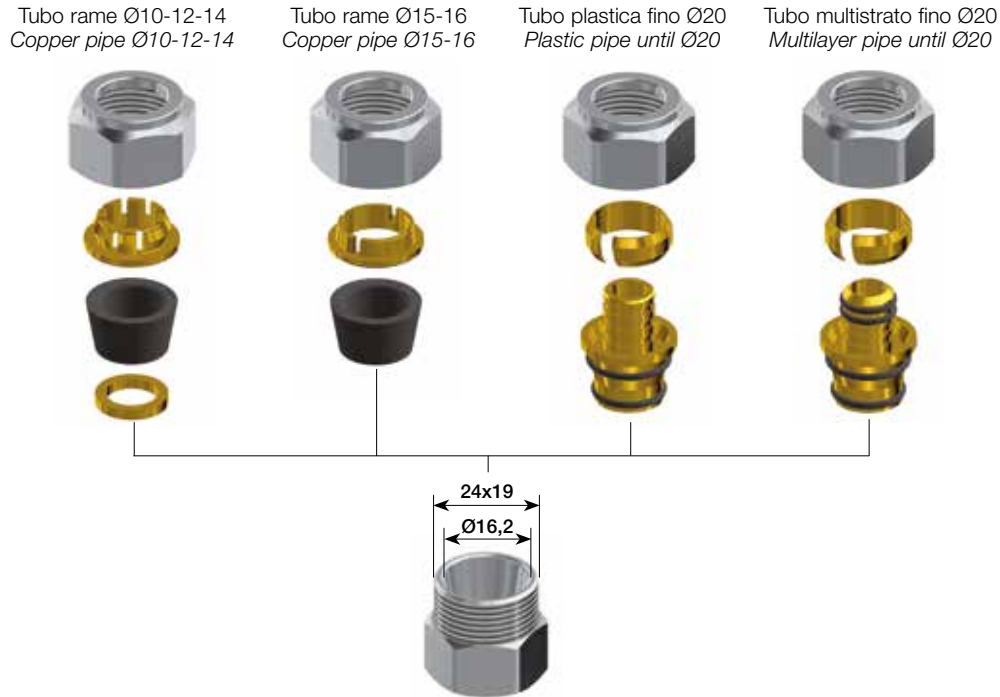
Compatibile con pinze TH - H - U
Suitable for TH - H - U tongs



Svasatore per tubi Ø 16, 20, 26.
Reamer for pipes Ø 16, 20, 26.

960	f	⊗
960	Ø 16-20-26	5

Sistema intercambiabile per tubo rame, plastica e multistrato. **Interchangeable system** for copper, plastic and multilayer pipe.



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Calotta ES.27 ottone CW 617N, Norma UNI EN 12165
 - Guarnizioni EPDM perossido, norma UNI EN 681-1,
(non adatte in presenza di oli minerali e idrocarburi)
- Adattatori anelli, serratubi ottone CW614N, norma UNI EN12164
- Fluido d'impiego: acqua (anche potabile), soluzioni glicolate Max 30%
- Pressione massima d'esercizio: 12 bar
- Campo di temperatura: -20°C ÷ +110°C.

TECHNICAL DATA

- Nut of CW 617N brass, according to UNI EN 12165
 - EPDM peroxide O-ring, according to UNI EN 681-1,
(not in presence of mineral oil and hydrocarbon)
- Adapter, ring, pipe lock of CW614N brass, according to UNI EN12164
- Working fluid: water (also potable), glycol fluid Max 30%
- Max operating pressure: 12 bar
- Temperature range: from -20°C to +110°C.



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 gialla.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and yellow brass nut thread 24x19.*

720			
72010	Ø10	50	250
72012	Ø12	50	250
72014	Ø14	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 cromata.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.*

720C			
72010C	Ø10	50	250
72012C	Ø12	50	250
72014C	Ø14	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 gialla.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and yellow brass nut thread 24x19.*

721			
72115	Ø15	50	250
72116	Ø16	50	250



Raccordo a compressione per tubo rame monocono in gomma.
 Calotta filetto 24x19 cromata.

*Compression fitting connection for copper pipe.
 Rubber monocone and chromium-plated brass nut thread 24x19.*

721C			
72115C	Ø15	50	250
72116C	Ø16	50	250



Raccordo per tubo plastica. Calotta filetto 24x19 gialla.
Fitting for plastic pipe. Yellow brass nut thread 24x19.

751			
75112	12 x 2	50	250
75115	15 x 2,5	50	250
75116	16 x 2	50	250
75117	17 x 2	50	250
75118	18 x 2,5	50	250
75120	20 x 2	50	250
75125	20 x 2,5	50	250



Raccordo per tubo plastica, calotta filetto 24x19 cromata.
Fitting for plastic pipe. Chromium-plated brass nut thread 24x19.

751C			
75112C	12 x 2	50	250
75115C	15 x 2,5	50	250
75116C	16 x 2	50	250
75117C	17 x 2	50	250
75118C	18 x 2,5	50	250
75120C	20 x 2	50	250
75125C	20 x 2,5	50	250



Raccordo per tubo multistrato. Calotta filetto 24x19 gialla.
*Fitting for multilayer pipe.
 Yellow brass nut thread 24x19.*

753			
75314	14 x 2	50	250
75315	15 x 2,5	50	250
75316	16 x 2	50	250
753162	16 x 2,25	50	250
753166	16,2 x 2,6	50	250
753168	16,8 x 2,5	50	250
75317	17 x 2	50	250
753177	17 x 2,7	50	250
75318	18 x 2	50	250
75320	20 x 2	50	250
753202	20 x 2,25	50	250
75325	20 x 2,5	50	250
75329	20 x 2,9	50	250



Raccordo per tubo multistrato, calotta filetto 24x19 cromata.
*Fitting for multilayer pipe.
 Chromium-plated brass nut thread 24x19.*

753C			
75314C	14 x 2	50	250
75315C	15 x 2,5	50	250
75316C	16 x 2	50	250
753162C	16 x 2,25	50	250
753166C	16,2 x 2,6	50	250
753168C	16,8 x 2,5	50	250
75317C	17 x 2	50	250
753177C	17 x 2,7	50	250
75318C	18 x 2	50	250
75320C	20 x 2	50	250
753202C	20 x 2,25	50	250
75325C	20 x 2,5	50	250
75329C	20 x 2,9	50	250



Raccordo curvo doppio per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass elbow fitting connection for multilayer pipe.

810M	f	∅	⊗	⊗
8101214M	14x2	14x2	25	125
8101216M	16x2	16x2	25	125
81012162M	16x2,25	16x2,25	25	125
8101220M	20x2	20x2	25	125
81012205M	20x2,5	20x2,5	25	125
810126M	26x3	26x3	10	50



Raccordo curvo doppio per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass elbow fitting connection for multilayer pipe.

811M	f	∅	⊗	⊗
8111214M	14x2	14x2	25	125
8111216M	16x2	16x2	25	125
81112162M	16x2,25	16x2,25	25	125
8111220M	20x2	20x2	25	125
81112205M	20x2,5	20x2,5	25	125
811126M	26x3	26x3	10	50



Raccordo curvo femmina per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass female elbow fitting connection for multilayer pipe.

812M	f	∅	⊗	⊗
8121214M	1/2"	14x2	25	125
8121216M	1/2"	16x2	25	125
81212162M	1/2"	16x2,25	25	125
8121220M	1/2"	20x2	25	125
81212205M	1/2"	20x2,5	25	125
8123414M	3/4"	14x2	25	125
8123416M	3/4"	16x2	25	125
81234162M	3/4"	16x2,25	25	125
8123420M	3/4"	20x2	25	125
81234205M	3/4"	20x2,5	25	125
8123426M	3/4"	26x3	10	50



Raccordo curvo femmina per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass female elbow fitting connection for multilayer pipe.

813M	f	∅	⊗	⊗
8131214M	1/2"	14x2	25	125
8131216M	1/2"	16x2	25	125
81312162M	1/2"	16x2,25	25	125
8131220M	1/2"	20x2	25	125
81312205M	1/2"	20x2,5	25	125
8133414M	3/4"	14x2	25	125
8133416M	3/4"	16x2	25	125
81334162M	3/4"	16x2,25	25	125
8133420M	3/4"	20x2	25	125
81334205M	3/4"	20x2,5	25	125
8133426M	3/4"	26x3	10	50



Raccordo curvo M per tubo multistrato in ottone giallo.

Yellow brass male elbow fitting connection for multilayer pipe.

814M	f	Ø	⊠	⊞
8141214M	1/2"	14x2	25	125
8141216M	1/2"	16x2	25	125
81412162M	1/2"	16x2,25	25	125
8141220M	1/2"	20x2	25	125
81412205M	1/2"	20x2,5	25	125
8143414M	3/4"	14x2	25	125
8143416M	3/4"	16x2	25	125
81434162M	3/4"	16x2,25	25	125
8143420M	3/4"	20x2	25	125
81434205M	3/4"	20x2,5	25	125
8143426M	3/4"	26x3	10	50
814126M	1"	26x3	10	50



Raccordo curvo M per tubo multistrato in ottone cromato.

Chromium brass male elbow fitting connection for multilayer pipe.

815M	f	Ø	⊠	⊞
8151214M	1/2"	14x2	25	125
8151216M	1/2"	16x2	25	125
81512162M	1/2"	16x2,25	25	125
8151220M	1/2"	20x2	25	125
81512205M	1/2"	20x2,5	25	125
8153414M	3/4"	14x2	25	125
8153416M	3/4"	16x2	25	125
81534162M	3/4"	16x2,25	25	125
8153420M	3/4"	20x2	25	125
81534205M	3/4"	20x2,5	25	125
8153426M	3/4"	26x3	10	50
815126M	1"	26x3	10	50



Raccordo curvo F flangiato per tubo multistrato in ottone giallo.

Yellow brass female wall bearing elbow fitting connection for multilayer pipe.

820M	f	Ø	⊠	⊞
8201214M	1/2"	14x2	20	100
8201216M	1/2"	16x2	20	100
82012162M	1/2"	16x2,25	20	100
8201220M	1/2"	20x2	20	100
82012205M	1/2"	20x2,5	20	100



Raccordo curvo F flangiato per tubo multistrato in ottone cromato.

Chromium brass female wall bearing elbow fitting connection for multilayer pipe.

821M	f	Ø	⊠	⊞
8211214M	1/2"	14x2	20	100
8211216M	1/2"	16x2	20	100
82112162M	1/2"	16x2,25	20	100
8211220M	1/2"	20x2	20	100
82112205M	1/2"	20x2,5	20	100



Raccordo niplex doppio per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass double fitting connection for multilayer pipe.

Raccordo niplex doppio per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass double fitting connection for multilayer pipe.

710M				
7101214M	14x2	14x2	25	125
7101216M	16x2	16x2	25	125
71012162M	16x2,25	16x2,25	25	125
7101220M	20x2	20x2	25	125
71012205M	20x2,5	20x2,5	25	125
710126M	26X3	26X3	10	50

711M				
7111214M	14x2	14x2	25	125
7111216M	16x2	16x2	25	125
71112162M	16x2,25	16x2,25	25	125
7111220M	20x2	20x2	25	125
71112205M	20x2,5	20x2,5	25	125
711126M	26X3	26X3	10	50



Raccordo niplex femmina per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass female fitting connection for multilayer pipe.

Raccordo niplex femmina per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass female fitting connection for multilayer pipe.

708M				
7083814M	3/8"	14x2	25	125
7083816M	3/8"	16x2	25	125
70838162M	3/8"	16x2,25	25	125
7083820M	3/8"	20x2	25	125
70838205M	3/8"	20x2,5	25	125
7081214M	1/2"	14x2	25	125
7081216M	1/2"	16x2	25	125
70812162M	1/2"	16x2,25	25	125
7081220M	1/2"	20x2	25	125
70812205M	1/2"	20x2,5	25	125
7083414M	3/4"	14x2	25	125
7083416M	3/4"	16x2	25	125
70834162M	3/4"	16x2,25	25	125
7083420M	3/4"	20x2	25	125
70834205M	3/4"	20x2,5	25	125
7083426M	3/4"	26x3	10	50
708116M	1"	16x2	25	125
7081162M	1"	16x2,25	25	125
708120M	1"	20x2	25	125
7081205M	1"	20x2,5	25	125
708126M	1"	26x3	10	50

709M				
7093814M	3/8"	14x2	25	125
7093816M	3/8"	16x2	25	125
70938162M	3/8"	16x2,25	25	125
7093820M	3/8"	20x2	25	125
70938205M	3/8"	20x2,5	25	125
7091214M	1/2"	14x2	25	125
7091216M	1/2"	16x2	25	125
70912162M	1/2"	16x2,25	25	125
7091220M	1/2"	20x2	25	125
70912205M	1/2"	20x2,5	25	125
7093414M	3/4"	14x2	25	125
7093416M	3/4"	16x2	25	125
70934162M	3/4"	16x2,25	25	125
7093420M	3/4"	20x2	25	125
70934205M	3/4"	20x2,5	25	125
7093426M	3/4"	26x3	10	50
709116M	1"	16x2	25	125
7091162M	1"	16x2,25	25	125
709120M	1"	20x2	25	125
7091205M	1"	20x2,5	25	125
709126M	1"	26x3	10	50



Raccordo niple maschio per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass male fitting connection for multilayer pipe.

704M	f	Ø	⊗	⊗
7043814M	3/8"	14x2	25	125
7043816M	3/8"	16x2	25	125
70438162M	3/8"	16x2,25	25	125
7043820M	3/8"	20x2	25	125
70438205M	3/8"	20x2,5	25	125
7041214M	1/2"	14x2	25	125
7041216M	1/2"	16x2	25	125
70412162M	1/2"	16x2,25	25	125
7041220M	1/2"	20x2	25	125
70412205M	1/2"	20x2,5	25	125
7043414M	3/4"	14x2	25	125
7043416M	3/4"	16x2	25	125
70434162M	3/4"	16x2,25	25	125
7043420M	3/4"	20x2	25	125
70434205M	3/4"	20x2,5	25	125
7043426M	3/4"	26x3	10	50
704116M	1"	16x2	25	125
7041162M	1"	16x2,25	25	125
704120M	1"	20x2	25	125
7041205M	1"	20x2,5	25	125
704126M	1"	26x3	10	50



Raccordo niple maschio per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass male fitting connection for multilayer pipe.

705M	f	Ø	⊗	⊗
7053814M	3/8"	14x2	25	125
7053816M	3/8"	16x2	25	125
70538162M	3/8"	16x2,25	25	125
7053820M	3/8"	20x2	25	125
70538205M	3/8"	20x2,5	25	125
7051214M	1/2"	14x2	25	125
7051216M	1/2"	16x2	25	125
70512162M	1/2"	16x2,25	25	125
7051220M	1/2"	20x2	25	125
70512205M	1/2"	20x2,5	25	125
7053414M	3/4"	14x2	25	125
7053416M	3/4"	16x2	25	125
70534162M	3/4"	16x2,25	25	125
7053420M	3/4"	20x2	25	125
70534205M	3/4"	20x2,5	25	125
7053426M	3/4"	26x3	10	50
705116M	1"	16x2	25	125
7051162M	1"	16x2,25	25	125
705120M	1"	20x2	25	125
7051205M	1"	20x2,5	25	125
705126M	1"	26x3	10	50



Raccordo a "T" doppio per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass tee fitting connection for multilayer pipe.

800M	f	Ø	⊗	⊗
8001214M	14x2	14x2	25	125
8001216M	16x2	16x2	25	125
80012162M	16x2,25	16x2,25	25	125
8001220M	20x2	20x2	25	125
80012205M	20x2,5	20x2,5	25	125



Raccordo a "T" doppio per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass tee fitting connection for multilayer pipe.

801M	f	Ø	⊗	⊗
8011214M	14x2	14x2	25	125
8011216M	16x2	16x2	25	125
80112162M	16x2,25	16x2,25	25	125
8011220M	20x2	20x2	25	125
80112205M	20x2,5	20x2,5	25	125



Raccordo a "T" femmina per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass female tee fitting connection for multilayer pipe.

Raccordo a "T" femmina per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass female tee fitting connection for multilayer pipe.

802M	f	Ø	×	×
8021214M	1/2"	14x2	25	125
8021216M	1/2"	16x2	25	125
80212162M	1/2"	16x2,25	25	125
8021220M	1/2"	20x2	25	125
80212205M	1/2"	20x2,5	25	125
8023414M	3/4"	14x2	25	125
8023416M	3/4"	16x2	25	125
80234162M	3/4"	16x2,25	25	125
8023420M	3/4"	20x2	25	125
80234205M	3/4"	20x2,5	25	125

803M	f	Ø	×	×
8031214M	1/2"	14x2	25	125
8031216M	1/2"	16x2	25	125
80312162M	1/2"	16x2,25	25	125
8031220M	1/2"	20x2	25	125
80312205M	1/2"	20x2,5	25	125
8033414M	3/4"	14x2	25	125
8033416M	3/4"	16x2	25	125
80334162M	3/4"	16x2,25	25	125
8033420M	3/4"	20x2	25	125
80334205M	3/4"	20x2,5	25	125



Raccordo a "T" maschio per tubo multistrato in ottone giallo.
Yellow brass male tee fitting connection for multilayer pipe.

Raccordo a "T" maschio per tubo multistrato in ottone cromato.
Chromium brass male tee fitting connection for multilayer pipe.

804M	f	Ø	×	×
8041214M	1/2"	14x2	25	125
8041216M	1/2"	16x2	25	125
80412162M	1/2"	16x2,25	25	125
8041220M	1/2"	20x2	25	125
80412205M	1/2"	20x2,5	25	125
8043414M	3/4"	14x2	25	125
8043416M	3/4"	16x2	25	125
80434162M	3/4"	16x2,25	25	125
8043420M	3/4"	20x2	25	125
80434205M	3/4"	20x2,5	25	125

805M	f	Ø	×	×
8051214M	1/2"	14x2	25	125
8051216M	1/2"	16x2	25	125
80512162M	1/2"	16x2,25	25	125
8051220M	1/2"	20x2	25	125
80512205M	1/2"	20x2,5	25	125
8053414M	3/4"	14x2	25	125
8053416M	3/4"	16x2	25	125
80534162M	3/4"	16x2,25	25	125
8053420M	3/4"	20x2	25	125
80534205M	3/4"	20x2,5	25	125



Raccordo curvo in ottone giallo.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass elbow fitting with rubber fittings for copper pipe.

810G	f	⊠	⊞
8101218G	18 x 18	25	125
8103422G	22 x 22	10	50



Raccordo curvo in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass elbow fitting with rubber fittings for copper pipe.

811G	f	⊠	⊞
8111218G	18 x 18	25	125
8113422G	22 x 22	10	50



Raccordo curvo maschio in ottone giallo.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass male elbow fitting with rubber fittings for copper pipe.

814G	f	⊠	⊞
8141218G	1/2" x 18	25	125
8143418G	3/4" x 18	25	125
8143422G	3/4" x 22	10	50
814122G	1" x 22	10	50



Raccordo curvo maschio in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass male elbow fitting with rubber fittings for copper pipe.

815G	f	⊠	⊞
8151218G	1/2" x 18	25	125
8153418G	3/4" x 18	25	125
8153422G	3/4" x 22	10	50
815122G	1" x 22	10	50



Raccordo curvo femmina in ottone giallo.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass female elbow fitting with rubber fitting for copper pipe.

Raccordo curvo femmina in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass female elbow fitting with rubber fittings for copper pipe.

812G	f	⊠	⊞
8121218G	1/2" x 18	25	125
8123418G	3/4" x 18	25	125
8123422G	3/4" x 22	10	50
812122G	1" x 22	10	50

813G	f	⊠	⊞
8131218G	1/2" x 18	25	125
8133418G	3/4" x 18	25	125
8133422G	3/4" x 22	10	50
813122G	1" x 22	10	50



Raccordo curvo femmina flangiato in ottone giallo.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass female wall bearing elbow fitting with rubber fitting for copper pipe.

Raccordo curvo femmina flangiato in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass female wall bearing elbow fitting with rubber fittings for copper pipe.

820G	f	⊠	⊞
8201218G	1/2" x 18	25	125

821G	f	⊠	⊞
8211218G	1/2" x 18	25	125



Niplex maschio in ottone giallo.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass male fitting connection for copper pipe.

704G	f	×	⊠
7041218G	1/2" x 18	50	250
7043418G	3/4" x 18	25	125
704118G	1" x 18	25	125
7043422G	3/4" x 22	25	125
704122G	1" x 22	25	125



Niplex maschio in ottone cromato.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass male fitting connection for copper pipe.

705G	f	×	⊠
7051218G	1/2" x 18	50	250
7053418G	3/4" x 18	25	125
705118G	1" x 18	25	125
7053422G	3/4" x 22	25	125
705122G	1" x 22	25	125



Niplex femmina in ottone giallo.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass female fitting connection for copper pipe.

708G	f	×	⊠
7081218G	1/2" x 18	50	250
7083418G	3/4" x 18	25	125
708118G	1" x 18	25	125
7083422G	3/4" x 22	25	125
708122G	1" x 22	25	125



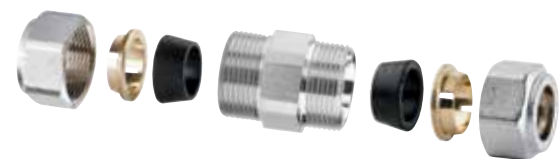
Niplex femmina in ottone cromato.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass female fitting connection for copper pipe.

709G	f	×	⊠
7091218G	1/2" x 18	50	250
7093418G	3/4" x 18	25	125
709118G	1" x 18	25	125
7093422G	3/4" x 22	25	125
709122G	1" x 22	25	125



Niplex doppio in ottone giallo.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Yellow brass double fitting connection for copper pipe.

710G	f	×	⊠
7101218G	18 x 18	25	125
7103422G	22 x 22	25	125



Niplex doppio in ottone cromato.
Completo di adattatore tenuta gomma per tubo rame.
Chromium brass double fitting connection for copper pipe.

711G	f	×	⊠
7111218G	18 x 18	25	125
7113422G	22 x 22	25	125



Raccordo a "T" in ottone giallo.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.

Yellow brass tee fitting with rubber fittings for copper pipe.

800G			
8001218G	18 x 18 x 18	20	100



Raccordo a "T" in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.

Chromium brass tee fitting with rubber fittings for copper pipe.

801G			
8011218G	18 x 18 x 18	20	100



Raccordo a "T" femmina in ottone giallo.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.

Yellow brass female tee fitting with rubber fittings for copper pipe.

802G			
8021218G	1/2" x 18	25	125
8023418G	3/4" x 18	20	100



Raccordo a "T" femmina in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.

Chromium brass female tee fitting with rubber fittings for copper pipe.

803G			
8031218G	1/2" x 18	25	125
8033418G	3/4" x 18	20	100



Raccordo a "T" maschio in ottone giallo.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.

Yellow brass male tee fitting with rubber fittings for copper pipe.

804G			
8041218G	1/2" x 18	25	125
8043418G	3/4" x 18	20	100



Raccordo a "T" maschio in ottone cromato.
Completo di adattatori tenuta gomma per tubo rame.

Chromium brass male tee fitting with rubber fittings for copper pipe.

805G			
8051218G	1/2" x 18	25	125
8053418G	3/4" x 18	20	100



Ricambio attacco tubo rame Ø18 / Ø22 monocono in gomma.

Spare part compression fitting connection for Ø18 / Ø22 copper pipe, rubber monocone.

722			
Gialla - Yellow			
72218	Ø18	50	250
72222	Ø22	50	250
Cromata - Chromium-plated			
72218C	Ø18	50	250
72222C	Ø22	50	250

Solo per articoli predisposti Ø18 / Ø22 mm.

Only for articles suitable for Ø18 / Ø22 mm.



Raccordo a compressione attacco tubo rame Ø18.

Compression fitting connection for Ø18 copper pipe.

723			
Gialla - Yellow			
72318	Ø18	50	250
Cromata - Chromium-plated			
72318C	Ø18	50	250

Applicabile su articoli con attacco 24x19 standard.

Non adatto per collegamenti sottotraccia.

Only for articles with standard fitting thread 24x19.

Not use for undertrack connections.



Monocono in gomma EPDM per attacco tubo rame.

Compression rubber monocone, connection for copper pipe.

724		
72410	Ø10	100
72412	Ø12	100
72414	Ø14	100
72415	Ø15	100
72416	Ø16	100
72418	Ø18	100
72422	Ø22	100



Anello adattatore in ottone per serraggio tubo rame.

Brass adapter for copper pipe.

725		
72510	Ø10	100
72512	Ø12	100
72514	Ø14	100
72515	Ø15	100
72516	Ø16	100
72518	Ø18	100
72522	Ø22	100



Ranella guida tubo in ottone.

Brass washer.

726		
72610	Ø10	100
72612	Ø12	100
72614	Ø14	100



Chiave poligonale per calotte esagono 24 e 27 mm.

Polygon spanner for 24 and 27 mm hexagon nuts.

637		
637	24-27	1



Calotta cromata filetto 24x19 esagono 27 mm.

Chromium-plated brass nut thread 24x19 hexagon 27mm.

321C		
32116C	Ø16	50
32118C	Ø18	50
32120C	Ø20	50



Calotta gialla filetto 24x19 esagono 27 mm.

Brass nut thread 24x19 hexagon 27mm.

321		
32116	Ø16	50
32118	Ø18	50
32120	Ø20	50

Raccordi tre pezzi
Three pieces connections



Raccordo 3 pezzi diritto in ottone giallo con attacchi filettati maschio-femmina (tenuta metallica + O-ring).

Three pieces straight yellow brass union with male/female threaded connections.

700		
70012	1/2"	25
70034	3/4"	25
7001	1"	10
700114	1"1/4	10



Raccordo 3 pezzi diritto in ottone cromato con attacchi filettati maschio-femmina (tenuta metallica + O-ring).

Three pieces straight chromium-plated brass union with male/female threaded connections.

702		
70212	1/2"	25
70234	3/4"	25
7021	1"	10
702114	1"1/4	10



Raccordo 3 pezzi curvo in ottone giallo con attacchi filettati maschio-femmina (tenuta metallica + O-ring).

Three pieces elbow yellow brass union with male/female threaded connections.

701		
70112	1/2"	25
70134	3/4"	25
7011	1"	10
701114	1"1/4	10



Raccordo 3 pezzi curvo in ottone cromato con attacchi filettati maschio-femmina (tenuta metallica + O-ring).

Three pieces elbow chromium-plated brass with male/female threaded connections.

703		
70312	1/2"	25
70334	3/4"	25
7031	1"	10
703114	1"1/4	10



Riduttore esagonale filettato M/F in ottone giallo.

Yellow brass reducing fitting M/F.

715		
71512	1/2" x 3/4"	50
71534	3/4" x 1"	50
7151	1" x 1"1/4	50
71514	1/2" x 1"1/4	50



Riduttore esagonale filettato M/F in ottone cromato.

Chromium-plated reducing fitting M/F.

716		
71612	1/2" x 3/4"	50
71634	3/4" x 1"	50
7161	1" x 1"1/4	50
71614	1/2" x 1"1/4	50



Guscio apribile in plastica con viti di fissaggio per art. 830/831.

Plastic shell with fixing screws for items 830/831.

835			
83500	-	10	100



Raccordo curvo cromato per impianti sanitari attacco tubo rame, plastica e multistrato.

Elbow fitting for sanitary systems, for copper, plastic and multilayer pipe, chromium-plated.

831			
83112	1/2"	20	100

Raccordi a pressione

Raccordi a pressione 172

Press fittings

Press fittings 172



UTILIZZO DEI RACCORDI A PRESSARE

TAGLIO

Tagliare con l'apposito strumento il tubo perpendicolarmente al suo asse facendo attenzione a non ovalizzarlo.



CALIBRATURA

Calibrare e svasare l'estremità del tubo appena tagliato con l'ideale svasatore, determinando il corretto diametro interno del tubo e creando uno smusso per evitare lo spostamento degli O-Ring durante l'inserimento del tubo.

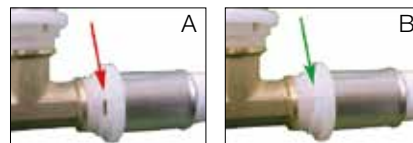


È assolutamente vietato l'utilizzo di qualsiasi tipo di lubrificante in quanto danneggerebbe gli O-Ring.



INSERIMENTO DEL RACCORDO

Inserire il tubo sul raccordo fino alla battuta, verificando che il tubo sia ben visibile attraverso le apposite aperture sull'anello di plastica (Vedi foto "A" e "B").



PRESSATURA

Aprire le pinze della pressatrice.

Se si utilizzano pinze con contorno "TH" posizionare il raccordo avendo cura che il collarino di guida dell'anello di plastica sia inserito all'interno della pinza stessa.

Se si utilizzano pinze contorno "H" e "U" posizionare la pinza sulla bussola accostandola all'anello di plastica. Pressare il raccordo.

N.B. Per un corretto utilizzo della pressatrice consultare le istruzioni d'uso della stessa.



VERIFICA

Al termine verificare che il raccordo sia stato pressato correttamente.





Niplex maschio.
Male straight fitting.

930	f	⊗
9301216	1/2" - 16 x 2	20
9301218	1/2" - 18 x 2	20
9303420	3/4" - 20 x 2	20
9303426	3/4" - 26 x 3	10
930126	1" - 26 x 3	10
930132	1" - 32 x 3	10
9301432	1"1/4 - 32 x 3	10



Niplex femmina.
Female straight fitting.

931	f	⊗
9311216	1/2" - 16 x 2	20
9311220	1/2" - 20 x 2	20
9313420	3/4" - 20 x 2	20
9313426	3/4" - 26 x 3	10
931126	1" - 26 x 3	10
931132	1" - 32 x 3	10
9311432	1"1/4 - 32 x 3	10



Niplex doppio.
Double straight fitting.

932	f	⊗
9321616	16 x 2 - 16 x 2	20
9322020	20 x 2 - 20 x 2	20
9322626	26 x 3 - 26 x 3	10
9323232	32 x 3 - 32 x 3	10



Niplex riduzione.
Reduced straight fitting.

933	f	⊗
9332016	20 x 2 - 16 x 2	20
9332616	26 x 3 - 16 x 2	10
9332620	26 x 3 - 20 x 2	10
9333216	32 x 3 - 16 x 2	10
9333220	32 x 3 - 20 x 2	10
9333226	32 x 3 - 26 x 3	10



Gomito maschio.
Male elbow.

940	f	⊗
9401216	1/2" - 16 x 2	20
9401220	1/2" - 20 x 2	20
9403420	3/4" - 20 x 2	20
9403426	3/4" - 26 x 3	10
940132	1" - 32 x 3	10



Gomito femmina.
Female elbow.

942	f	⊗
9421216	1/2" - 16 x 2	20
9421220	1/2" - 20 x 2	20
9423420	3/4" - 20 x 2	20
9423426	3/4" - 26 x 3	10
942132	1" - 32 x 3	10



Gomito doppio.
Double elbow.

943	f	⊗
9431616	16 x 2 - 16 x 2	20
9432020	20 x 2 - 20 x 2	20
9432626	26 x 3 - 26 x 3	10
9433232	32 x 3 - 32 x 3	10



Gomito con staffa.
Wall bearing elbow.

944	f	⊗
9441216	1/2" - 16 x 2	20
9441220	1/2" - 20 x 2	20
9443420	3/4" - 20 x 2	10
9443426	3/4" - 26 x 3	10



Raccordo Tee maschio.
Male Tee fitting.

950		
9501216	16 x 2 - 1/2" - 16 x 2	20
9501220	20 x 2 - 1/2" - 20 x 2	20
9503420	20 x 2 - 3/4" - 20 x 2	10
9501226	26 x 3 - 1/2" - 26 x 3	10
9503426	26 x 3 - 3/4" - 26 x 3	10
950132	32 x 3 - 1" - 32 x 3	10



Raccordo Tee femmina.
Female Tee fitting.

951		
9511216	16 x 2 - 1/2" - 16 x 2	20
9511220	20 x 2 - 1/2" - 20 x 2	20
9513420	20 x 2 - 3/4" - 20 x 2	10
9511226	26 x 3 - 1/2" - 26 x 3	10
9513426	26 x 3 - 3/4" - 26 x 3	10
951132	32 x 3 - 1" - 32 x 3	10



Raccordo Tee
Tee fitting.

952		
952161616	16 x 2 - 16 x 2 - 16 x 2	20
952202020	20 x 2 - 20 x 2 - 20 x 2	20
952262626	26 x 3 - 26 x 3 - 26 x 3	10
952323232	32 x 3 - 32 x 3 - 32 x 3	10



Raccordo Tee ridotto al centro.
Tee fitting, reduced middle section.

953		
953201620	20 x 2 - 16 x 2 - 20 x 2	20
953261626	26 x 3 - 16 x 2 - 26 x 3	10
953262026	26 x 3 - 20 x 2 - 26 x 3	10
953321632	32 x 3 - 16 x 2 - 32 x 3	10
953322032	32 x 3 - 20 x 2 - 32 x 3	10
953322632	32 x 3 - 26 x 3 - 32 x 3	10



Raccordo Tee riduzione.
Reduced Tee fitting.

954		
954201616	20 x 2 - 16 x 2 - 16 x 2	20
954202016	20 x 2 - 20 x 2 - 20 x 2	20
954261620	26 x 3 - 16 x 2 - 20 x 2	10
954262016	26 x 3 - 20 x 2 - 16 x 2	10
954262020	26 x 3 - 20 x 2 - 20 x 2	10
954262616	26 x 3 - 26 x 3 - 16 x 2	10
954262620	26 x 3 - 26 x 3 - 20 x 2	10
954322026	32 x 3 - 20 x 2 - 26 x 3	10
954322626	32 x 3 - 26 x 3 - 26 x 3	10
954323220	32 x 3 - 32 x 3 - 20 x 2	10
954323226	32 x 3 - 32 x 3 - 26 x 3	10



Raccordo Tee allargato al centro.
Tee fitting, enlarged middle section.

955		
955162016	16 x 2 - 20 x 2 - 16 x 2	20
955202620	20 x 2 - 26 x 3 - 20 x 2	10
955263226	26 x 3 - 32 x 3 - 26 x 3	10



Raccordo sede piana.
Straight fitting with flat seat.

962		
9623416	3/4" - 16 x 2	20
9623420	3/4" - 20 x 2	20



Raccordo eurocono.
Eurocone straight fitting.

963		
9631216	1/2" - 16 x 2	20
9633416	3/4" - 16 x 2	20
9633420	3/4" - 20 x 2	20

ATTACCO 24x19
24x19 CONNECTION



Raccordo Arteclima attacco 24x19.
Arteclima's fitting, connection 24x19.

964		
96416	24x19 - 16 x 2	20
96420	24x19 - 20 x 2	20

ATTACCO 24x19
24x19 CONNECTION



Raccordo Arteclima cromato attacco 24x19.
Chromium-plated Arteclima's fitting, connection 24x19.

965		
96516	24x19 - 16 x 2	20
96520	24x19 - 20 x 2	20



Staffa fissaggio con due raccordi.
Mounting plate with two fittings.

945		
94512	1/2" - 16 x 2	5
94534	3/4" - 20 x 2	5



Svasatore per tubi Ø 16, 20, 26.
Reamer for pipes Ø 16, 20, 26.

960		
960	Ø 16-20-26	5



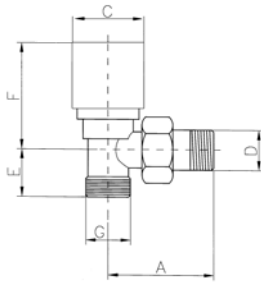
Tappo cieco.
Stop end fitting.

961		
96116	16 x 2	20
96120	20 x 2	20
96126	26 x 3	10

Schede tecniche

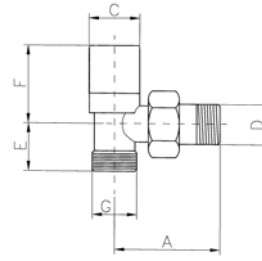
Technical tables





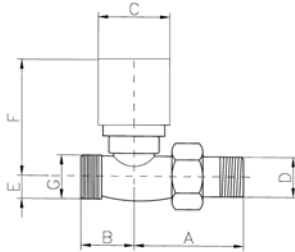
Valvola a squadra cromata.
Angle chromium-plated radiator valve.

100	D	A	C	E	F	G
10038	3/8"	51	35	27	52	fil. 24x19
10012	1/2"	54	35	27	52	fil. 24x19



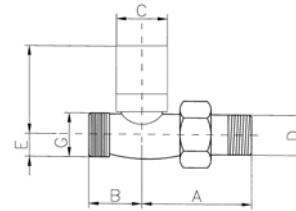
Detentore a squadra cromato.
Angle chromium-plated lockshield.

110	D	A	C	E	F	G
11038	3/8"	51	26	27	39	fil. 24x19
11012	1/2"	54	26	27	39	fil. 24x19



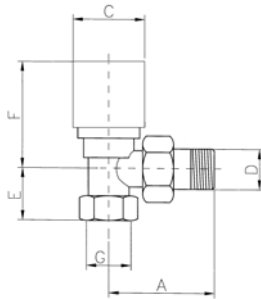
Valvola diritta cromata.
Straight chromium-plated radiator valve.

120	D	A	B	C	E	F	G
12038	3/8"	51	27	35	12	57	fil. 24x19
12012	1/2"	54	29	35	12	57	fil. 24x19



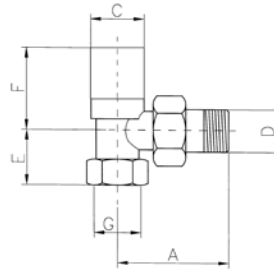
Detentore diritto cromato.
Straight chromium-plated lockshield.

130	D	A	B	C	E	F	G
13038	3/8"	51	26	26	12	44	fil. 24x19
13012	1/2"	54	29	26	12	44	fil. 24x19



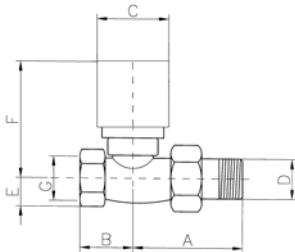
Valvola a squadra cromata attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated radiator valve, connection for iron pipe.

200	D	A	C	E	F	G
20038	3/8"	51	35	17	52	3/8"
20012	1/2"	54	35	27	52	1/2"



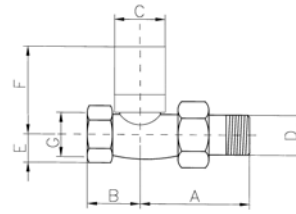
Detentore a squadra cromato attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

210	D	A	C	E	F	G
21038	3/8"	51	26	17	39	3/8"
21012	1/2"	54	26	27	39	1/2"
21034	3/4"	58	27	24	36	3/4"
2101	1"	73	27	31	44	1"



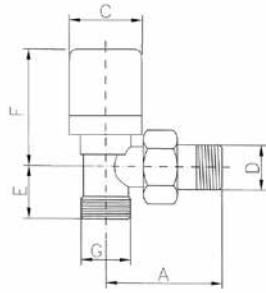
Valvola diritta cromata attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated radiator valve, connection for iron pipe.

220	D	A	B	C	E	F	G
22038	3/8"	51	27	35	13	57	3/8"
22012	1/2"	54	29	35	14	57	1/2"



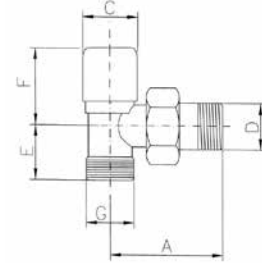
Detentore diritto cromato attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

230	D	A	B	C	E	F	G
23038	3/8"	51	26	26	13	44	3/8"
23012	1/2"	54	29	26	14	44	1/2"
23034	3/4"	57	28	27	16	43	3/4"
2301	1"	64	36	27	21	42	1"



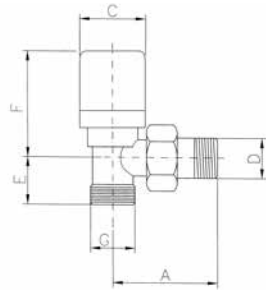
Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option.

250	D	A	C	E	F	G
25038	3/8"	46	34	27	55	fil. 24x19
25012	1/2"	52	34	27	55	fil. 24x19



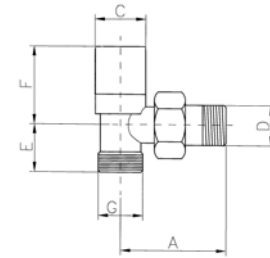
Detentore a squadra cromato.
Angle chromium-plated lockshield.

51	D	A	C	E	F	G
5138	3/8"	46	26	24	31,5	fil. 24x19
5112	1/2"	52	26	24	31,5	fil. 24x19



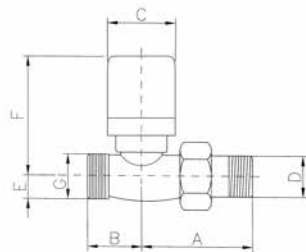
Valvola a squadra cromata termostattizzabile.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option.

300	D	A	C	E	F	G
30038	3/8"	51	34	27	56	fil. 24x19
30012	1/2"	54	34	27	56	fil. 24x19



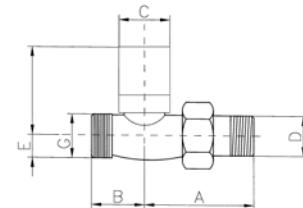
Detentore a squadra cromato.
Angle chromium-plated lockshield.

110	D	A	C	E	F	G
11038	3/8"	51	26	27	39	fil. 24x19
11012	1/2"	54	26	27	39	fil. 24x19



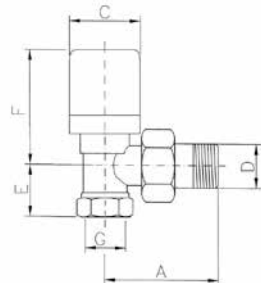
Valvola diritta cromata termostattizzabile.
Straight chromium-plated radiator valve with thermostatic option.

301	D	A	B	C	E	F	G
30138	3/8"	51	27	34	12	61	fil. 24x19
30112	1/2"	54	29	34	12	61	fil. 24x19



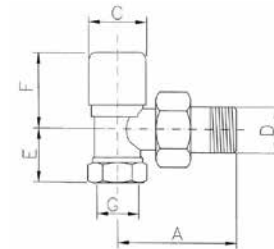
Detentore diritto cromato.
Straight chromium-plated lockshield.

130	D	A	B	C	E	F	G
13038	3/8"	51	26	26	12	44	fil. 24x19
13012	1/2"	54	29	26	12	44	fil. 24x19



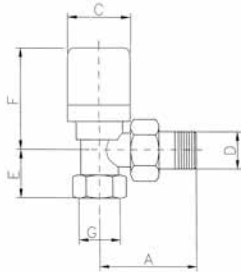
Valvola a squadra cromata termostattizzabile attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option, connection for iron pipe.

260	D	A	C	E	F	G
26012	1/2"	50	34	20	55	1/2"



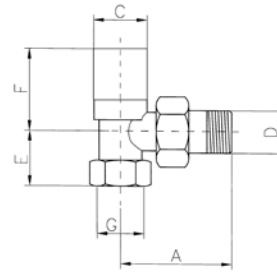
Detentore a squadra cromato attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

61	D	A	C	E	F	G
6112	1/2"	50	26	20	31,5	1/2"



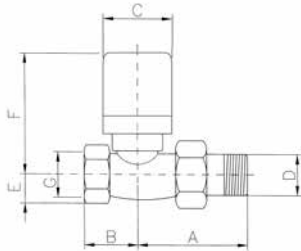
Valvola a squadra cromata termostattabile attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated radiator valve with thermostatic option,
connection for iron pipe.

302	D	A	C	E	F	G
30238	3/8"	51	34	17	56	3/8"
30212	1/2"	54	34	27	56	1/2"
30234	3/4"	58	34	24	56	3/4"
3021	1"	73	34	31	62	1"



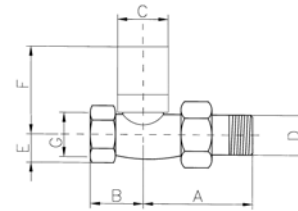
Detentore a squadra cromato attacco tubo ferro.
Angle chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

210	D	A	C	E	F	G
21038	3/8"	51	26	17	39	3/8"
21012	1/2"	54	26	27	39	1/2"
21034	3/4"	58	27	24	36	3/4"
2101	1"	73	27	31	44	1"



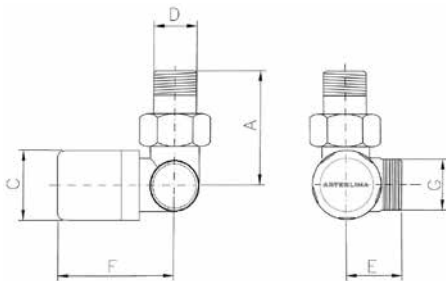
Valvola diritta cromata termostattabile attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated radiator valve with thermostatic option,
connection for iron pipe.

303	D	A	B	C	E	F	G
30338	3/8"	51	27	34	13	61	3/8"
30312	1/2"	54	29	34	14	61	1/2"
30334	3/4"	57	28	34	16	63	3/4"
3031	1"	64	36	34	21	71	1"



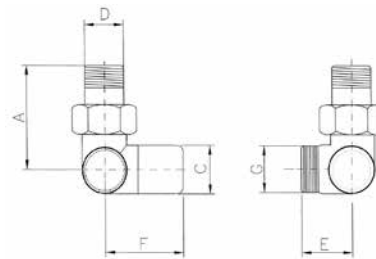
Detentore diritto cromato attacco tubo ferro.
Straight chromium-plated lockshield, connection for iron pipe.

230	D	A	B	C	E	F	G
23038	3/8"	51	26	26	13	44	3/8"
23012	1/2"	54	29	26	14	44	1/2"
23034	3/4"	57	28	27	16	43	3/4"
2301	1"	64	36	27	21	42	1"



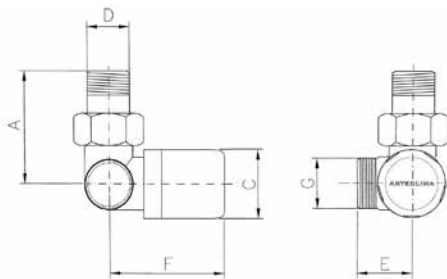
Valvola ad angolo termostattabile versione sinistra.
Left angle radiator valve with thermostatic option.

305	D	A	C	E	F	G
30538	3/8"	52	34	27,5	60	fil. 24x19
30512	1/2"	52	34	27,5	60	fil. 24x19



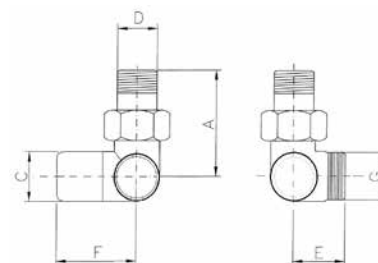
Detentore ad angolo versione destra.
Right angle lockshield.

115	D	A	C	E	F	G
11538	3/8"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19
11512	1/2"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19



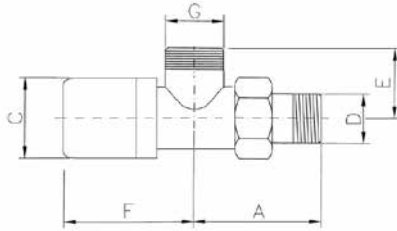
Valvola ad angolo termostattabile versione destra.
Right angle radiator valve with thermostatic option.

306	D	A	C	E	F	G
30638	3/8"	52	34	27,5	60	fil. 24x19
30612	1/2"	52	34	27,5	60	fil. 24x19



Detentore ad angolo versione sinistra.
Left angle lockshield.

116	D	A	C	E	F	G
11638	3/8"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19
11612	1/2"	52	26	27,5	42,5	fil. 24x19

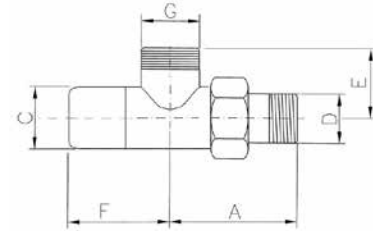


Valvola cromata termostattabile con comando orizzontale.
Chromium-plated thermostatic radiator valve with horizontal control.

304	D	A	C	E	F	G
30438	3/8"	54	34	27	57	fil. 24x19
30412	1/2"	54	34	27	57	fil. 24x19

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)

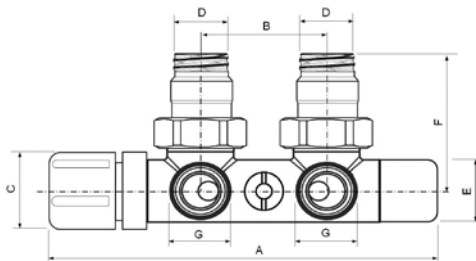


Detentore cromato con comando orizzontale.
Chromium-plated lockshield with horizontal control.

104	D	A	C	E	F	G
10438	3/8"	54	26	27	40	fil. 24x19
10412	1/2"	54	26	27	40	fil. 24x19

TECHNICAL DATA

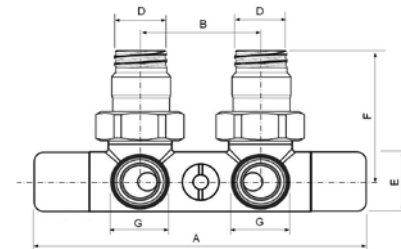
- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- White ABS RAL9010 handle
- Max operating pressure 10 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)



Valvola mono/bitubo termostattabile.
Thermostatic single-double pipe valve.

4010 - 4011 - 4012 - 4021

	D	A	B	C	E	F	G
401012	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
401112	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
402012	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK
402112	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK



Doppio detentore mono/bitubo.
Single-double pipe lockshield.

4012 - 4022

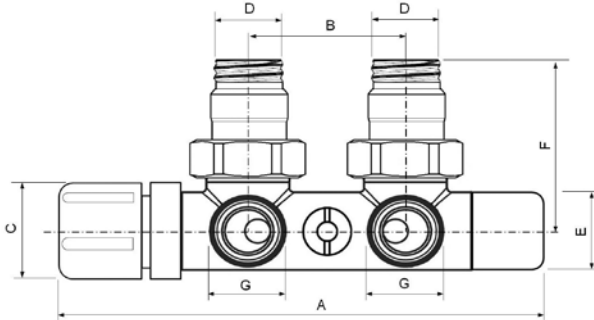
	D	A	B	E	F	G
401212	1/2"	134	50	26	52	fil. 24x19
402212	1/2"	134	50	26	52	3/4" EK

4010 - 4020

Valvola termostaticabile monotubo / bitubo, interasse 50 mm versione destra
Thermostatic single/double pipe valve, center distance connections 50 mm, right version

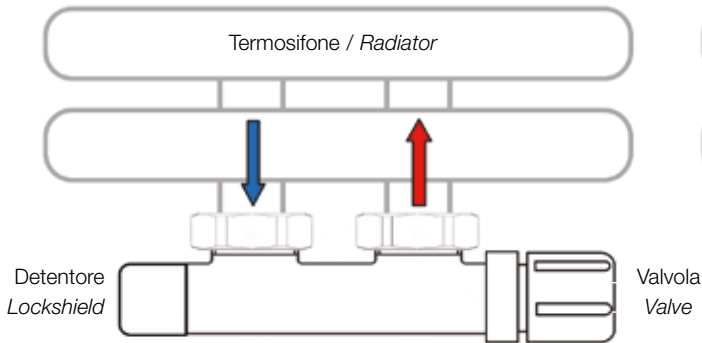
4011 - 4021

Valvola termostaticabile monotubo / bitubo, interasse 50 mm versione sinistra
Thermostatic single/double pipe valve, center distance connections 50 mm, left version

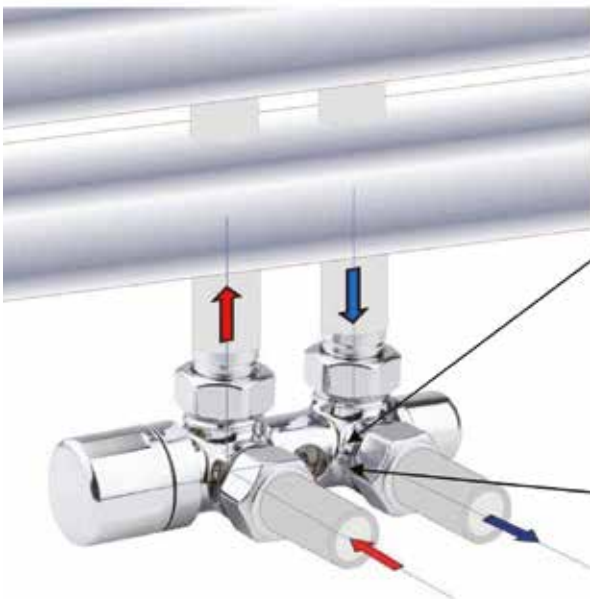
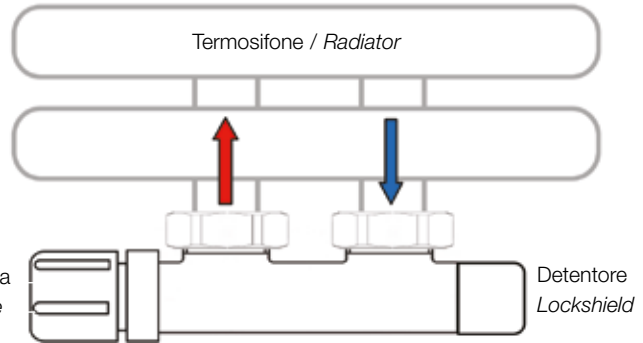


	D	A	B	C	E	F	G
401012	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
401112	1/2"	153	50	34	26	52	fil. 24x19
402012	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK
402112	1/2"	153	50	34	26	52	3/4" EK

VERSIONE DESTRA / RIGHT VERSION



VERSIONE SINISTRA / LEFT VERSION



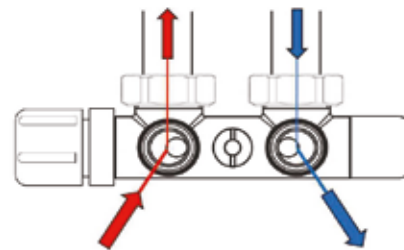
By-pass chiuso
 Closed bypass



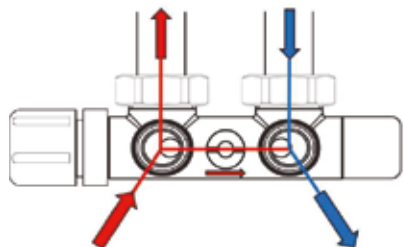
By-pass aperto
 Opened bypass



VERSIONE BITUBO
 DOUBLE PIPE VERSION



VERSIONE MONOTUBO
 SINGLE PIPE VERSION



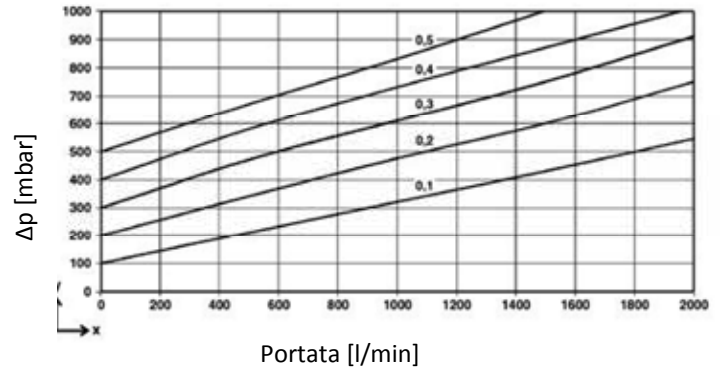
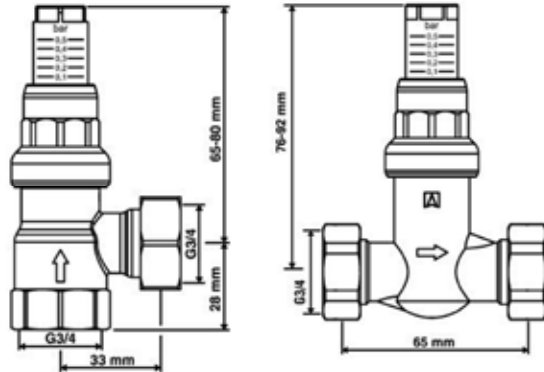
4030 - 4035
Valvola by-pass differenziale diritta e a squadra
Angle- and straight differential by-pass valve

4030 - 4035 CARATTERISTICHE TECNICHE

- Temperatura d'esercizio max 95° C
- Pressione di utilizzo max 6 bar
- Pressione differenziale (regolabile) 0,1-0,5 bar

4030 - 4035 TECHNICAL DATA

- Operating temperature max 95° C
- Operating pressure max 6 bar
- Differential pressure (adjustable) 0,1-0,5 bar



4004
Valvola monotubo
One pipe valve

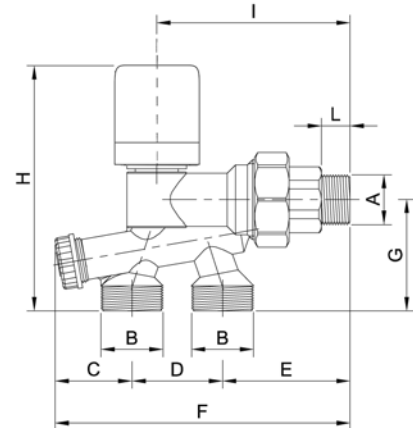
Valvola monotubo termostattizzabile.
Derivazioni 24x19, completa di sonda.

Single pipe radiator valve with thermostatic option and probe connections 24x19.

4005
Valvola bitubo
Double pipe valve

Valvola bitubo termostattizzabile.
Derivazioni 24x19, completa di sonda.

Double pipe radiator valve with thermostatic option and probe connections 24x19.



4004-4005	A	B	C	D	E	F	G	H	I	L
400412-400512	1/2"	24x19	28	38	53	120	46	102	81	12
400434-400534	3/4"	24x19	28	38	53	120	46	102	81	12
40041-40051	1"	24x19	28	38	59	126	46	102	87	12

CARATTERISTICHE TECNICHE

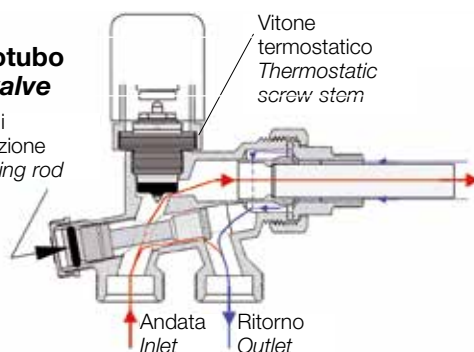
- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Interasse derivazioni 38 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- Handle of white ABS RAL9010
- Max operating pressure 10 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)
- Center distance 38 mm

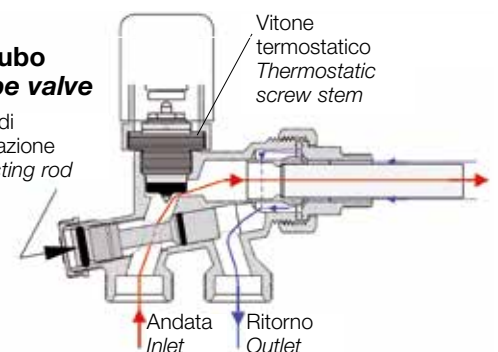
4004
Valvola monotubo
Single pipe valve

Asta di regolazione
Adjusting rod

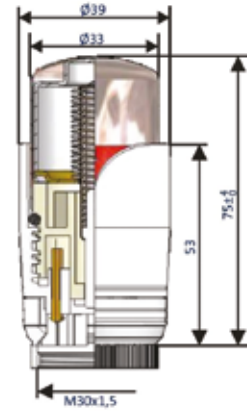
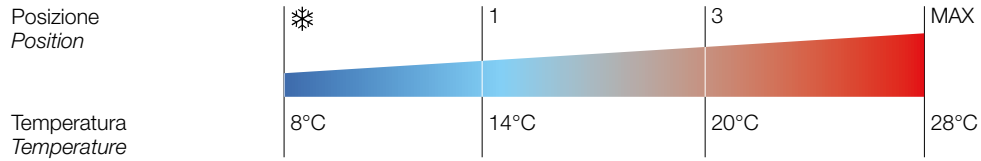


4005
Valvola bitubo
Double pipe valve

Asta di regolazione
Adjusting rod



310LL - 310BB - 310BC - 310MB
310MR - 310MA - 310MS - 310 NO
Comando termostatico
Thermostatic head



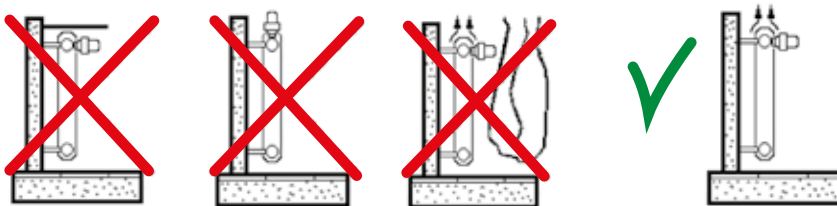
CARATTERISTICHE TECNICHE / COSTRUTTIVE

- Sensore incorporato ad espansione di liquido
- Campo di regolazione: da 8°C (*) a 28°C (MAX)
- La posizione intermedia corrisponde alla regolazione "3"
- Pressione massima differenziale: 1 bar
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Campo di inalterabilità elemento termostatico: -10°C / + 50°C
- Tempo di risposta totale: 22 min.
- Ghiera di fissaggio in ottone CW614N
- Attacco: M30x1,5
- Dispositivo classificato "a bassa inerzia termica"

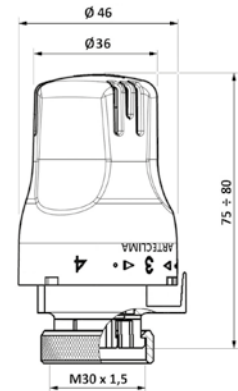
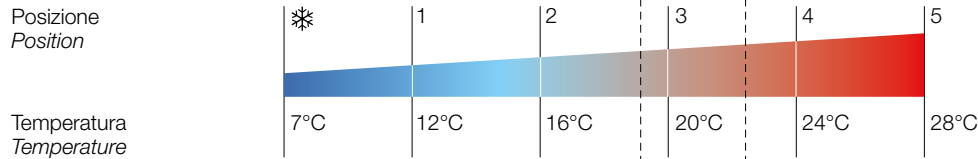
TECHNICAL DATA / CONSTRUCTION CHARACTERISTICS

- With expansion liquid sensor
- Setting range: from 8° C (*) to 28° C (MAX)
- The intermediate setting is at position "3"
- Maximum differential pressure: 1 bar
- Maximum operating pressure: 10 bar
- Inalterability range thermostatic element -10 ° C / 50 ° C
- Total response time: 22 min.
- Fastening ring nut of brass CW614N
- Connections: M30X1,5
- Classified as items "with low thermic inertia"

ISTRUZIONE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE / ISTRUCTION FOR PROPER INSTALLATION



39001 Comando termostatico Thermostatic head



CARATTERISTICHE TECNICHE / COSTRUTTIVE

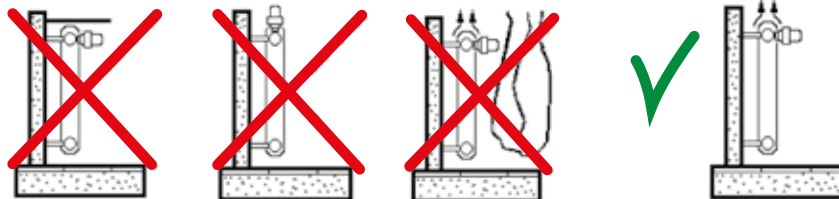
FUNZIONI

Scala di regolazione	☀ ÷ 5
Temperatura di comfort	20°C – pos. “3”
Sicurezza	Blocco e limitazione della temperatura

PRESTAZIONI

Temperatura minima di regolazione	7°C – posizione antigelo ☀
Temperatura massima di regolazione	30°C – pos. “5”
Pressione massima di esercizio	10 bar
Pressione massima differenziale	1 bar
Temperatura ambiente massima	40°C
Isteresi	< 0,5 K
Tempo di risposta	22 min.
Campo di inalterabilità dell'elemento termostatico	-15°C ÷ +60°C

ISTRUZIONE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE / ISTRUCTION FOR PROPER INSTALLATION



I valori di temperatura sono indicativi poiché dipendono da diversi fattori esterni ad esempio il corretto dimensionamento dell'impianto oppure la presenza di ostacoli. Pertanto: la lettura della temperatura potrà essere imprecisa se presenti condizioni particolari nell'ambiente (alcuni esempi a fianco).

INSTALLAZIONE: Svitare il cappuccio o manopola dalla valvola. Posizionare la regolazione del comando termostatico sul “5”. Montare il comando avvitando a fondo la ghiera attacco M30x1,5 (non utilizzare chiavi).

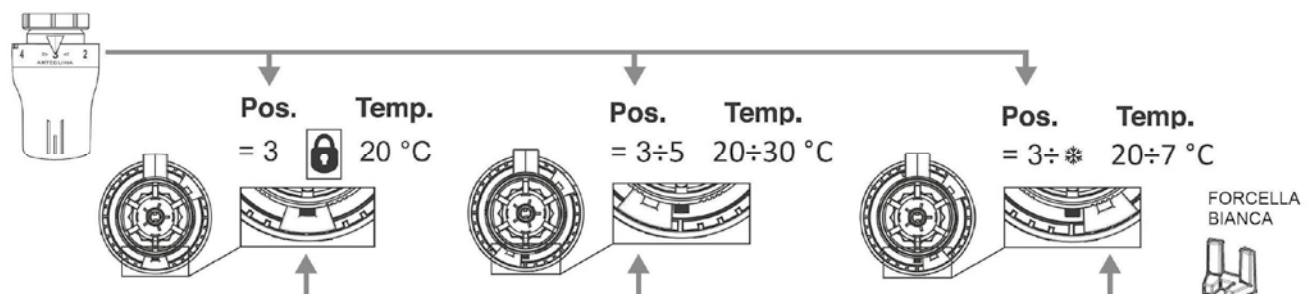
NOTE IMPORTANTI: Al termine del periodo invernale di utilizzo occorre aprire in posizione “5” il comando termostatico per evitare depositi di sedimenti nell'otturatore valvola. Per un corretto funzionamento dell'impianto si consiglia l'installazione, tra andata e ritorno, di una valvola di by-pass differenziale. In posizione ☀ (antigelo) l'otturatore chiude la valvola termostatica ad una temperatura ambiente superiore ai 10°C.

DISPOSIZIONI MINISTERIALI: Il sistema “Art. 39001 + Valvola termostaticabile ARTECLIMA (conforme alla Norma EN215) è un dispositivo classificato “a bassa inerzia termica” ed è quindi rispondente ai requisiti previsti dal D.M. dell'Economia e delle Finanze, “Disposizioni in materia di detrazioni per le spese di riqualificazione energetica del patrimonio edilizio esistente”.

DISPONIBILE GUSCIO ANTIFURTO e MANOMISSIONE
Art.391 adatto per installazioni in scuole, locali pubblici ecc.

BLOCCO E LIMITAZIONE DELLA TEMPERATURA:

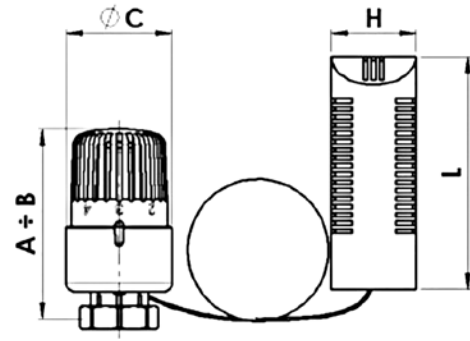
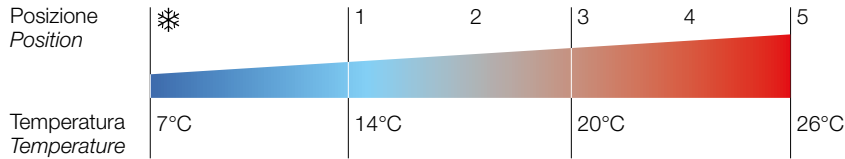
posizionare l'apposita forcilla in plastica bianca secondo lo schema.



312

Comando termostatico con sensore a distanza

Thermostatic head with remote sensor



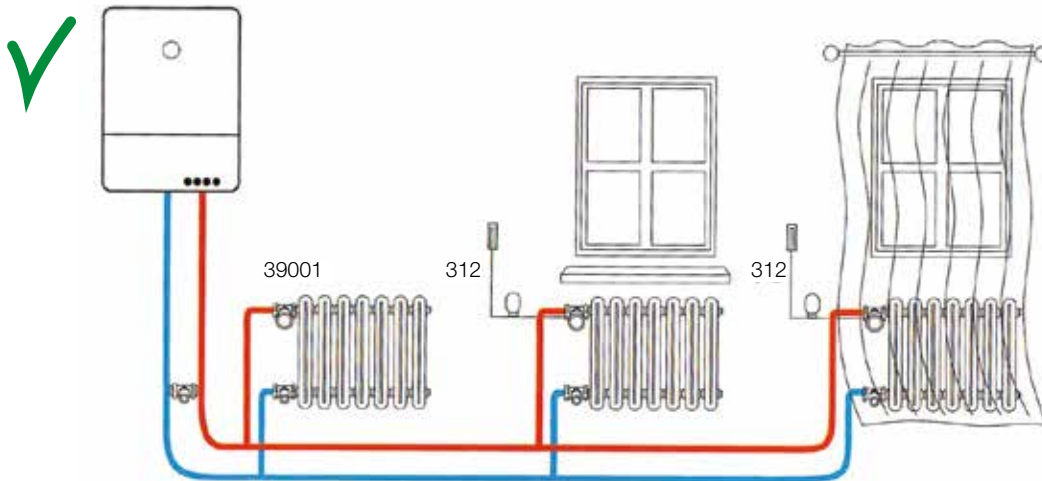
CARATTERISTICHE TECNICHE

- Sensore incorporato ad espansione di liquido
- Campo di regolazione: da 7°C (*) a 26°C (5)
- La posizione intermedia corrisponde alla regolazione "3"
- Pressione massima differenziale: 1 bar
- Pressione massima di esercizio: 10 bar
- Campo di inalterabilità elemento termostatico: -10°C / + 50°C
- Tempo di risposta totale: 25 min.
- Attacco: M30x1,5
- Manopola di regolazione e coperchio in ABS
- Conforme norma EN215, dispositivo classificato "a bassa inerzia termica"

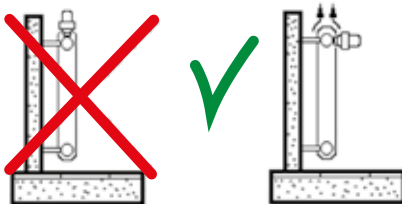
TECHNICAL DATA

- Whit expansion liquid sensor
- Setting range: from 7° C (*) to 26° C (5)
- The intermediate setting is at position "3"
- Maximum differential pressure: 1 bar
- Maximum operating pressure: 10 bar
- Inalterability range thermostatic element -10 ° C / 50 ° C
- Total response time: 25 min.
- Connections: M30X1,5
- Regulating handle and cap of ABS
- According to the EN 215 and classified as items with low thermic inertia

312	A	B	C	F	H	L
	78	85	46	M30x1,5	36	100

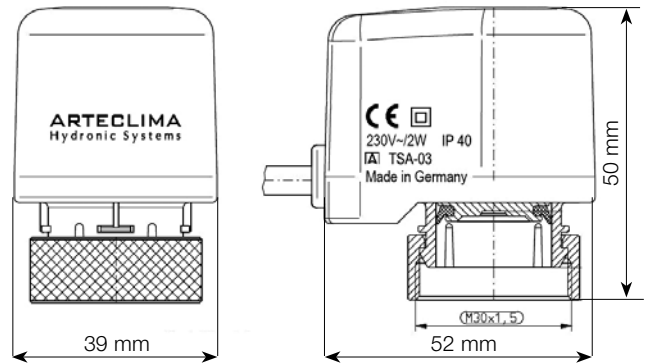


ISTRUZIONE PER UNA CORRETTA INSTALLAZIONE / ISTRUCTION FOR PROPER INSTALLATION



315

Azionatore elettrotermico Electrothermal actuator



CARATTERISTICHE TECNICHE

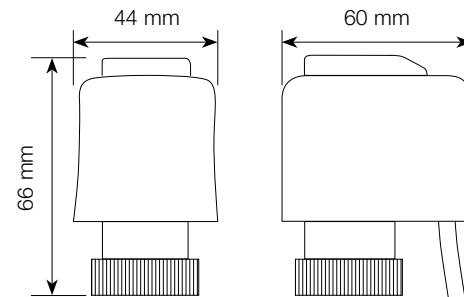
• Modo di lavoro	Senza corrente normalmente chiuso
• Forza della molla	80 +15/-10N
• Tipo di connessione	M30x1,5-IG
• Voltaggio	24 V - 230 V
• Lunghezza del cavo	1 m con cavo e guaina, uscita del cavo dietro
• Tipo di protezione	IP40
• Colore stampa	grigio
• Corsa	3,0 mm tempo di apertura 3 minuti tempo di chiusura fino a 6 minuti in base alla temperatura ambiente
• Temperatura ambiente	Massimo 60° C
• Visualizzazione apertura	Segnalata da una parte mobile che sale
• Colore	Attuatore bianco, ghiera di montaggio ottone nickelato

TECHNICAL DATA

• Operating mode	Without energy closed valve
• Power of the spring	80 +15/-10N
• Threaded connection	M30x1,5-IG
• Voltage	24 V - 230V
• Cable length	1 m with wire and sleeve, exit of cable on the back
• Type of protection	IP40
• Print colour	Gray
• Stroke	3,0 mm opening time 3 minutes closing time up to 6 minutes in dependence of ambiental temperature
• Ambient temperature	Max 60° C
• Shift signaling	Signed by a mobile part going up
• Colour	Cover white, threaded nut nickel-plated

319

Azionatore elettrotermico regolabile Adjustable electrothermal actuator



CARATTERISTICHE TECNICHE

• Modo di lavoro	Senza corrente normalmente chiuso
• Forza della molla	110N
• Tipo di connessione	M30x1,5-IG
• Voltaggio	230 V
• Corrente a regime	≤0,015 A
• Potenza a regime	3,45 W
• Lunghezza del cavo	0,75 m
• Tipo di protezione	IP54
• Temperatura di esercizio	≤50° C
• Tempi di apertura/chiusura	180 secondi
• Conformità	CE
• Portata micro ausiliario	1 A
• Corsa	3 posizioni selezionabili

TECHNICAL DATA

• Operating mode	Without energy closed valve
• Power of the spring	110N
• Threaded connection	M30x1,5-IG
• Voltage	230 V
• Operating current	≤0,015 A
• Operating power	3,45 W
• Cable length	0,75 m
• Type of protection	IP54
• Operating temperature	≤50° C
• opening/closing time	180 seconds
• Compliance	CE
• Micro auxiliary capacity	1 A
• Stroke	3 selectable positions

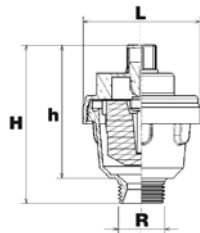
504 - 505 - 506 - 507

Valvole sfogo aria - Air vent valves

CARATTERISTICHE TECNICHE E COSTRUTTIVE

- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Resistenza massima strutturale 20 bar
- Temperatura massima di esercizio 110°C
- Tenute: NBR - EPDM
- L'ottimale funzionamento della valvola e la relativa garanzia si ottiene impiegando la stessa con acqua priva di impurità.

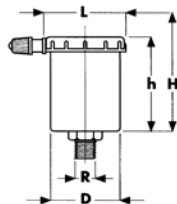
Filettatura ISO 228/1	G 3/8"	G 1/2"
Filettatura NPT	3-8"	1-2"



Valvola di sfogo aria automatica tipo medio.

Automatic air vent valve, type medium.

504	R	D	h	H	L	g
	3/8"	33	60	70	41	180
	1/2"	33	60	70	41	190



Valvola sfogo aria automatica con sfogo laterale.

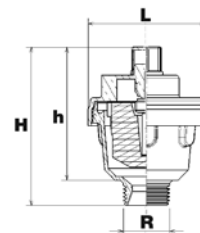
Automatic air vent valve with side discharging.

506	R	D	h	H	L	g
	3/8"	38	49	-	44	180
	1/2"	38	49	-	44	180

TECHNICAL DATA AND CONSTRUCTION CHARACTERISTICS

- Max operating pressure 10 bar
- Max structural resistance 20 bar
- Max operating temperature 110°C
- Sealing: NBR - EPDM
- The air vent valve optimal working and the relative warrantee could be reached only using it with water free of impurity.

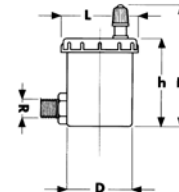
Thread ISO 228/1	G 3/8"	G 1/2"
Thread NPT	3-8"	1-2"



Valvola di sfogo aria automatica tipo easy.

Automatic air vent valve, type easy.

505	R	D	h	H	L	g
	3/8"	33	50	60	41	180
	1/2"	33	50	60	41	190



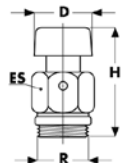
Valvola sfogo aria automatica con attacco laterale.

Automatic air vent valve with side connection.

507	R	D	h	H	L	g
	3/8"	39	52	68	46	180
	1/2"	39	52	68	46	180

500 - 501 - 502 - 503

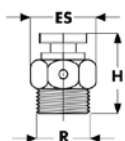
Valvole sfogo aria - Air vent valves



Valvola di sfogo aria manuale per radiatori. Filetto a tenuta Teflon.

Manual air vent valve for radiators Teflon thread seal.

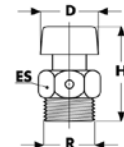
500	R	ES	H	D
	1/4"	13	30	18
	3/8"	17	30	18



Valvola sfogo aria manuale con tenuta O-ring.

Manual air vent valve with O-ring seal.

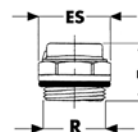
502	R	ES	H
	1/4"	13	26
	3/8"	17	26



Valvola di sfogo aria manuale per radiatori.

Manual air vent valve for radiators.

501	R	ES	H	D
	1/4"	13	30	18
	3/8"	17	30	18
	1/2"	23	30	18



Valvola di sfogo aria manuale per radiatori con possibilità di rotazione dello scarico. Filetto tenuta O-ring.

Manual air vent valve for radiators with adjustable drain.

503	R	ES	H
	3/8"	22	19
	1/2"	22	19

565 - 565F

Valvola di sicurezza

Safety valve

Valvole di sicurezza a membrana.

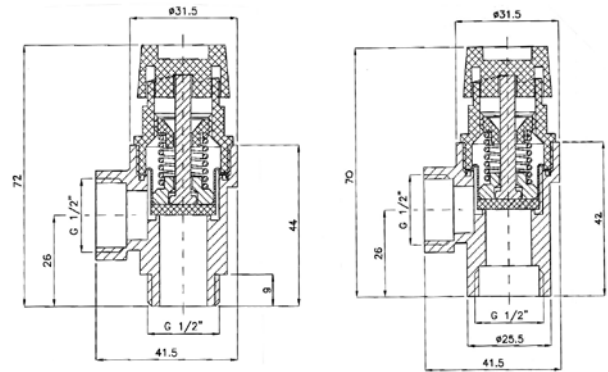
Diaphragm safety valves.

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Temperatura massima 100°C
- Sovrapressione apertura 10%
- Scarto di chiusura 20% (minimo 0,6 bar)
- Attacchi F/F - M/F ISO 228-1

TECHNICAL DATA

- Max operating pressure 10 bar
- Max temperature 100°C
- Overpressure 10%
- Reseating pressure 20% (minimum 0,6 bar)
- Connections F/F - M/F ISO 228-1



579

Riduttore di pressione

Pressure reducing

CAMPO DI UTILIZZO

- Impianti idrici con pressione max 25 bar
- Temperatura massima 80°C
- Campo di regolazione a valle 0,5 - 7 bar
- Raccordi M/M filetto ISO 228-1

RANGE OF APPLICATION

- Max inlet pressure waterworks 25 bar
- Max operating temperature 80°C
- Adjustable outlet 0,5 - 7 bar
- M/M connections ISO 228-1

	DN	H	L
57912	1/2"	153	165
57934	3/4"	164	195

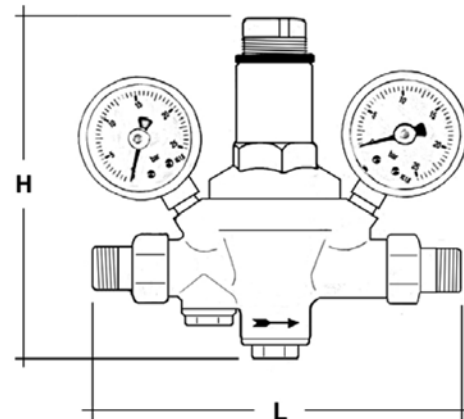
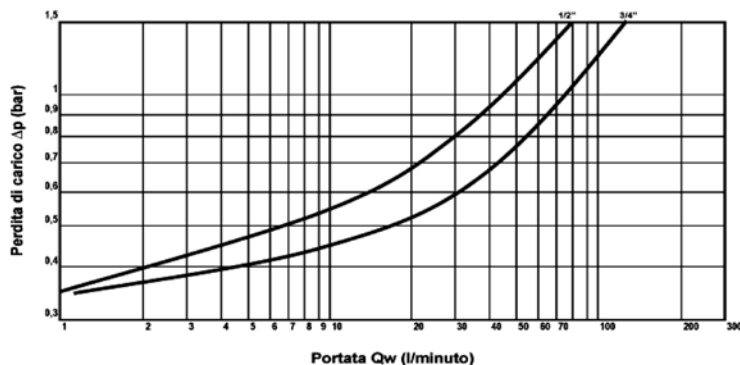


Diagramma di portata e perdita di carico

Discharge and head loss diagram



572

Riduttore di pressione Pressure reducing

Riduttore di pressione con attacchi F/F nichelato con attacco manometro.

Nickel pressure reducing with F/F and gauge connection.

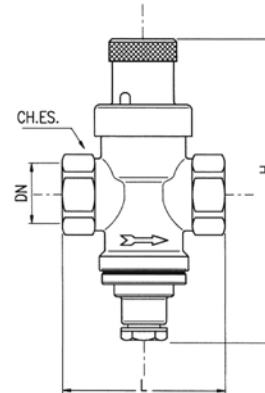
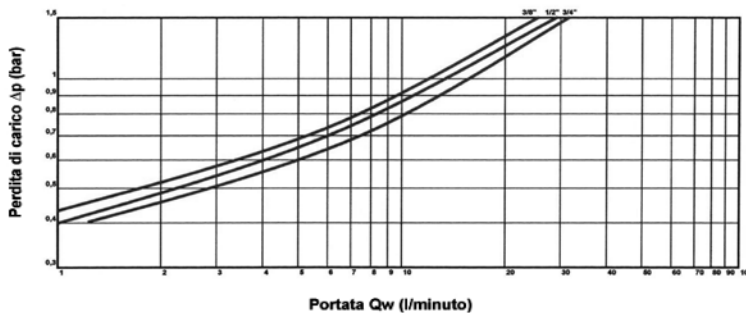
CARATTERISTICHE TECNICHE

Massima pressione in entrata:	15 bar
Campo di regolazione a valle:	1 - 4 bar
Temperatura massima di utilizzo:	80° C
Filettature di collegamento:	ISO 228/1
Fluidi conformi:	Acqua, aria compressa.
Rapporto di riduzione:	5 : 1

TECHNICAL DATA

- Max inlet pressure: 15 bar
- Field of action (outlet pressure): 1 - 4 bar
- Max temperature of use: 80° C
- Threading of connection: ISO 228/1
- Suitable fluids: Water, compressed air
- Reduction rate: 5 : 1

Diagramma di portata e perdita di carico Discharge and head loss diagram



573

Riduttore di pressione Pressure reducing

Riduttore di pressione con raccordi F/F - sede Inox.

Pressure reducing with F/F fittings and Inox seat.

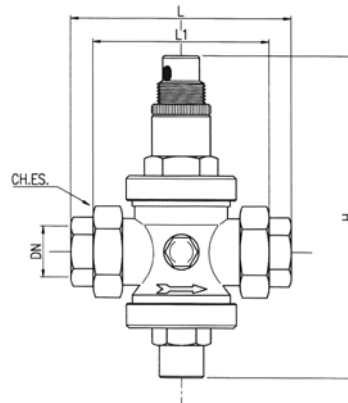
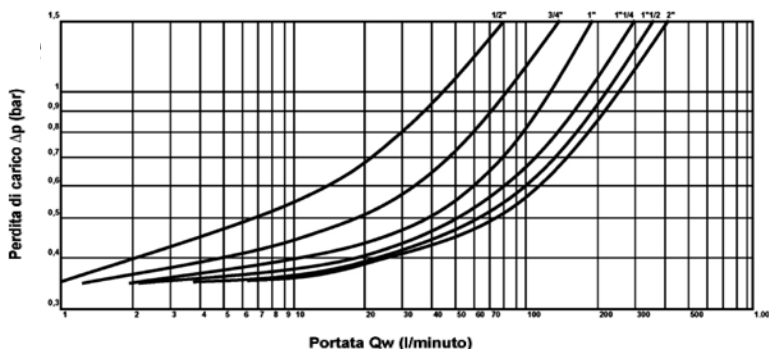
CARATTERISTICHE TECNICHE

Massima pressione in entrata:	25 bar
Campo di regolazione a valle:	0,5 - 6 bar
Temperatura massima di utilizzo:	80° C
Filettature di collegamento:	ISO 228/1
Fluidi conformi:	Acqua, aria compressa.
Rapporto di riduzione:	10 : 1

TECHNICAL DATA

- Max inlet pressure: 25 bar
- Field of action (outlet pressure): 0,5 - 6 bar
- Max temperature of use: 80° C
- Threading of connection: ISO 228/1
- Suitable fluids: Water, compressed air
- Reduction rate: 10 : 1

Diagramma di portata e perdita di carico Discharge and head loss diagram



574 - 575

Riduttori di pressione Pressure reducing

CARATTERISTICHE TECNICHE

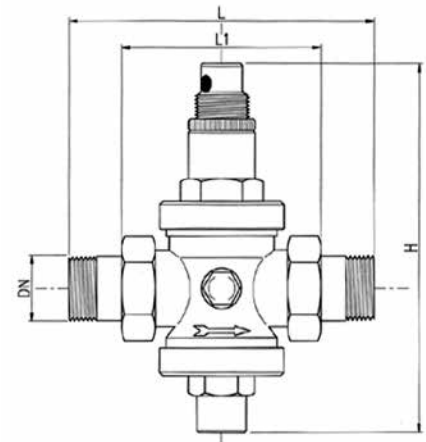
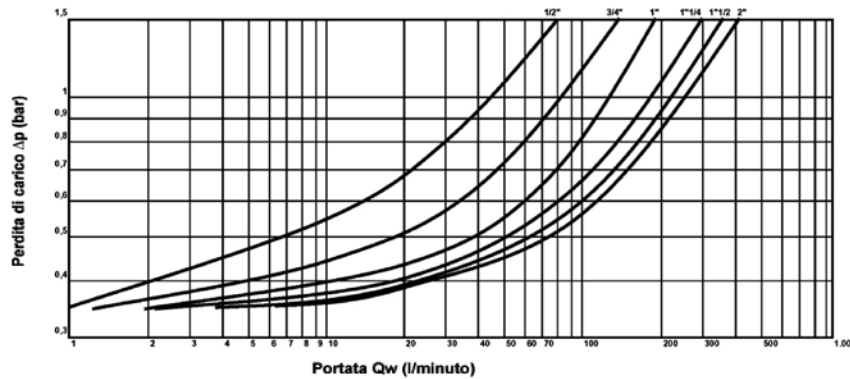
- Riduttori di pressione PN25 fabbricati in ottone con funzionamento a pistone
- Impianti idrici con pressione massima 25 bar
- Temperatura massima 80°C
- Campo di regolazione a valle (rapporto rid. 10:1) 0,5 - 6 bar
- Diaframma in ottone
- Attacchi manometro da 1/4" sui due lati per il controllo della pressione in uscita
- Attacchi con raccordi F.F. ISO 228-1
- Sede in acciaio inox

TECHNICAL DATA

- Brass water pressure reducing valves PN25 with brass diaphragm functioning
- Waterworks with max inlet pressure 25 bar
- Max operating temperature 80°C
- Adjustable outlet (reduction rate 10:1) 0,5 - 6 bar
- Brass diaphragm
- Outlet pressure gauge connections 1/4" on both sides
- F.F. connections ISO 228-1
- Stainless steel seat

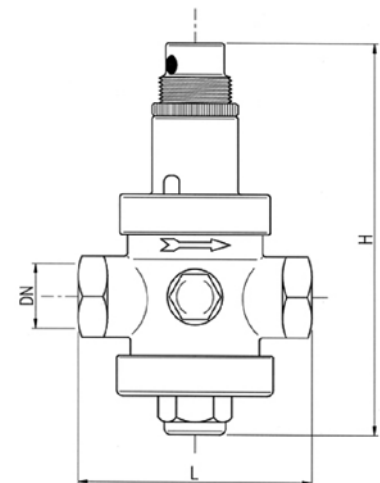
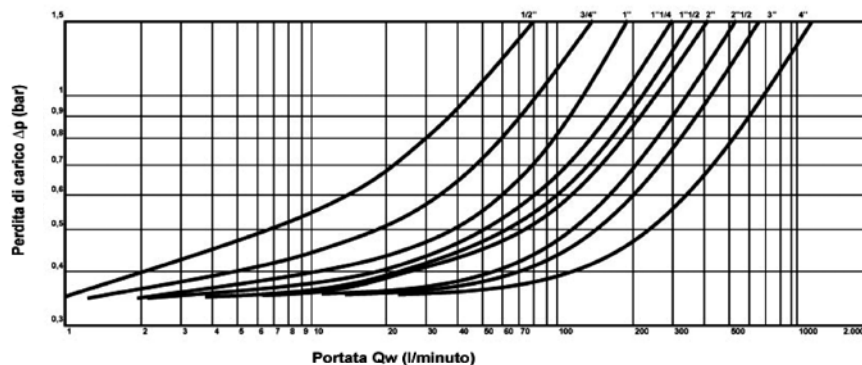
574	DN	H	L	L1
57412	1/2"	120	112	75
57434	3/4"	120	134	88
5741	1"	160	140	93

Diagramma di portata e perdita di carico
Discharge and head loss diagram



575	DN	H	L
57512	1/2"	120	75
57534	3/4"	150	85
5751	1"	160	89

Diagramma di portata e perdita di carico
Discharge and head loss diagram



577 - 578

Filtri autopulenti

Self cleaning filters

CAMPO DI UTILIZZO

• Impianti idrici con pressione max	25 bar
• Temperatura massima	100°C
• Disponibile con cartuccia filtrante	100 o 300 micron
• Attacchi filettati F.F.	ISO 228-1

RANGE OF APPLICATION

• Waterworks with max inlet pressure	25 bar
• Max operating temperature	100°C
• Available with cartridge	100 or 300 micron
• F.F. threaded connections	ISO 228-1

577	DN	L	H	H1	H2	L1
57712	1/2"	118	250	186	165	70
57734	3/4"	118	250	186	165	70
5771	1"	123	280	212	180	72
577114	1 1/4"	123	280	212	180	72
577112	1 1/2"	153	320	250	214	98

578	DN	L	H	H1	H2	L1
57812	1/2"	118	250	186	165	70
57834	3/4"	118	250	186	165	70
5781	1"	123	280	212	180	72
578114	1 1/4"	123	280	212	180	72
578112	1 1/2"	153	320	250	214	98

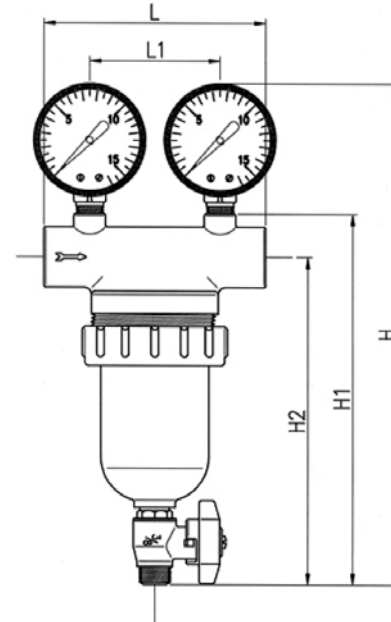
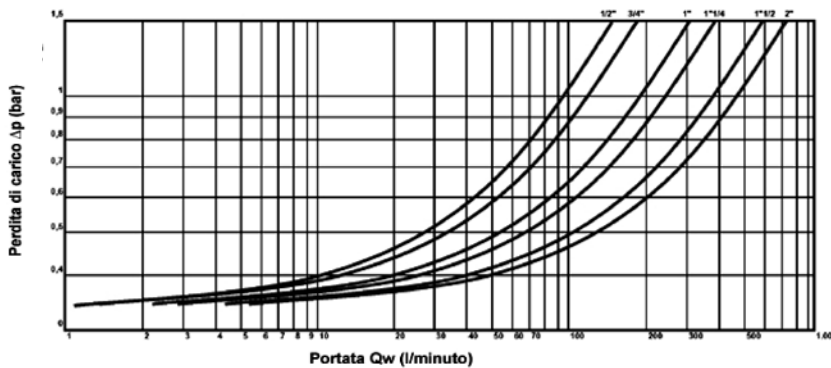


Diagramma di portata e perdita di carico
Discharge and head loss diagram



588 - 589

Defangatori

Dirt separators

CAMPO DI UTILIZZO

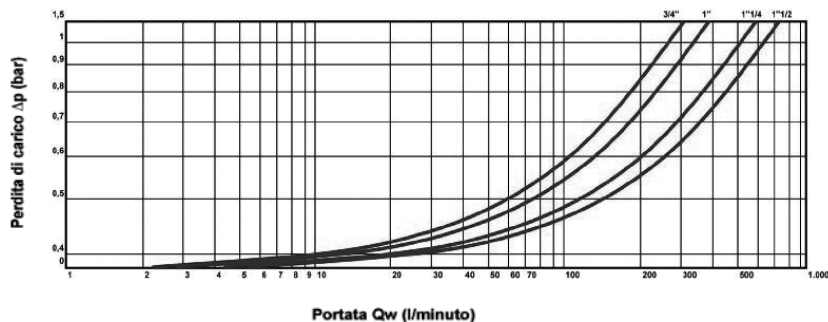
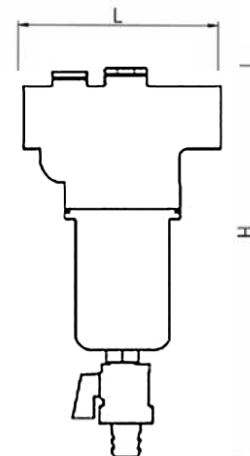
• Impianti idrici con pressione max	10 bar
• Temperatura massima	100°C
• Magnete (se inserito)	6.000 Gauss
• Attacchi filettati	ISO 228-1

RANGE OF APPLICATION

• Waterworks with max inlet pressure	10 bar
• Max operating temperature	100°C
• Magnetic (optional)	6.000 Gauss
• Threaded connections	ISO 228-1

588	DN	L	H
58834	3/4"	115	234
5881	1"	115	234
588114	1 1/4"	137	165
588112	1 1/2"	137	165

589	DN	L	H
58934	3/4"	115	234
5891	1"	115	234
589114	1 1/4"	137	165
589112	1 1/2"	137	165



580 - 581

Valvole di zona a sfera

Ball zone valves

CARATTERISTICHE TECNICHE

- L'otturatore a sfera a passaggio totale non oppone alcuna resistenza al passaggio del fluido.
- Pressione massima di esercizio 10 bar
- Temperatura dei fluidi da -20°C a +100°C
- Corpo della valvola in ottone
- Otturatore a sfera in ottone cromato
- Sedi di tenuta della sfera in PTFE
- OR di tenuta in EPDM

581	A	B	C	D
58112	1/2"	62	89	95
58134	3/4"	71	100	100
5811	1"	83	118	105

Valvola di zona a sfera a due vie M/F.
Disponibile nei diametri 1/2", 3/4" e 1" con un attacco femmina e un attacco maschio con codolo per facilitare l'installazione.

*Ball zone valve with two ways M/F.
Available diameters 1/2", 3/4" and 1" with female connections and a male connection with a tang for easier installation.*

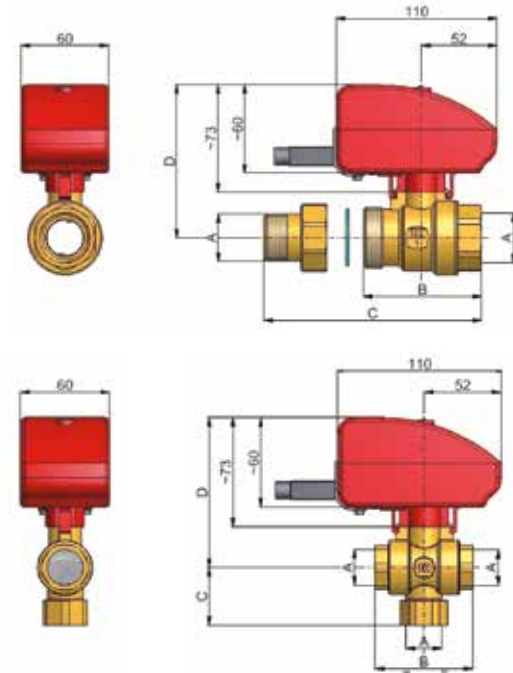
580	A	B	C	D
58034	3/4"	66	39	100
5801	1"	76	45	105

Valvola di zona a sfera a tre vie F/F.
Disponibile nei diametri 3/4" e 1" con attacchi femmina.

*Ball zone valve with three ways F/F.
Available diameters 3/4" and 1" with female connections.*

TECHNICAL DATA

- Because of its total flow section there is no drag when the fluid flows.
- Maximum operating pressure 10 bar
- Fluid temperature -20°C a +100°C
- Body Brass
- Ball screw block Chromium plated
- Ball seal seats PTFE
- Sealing O-ring EPDM



582

Servocomando

Motor



CARATTERISTICHE TECNICHE

- Motore unidirezionale per valvola di zona a 2 vie da azionare con termostato a 2 contatti
- Potenza assorbita 4 Watt
- Alimentazione 230 V 50 Hz
- Coppia motrice 5 Nm
- Grado di protezione IP 40
- Comando di apertura termostato con 2 contatti
- Tempo apertura/chiusura 60 secondi circa
- Contatto ausiliario libero da potenziale max 5A
- Il collegamento elettrico non richiede la messa a terra poiché i componenti interni sono isolati.

TECHNICAL DATA

- One way directional motor for 2 way zone valve to be controlled by 2 contacts thermostats
- Absorbed power 4 Watt
- Power supply 230 V 50 Hz
- Max torque 5 Nm
- IP protection IP 40
- Opening control 2 contacts thermostat
- Opening/closing time about 60 seconds
- Auxiliary contact without potential 5A max
- Ground connection is not required since the internal parts are insulated.

583

Servocomando

Motor



CARATTERISTICHE TECNICHE

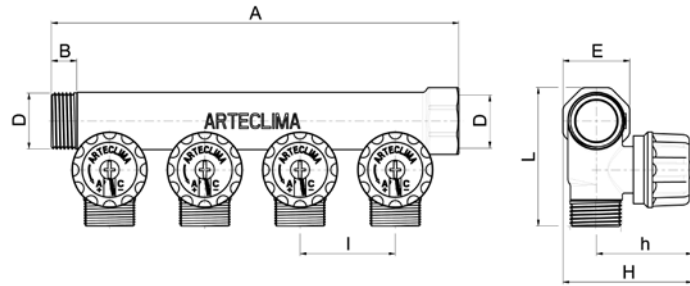
- Motore bidirezionale per valvola di zona a 2 o 3 vie da azionare con termostato a 2 contatti
- Potenza assorbita 4 Watt
- Alimentazione 230 V 50 Hz
- Coppia motrice 5 Nm
- Grado di protezione IP 40
- Comando di apertura termostato con 2 contatti
- Rotazione 90° 60 secondi circa
- Contatto ausiliario libero da potenziale max 5A
- Il collegamento elettrico non richiede la messa a terra poiché i componenti interni sono isolati.

TECHNICAL DATA

- Two ways directional motor for 2 or 3 way zone valve to be controlled by 2 contacts thermostats
- Absorbed power 4 Watt
- Power supply 230 V 50 Hz
- Max torque 5 Nm
- IP protection IP 40
- Opening control 2 contacts thermostat
- 90° rotation about 60 seconds
- Auxiliary contact without potential 5A max
- Ground connection is not required since the internal parts are insulated.

6402 - 6403 - 6404
Collettori modulari a regolazione manuale
Manual control manifolds

	D	A	B	E	H	h	I	L
640342	3/4"	106	12	32	59	43	45	67
64012	1"	106	13	39	63	43	45	71
640343	3/4"	154	12	32	59	43	45	67
64013	1"	154	13	39	63	43	45	71
640344	3/4"	201	12	32	59	43	45	67
64014	1"	201	13	39	63	43	45	71



CARATTERISTICHE TECNICHE

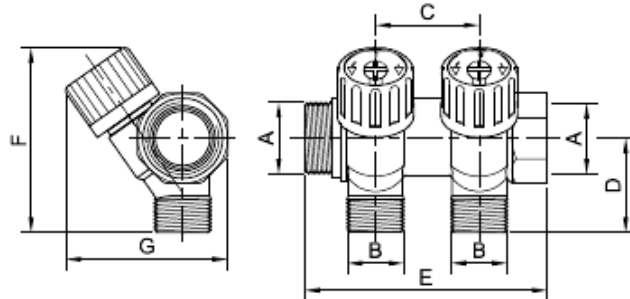
- Corpo in ottone CB753S, norma UNI EN 1982
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Dischetti in alluminio serigrafato
- Pressione massima d'esercizio 11 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Interasse derivazioni 45 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CB753S, according to UNI EN 1982
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- White ABS RAL9010 handle
- Disk spare double face
- Max operating pressure 11 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)
- Center distance 45 mm

6392 - 6393 - 6394
Collettori modulari a regolazione manuale
Manual control manifolds

	A	B	C	D	E	F	G
639342	3/4"	24x19	36	35	89	68	60
639343	3/4"	24x19	36	35	127	68	60
639344	3/4"	24x19	36	35	165	68	60



CARATTERISTICHE TECNICHE

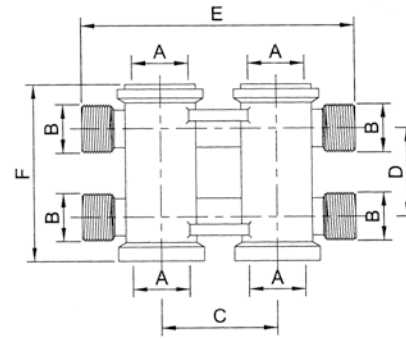
- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopola ABS bianco RAL9010
- Dischetti in alluminio serigrafato
- Pressione massima d'esercizio 11 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Interasse derivazioni 36 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- White ABS RAL9010 handle
- Disk spare double face
- Max operating pressure 11 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)
- Center distance 36 mm

630 - 631
Collettori complanari
Distribution manifolds

630	A	B	C	D	E	F
63034	3/4"	24x19	50	38	118	78
6301	1"	24x19	60	38	134	80
631	A	B	C	D	E	F
63134	3/4"	24x19	50	38	118	78
6311	1"	24x19	60	38	134	80

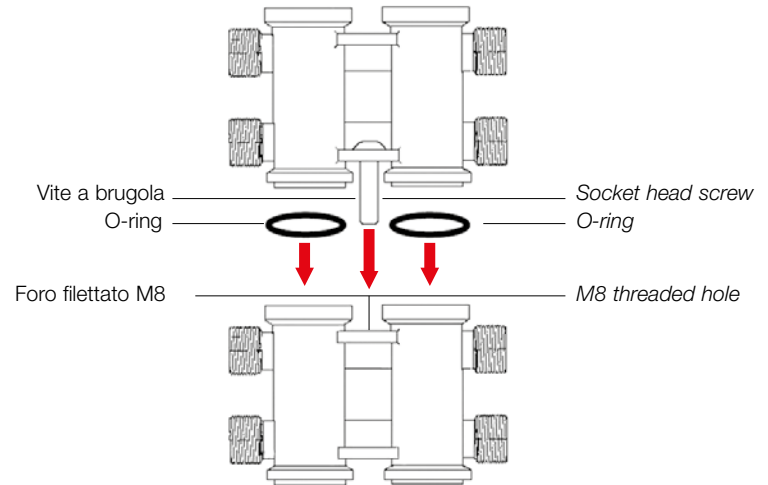


CARATTERISTICHE TECNICHE

- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Pressione massima d'esercizio 11 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 100°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Interasse derivazioni 38 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- Max operating pressure 11 bar
- Temperature range 5 ÷ 100°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)
- Center distance 38 mm



600 - 601 - 602
Collettori
Manifolds

600	D	A	I	B	E
60034	3/4" x 2	92	38	12	32
6001	1" x 2	94	38	13	38
601	D	A	I	B	E
60134	3/4" x 3	130	38	12	32
6011	1" x 3	130	38	13	38
602	D	A	I	B	E
60234	3/4" x 4	169	38	12	32
6021	1" x 4	169	38	13	38



CARATTERISTICHE TECNICHE

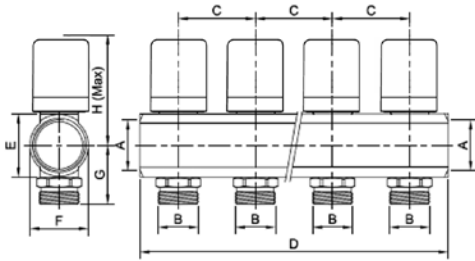
- Corpo in ottone CW617N, norma UNI EN 12165
- Pressione massima d'esercizio 11 bar
- Campo di temperatura 0 ÷ 110°C
- Interasse derivazioni 38 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CW617N, according to UNI EN 12165
- Max operating pressure 11 bar
- Temperature range 0 ÷ 110°C
- Center distance 38 mm

607VTC - 607VTE*

Collettori di distribuzione premontati
Pre-assembled distribution manifolds

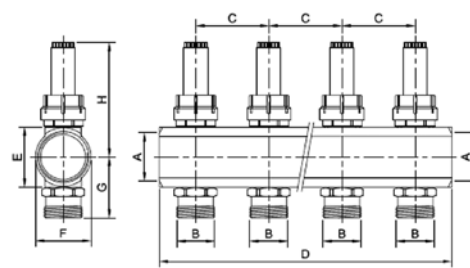


607VTC	A	B*	C	D	E	F	G	H
607VTC2	1"	24x19	50	100	41	Ø38	38	73
607VTC3	1"	24x19	50	150	41	Ø38	38	73
607VTC4	1"	24x19	50	200	41	Ø38	38	73
607VTC5	1"	24x19	50	250	41	Ø38	38	73
607VTC6	1"	24x19	50	300	41	Ø38	38	73
607VTC7	1"	24x19	50	350	41	Ø38	38	73
607VTC8	1"	24x19	50	400	41	Ø38	38	73
607VTC9	1"	24x19	50	450	41	Ø38	38	73
607VTC10	1"	24x19	50	500	41	Ø38	38	73
607VTC11	1"	24x19	50	550	41	Ø38	38	73
607VTC12	1"	24x19	50	600	41	Ø38	38	73

* 607VTE B = 3/4" Eurocono
B = 3/4" Eurocone

607DRC - 607DRE*

Collettori di distribuzione premontati
Pre-assembled distribution manifolds

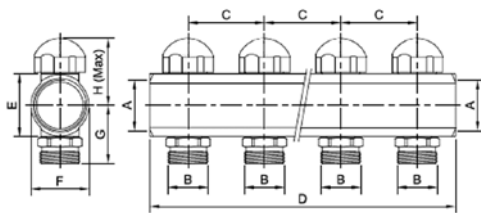


607DRC	A	B*	C	D	E	F	G	H
607DRC2	1"	24x19	50	100	41	Ø38	42	78
607DRC3	1"	24x19	50	150	41	Ø38	42	78
607DRC4	1"	24x19	50	200	41	Ø38	42	78
607DRC5	1"	24x19	50	250	41	Ø38	42	78
607DRC6	1"	24x19	50	300	41	Ø38	42	78
607DRC7	1"	24x19	50	350	41	Ø38	42	78
607DRC8	1"	24x19	50	400	41	Ø38	42	78
607DRC9	1"	24x19	50	450	41	Ø38	42	78
607DRC10	1"	24x19	50	500	41	Ø38	42	78
607DRC11	1"	24x19	50	550	41	Ø38	42	78
607DRC12	1"	24x19	50	600	41	Ø38	42	78

* 607DRE B = 3/4" Eurocono
B = 3/4" Eurocone

607VC - 607VCE*

Collettori di distribuzione premontati
Pre-assembled distribution manifolds

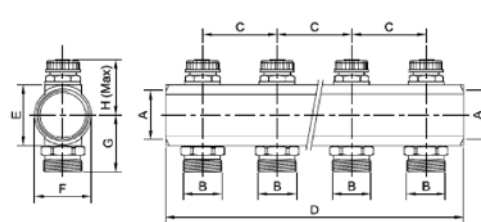


607VC	A	B*	C	D	E	F	G	H
6072VC	1"	24x19	50	100	41	Ø38	38	44
607VC3	1"	24x19	50	150	41	Ø38	38	44
607VC4	1"	24x19	50	200	41	Ø38	38	44
607VC5	1"	24x19	50	250	41	Ø38	38	44
607VC6	1"	24x19	50	300	41	Ø38	38	44
607VC7	1"	24x19	50	350	41	Ø38	38	44
607VC8	1"	24x19	50	400	41	Ø38	38	44
607VC9	1"	24x19	50	450	41	Ø38	38	44
607VC10	1"	24x19	50	500	41	Ø38	38	44
607VC11	1"	24x19	50	550	41	Ø38	38	44
607VC12	1"	24x19	50	600	41	Ø38	38	44

* 607VE B = 3/4" Eurocono
B = 3/4" Eurocone

607DC - 607DE*

Collettori di distribuzione premontati
Pre-assembled distribution manifolds



607DC	A	B*	C	D	E	F	G	H
607DC2	1"	24x19	50	100	41	Ø38	38	40
607DC3	1"	24x19	50	150	41	Ø38	38	40
607DC4	1"	24x19	50	200	41	Ø38	38	40
607DC5	1"	24x19	50	250	41	Ø38	38	40
607DC6	1"	24x19	50	300	41	Ø38	38	40
607DC7	1"	24x19	50	350	41	Ø38	38	40
607DC8	1"	24x19	50	400	41	Ø38	38	40
607DC9	1"	24x19	50	450	41	Ø38	38	40
607DC10	1"	24x19	50	500	41	Ø38	38	40
607DC11	1"	24x19	50	550	41	Ø38	38	40
607DC12	1"	24x19	50	600	41	Ø38	38	40

* 607DE B = 3/4" Eurocono
B = 3/4" Eurocone

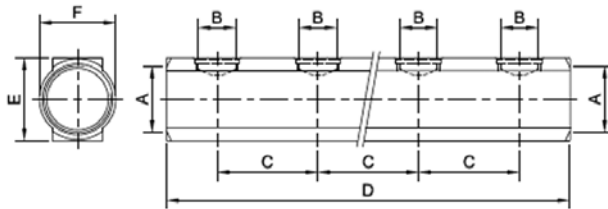
CARATTERISTICHE TECNICHE

- Corpo in ottone CW612N, norma UNI EN 12168
- Vitoni in ottone CW614N, norma UNI EN 12164
- Guarnizioni in EPDM perossido, norma UNI EN 681-1
- Manopole ABS bianco RAL9010
- Pressione massima d'esercizio 10 bar
- Campo di temperatura 5 ÷ 90°C
- Fluido di impiego acqua - soluzioni glicolate (max 30%)
- Interasse derivazioni 50 mm

TECHNICAL DATA

- Brass body CW612N, according to UNI EN 12168
- Brass screw stem CW614N, according to UNI EN 12164
- O-ring of EPDM peroxide, according to UNI EN 681-1
- White ABS RAL9010 handle
- Max operating pressure 10 bar
- Temperature range 5 ÷ 90°C
- Working fluid water - glycon fluid (max 30%)
- Center distance 50 mm

606C
Collettori da barra
Drawn manifolds



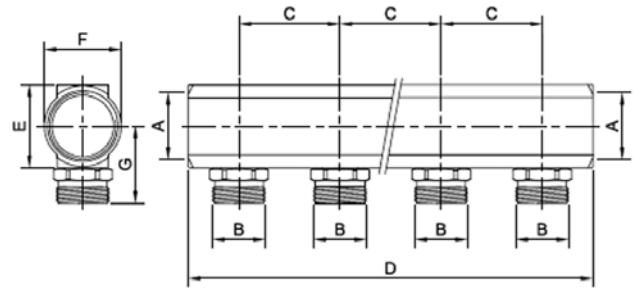
606C	A	B	C	D	E	F
60612C	1"	1/2"	50	100	41	Ø38
60613C	1"	1/2"	50	150	41	Ø38
60614C	1"	1/2"	50	200	41	Ø38
60615C	1"	1/2"	50	250	41	Ø38
60616C	1"	1/2"	50	300	41	Ø38
60617C	1"	1/2"	50	350	41	Ø38
60618C	1"	1/2"	50	400	41	Ø38
60619C	1"	1/2"	50	450	41	Ø38
606110C	1"	1/2"	50	500	41	Ø38
606111C	1"	1/2"	50	550	41	Ø38
606112C	1"	1/2"	50	600	41	Ø38

606142C	1"1/4	1/2"	50	106	50	Ø48
606143C	1"1/4	1/2"	50	156	50	Ø48
606144C	1"1/4	1/2"	50	206	50	Ø48
606145C	1"1/4	1/2"	50	256	50	Ø48
606146C	1"1/4	1/2"	50	306	50	Ø48
606147C	1"1/4	1/2"	50	356	50	Ø48
606148C	1"1/4	1/2"	50	406	50	Ø48
606149C	1"1/4	1/2"	50	456	50	Ø48
6061410C	1"1/4	1/2"	50	506	50	Ø48
6061411C	1"1/4	1/2"	50	556	50	Ø48
6061412C	1"1/4	1/2"	50	606	50	Ø48

CARATTERISTICHE TECNICHE

- Pressione massima di esercizio 11 bar
- Campo di temperatura 0÷110°C
- Interasse derivazioni 50 mm
- Corpo in ottone CW612N norma UNI EN 12168
- Finitura cromata.

607C - 607E* - 607P#
Collettori da barra
Drawn manifolds



607C	A	B*#	C	D	E	F	G
6071C2	1"	24x19	50	100	41	Ø38	38
6071C3	1"	24x19	50	150	41	Ø38	38
6071C4	1"	24x19	50	200	41	Ø38	38
6071C5	1"	24x19	50	250	41	Ø38	38
6071C6	1"	24x19	50	300	41	Ø38	38
6071C7	1"	24x19	50	350	41	Ø38	38
6071C8	1"	24x19	50	400	41	Ø38	38
6071C9	1"	24x19	50	450	41	Ø38	38
6071C10	1"	24x19	50	500	41	Ø38	38
6071C11	1"	24x19	50	550	41	Ø38	38
6071C12	1"	24x19	50	600	41	Ø38	38

60714C2	1"1/4	24x19	50	106	50	Ø48	42,5
60714C3	1"1/4	24x19	50	156	50	Ø48	42,5
60714C4	1"1/4	24x19	50	206	50	Ø48	42,5
60714C5	1"1/4	24x19	50	256	50	Ø48	42,5
60714C6	1"1/4	24x19	50	306	50	Ø48	42,5
60714C7	1"1/4	24x19	50	356	50	Ø48	42,5
60714C8	1"1/4	24x19	50	406	50	Ø48	42,5
60714C9	1"1/4	24x19	50	456	50	Ø48	42,5
60714C10	1"1/4	24x19	50	506	50	Ø48	42,5
60714C11	1"1/4	24x19	50	556	50	Ø48	42,5
60714C12	1"1/4	24x19	50	606	50	Ø48	42,5

* **607E** B = 3/4" Eurocono
B = 3/4" Eurocone

607P B = 3/4" testa piana
B = 3/4" flat head

TECHNICAL DATA

- Max operating pressure 11 bar
- Temperature range 0÷110°C
- Lateral center distance 50 mm
- Body brass CW612N according to UNI EN 12168
- Chromium-plated surface.

PROUDLY MADE IN ITALY

Tutti i prodotti Arteclima sono assicurati contro i rischi di responsabilità civile.
All Arteclima's products are insured to the risks of public liability.

Foto di copertina - Cover photo: Judith Everaarts - Amsterdam

Condizioni generali di vendita

1. CATALOGO E LISTINO PREZZI

Il presente catalogo e relativo listino prezzi annulla e sostituisce i precedenti con effetto 01/01/2021 ed è l'unico riconosciuto come valido da ARTECLIMA srl.

2 ORDINI

Gli ordini, salvo approvazione da parte nostra, rimangono validi anche trascorso il termine di consegna previsto ed in ogni caso fino a quando non venga comunicato, a mezzo raccomandata, o posta certificata, espresso annullamento.

3 PREZZI

I prezzi, espressi in euro esclusi IVA, sono quelli del listino aggiornato al momento dell'ordine o quelli indicati nelle nostre offerte, e si intendono impegnativi solo dopo conferma d'ordine da parte nostra.

4 TERMINE DI CONSEGNA

Il termine di consegna si intende sempre indicato in via approssimativa; non si accordano quindi indennizzi o risarcimenti per eventuali ritardi nella consegna stessa.

5 SPEDIZIONI

La merce viaggia a rischio e pericolo del committente, anche se sia stata assunta l'obbligazione, complementare al contratto di vendita, di resa franco destino.

Arteclima non risponde di eventuali danni, ritardi od ammanchi subiti durante il trasporto.

Eventuali reclami dovranno essere inoltrati direttamente presso i trasportatori.

6 RECLAMI

Non si accettano reclami trascorsi otto giorni dal ricevimento della merce.

7 PAGAMENTI

Le condizioni di pagamento sono quelle riportate in sede di conferma d'ordine. In caso di inadempienza saranno applicati, a decorrere dal giorno successivo alla scadenza convenuta, gli interessi legali di mora in misura pari al tasso BCE maggiorato di 8 punti percentuali, come previsto dal D.Lgs. 231/2002: eventuali ordini in corso saranno sospesi fino all'avvenuto pagamento.

8 RESI

Gli articoli potranno essere resi solo dopo espressa autorizzazione da parte nostra; i pezzi dovranno essere restituiti a spese e a cura del Cliente presso il nostro indirizzo e solo dopo nostra verifica saranno sostituiti per resa franco destino.

9 GARANZIA

Tutti i nostri articoli sono garantiti per la durata di tre anni; la nostra garanzia rimane comunque limitata all'accettare di ritorno per la sostituzione, secondo le modalità del punto precedente, eventuali pezzi riscontrati difettosi. Rimane esclusa ogni e qualsiasi nostra responsabilità per difetti che risultassero da eventuali manomissioni degli articoli da noi forniti, errata installazione, errato uso, durante l'impiego o l'installazione degli stessi.

10 MODIFICHE AL PRODOTTO

Le immagini di questo catalogo si intendono a puro carattere illustrativo e possono subire variazioni. Il produttore si riserva di apportare modifiche tecniche ed estetiche agli articoli illustrati.

11 CONTROVERSIE LEGALI

Unico Foro competente per ogni controversia legale è il Tribunale di Novara.

General sale terms

1. CATALOGUE AND PRICE LIST

This catalogue and price list delete and replaces the previous version. It's the only one recognised as valid from 01/01/2021 by ARTECLIMA srl.

2 ORDERS

Orders are subject to our approval. They will remain valid even after the planned delivery term and in any case until express cancellation notified by registered letter or certified mail.

3 PRICES

Prices are the ones given in the price list updated as of the date of the order or those indicated in our offers. They are to be considered as binding only upon our order confirmation.

4 DELIVERY TERMS

The delivery terms are always to be considered as estimated; no refund is therefore due for possible delivery delays.

5 SHIPMENTS

The goods travel at the client's own risk, even in the case of delivery free at destination, a condition complementary to the sale contract. Arteclima will not be responsible for any damage, delay or shortage suffered during transportation. All claims must be addressed directly to the carriers.

6 CLAIMS

No claims will be accepted after eight days from receipt of the merchandise.

7 PAYMENTS

The payment terms are specified in our order confirmation. After expiry of the terms we charge of default interest at BCE rate increased by 8%.

8 RETURNS

Items can be returned only upon Arteclima's express approval; the articles must be returned at the customer's own expenses to our address, and only after verification of the malfunction will they be replaced for delivery free our warehouse.

9 WARRANTY

We give a three years warranty on our articles; our guarantee is in any case limited to acceptance of possible defective items returned for replacement, as specified in the paragraph above. The guarantee will not cover defects resulting from incorrect use, tampering and/or wrong installation of the items supplied by our company.

10 ALTERATIONS ON PRODUCTS

Images on this catalogue have only the set purpose of present the product. The producer reserves the right to make technical and aesthetic alterations on illustrated items.

11 LEGAL CONTROVERSIES

Any legal controversy will be under the jurisdiction of the Court of Novara.



ARTECLIMA srl

Via Tommaso Cagnola, 15 - 28024 Gozzano (NO) - Italy
Tel. +39 0322 81178 - info@arteclima.eu - www.arteclima.eu

